

Vetos del Ejecutivo Reponen Recursos Indispensables Negados por el Senado

(Información en página 3)

US\$ 15 MILLONES PARA DAR MEJOR SERVICIO DE AGUA POTABLE A 39 CIUDADES DEL PAIS

(Información en página 5)

SOLO 14 POR CIENTO DE ALZA EN LOS PRECIOS SE ACEPTARA EN EL CURSO DEL AÑO 1966

(Información en página 6)

TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado.

TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 12,1° C, a las 6 horas. Máxima, 29° C, a las 16 horas.

PRONOSTICO: En las zonas norte, central y sur, nubosidades parciales en la mañana, despejando al mediodía. De Llanquihue al sur, nubosidad con chubascos aislados.

LA NACION

Año XLIX — Santiago de Chile — Lunes 3 de Enero de 1966 — Precio: E\$ 0,30 — Edic. Aérea: E\$ 0,35 — N.º 17.561

Edición de 22 páginas — En dos secciones

Crónica, Págs.	1 y 4 a 6	Teatros, Págs. 10 y 11	Bco. Continental	12
Redacción	2	Cables	13 y 14	
Política	3	Deportes	15 a 17	
Alm. París	7	Económicos	18	
Provincias	8	Hípica	19 a 21	
Social	9	Magazine	22	

A 42 Centavos de Dólar Por Libra Elevará Chile Precio del Cobre

Esta tarde se reúne el Consejo del Departamento del Cobre para aumentar en cuatro centavos de dólar el precio del metal rojo, nivelando su valor con el que fijó ayer Katanga. "Si este precio se mantiene durante los próximos 12 meses y no hay paralización de faenas en la Gran Minería, podremos recuperar las pérdidas producidas por la última huelga", dijo a LA NACION Javier

Lagarrigue, vicepresidente del Departamento cuprero.— Cada centavo de dólar por libra de metal que aumente el precio significa para el país un mayor ingreso anual de ocho millones de dólares.— Vale decir que este incremento implica un mayor ingreso de 32 millones de dólares en doce meses. Los restantes grandes productores seguirán la misma actitud de Chile



No hay calor que se resista ante la suave brisa del mar. Los 30 y más grados a la sombra, que en las ciudades resultan sofocantes y agobiadores, sólo son incentivos para buscar el mar cuando, como estos pequeños del grabado, se tiene a las olas al alcance

de la mano. No importan ni la rudeza de los rayos solares, ni las duras exposiciones de la moda. La alegría fluye fácil, espontánea, con taglosa, pura; un verdadero cántico de agradecimiento a la madre naturaleza.

En cuatro centavos de dólar aumentará Chile el precio de la libra de cobre, siguiendo la iniciativa de Katanga, que anunció ayer su nuevo precio para este metal, de 42 centavos de dólar. Esta medida se tomará hoy, a las 17 horas, en una reunión del Consejo del Departamento del Cobre.

Al conocer la noticia cablegráfica informando ayer del aumento del precio del cobre de Katanga, LA NACION se entrevistó telefónicamente con el vicepresidente del Departamento del Cobre, Javier Lagarrigue, quien declaró: "ACABO DE TENER CONOCIMIENTO DEL ANUNCIO DE KATANGA DE AUMENTAR EL PRECIO DE SU COBRE A 42 CENTAVOS DE DOLAR LA LIBRA. DE INMEDIATO HE CONVOCADO PARA MAÑANA (HOY LUNES) UNA REUNION QUE SE EFECTUARA A LAS 17 HORAS EN EL DEPARTAMENTO DEL COBRE, PARA FIJAR EL AUMENTO, EN LA MISMA CANTIDAD, DEL PRECIO DEL COBRE CHILENO."

—¿Cuánto representará para Chile este aumento del cobre?

"SI ESTE NUEVO PRECIO SE MANTIENE DURANTE TODO EL AÑO, Y SI NO HAY HUELGA, PUEDE SIGNIFICAR RECUPERAR LO QUE CHILE PERDIO A CONSECUENCIAS DE LA HUELGA."

—¿Cree usted que algún otro país productor de cobre aumentará también el precio?

"MI IMPRESION ES QUE LOS PRODUCTORES DE ZAMBIA SE REUNIRAN TAMBIEN MAÑANA LUNES PARA FIJAR EL PRECIO DEL COBRE EN 42 CENTAVOS, TAL COMO CHILE."

—¿Perjudicará la estabilidad de esta alza del cobre las 200 mil toneladas que el Gobierno norteamericano anunció lanzar al mercado?

"EL GOBIERNO NORTEAMERICANO YA HA ENTREGADO AL MERCADO ALGO DE ESA CIFRA Y NO HA TENIDO REPERCUSION ALGUNA EN EL MERCADO EUROPEO, SOLO HA INFLUENCIADO EL MERCADO NORTEAMERICANO. ESTA MEDIDA EN NADA AFECTARA LA ESTABILIDAD DEL NUEVO PRECIO DEL COBRE", respondió el señor Lagarrigue.

SIGNIFICA 32 MILLONES DE DOLARES MAS

Este aumento, con la actual producción de cobre de la Gran Minería, si se mantiene por un año entero, significa 8 millones de dólares por cada centavo de dólar más por libra de metal. Vale decir, un aumento de cuatro centavos implica un mayor ingreso para el Fisco, por concepto de tributación, de 32 millones de dólares en doce meses.



Capitales alemanes se interesan por instalar una Refinería de cobre en nuestro país. Los inversionistas esperan solamente que los Convenios del Cobre sean aprobados para iniciar conversaciones tendientes a hacer realidad este proyecto. Así lo declaró a LA NACION el Embajador de nuestro país en Alemania, Camilo Pérez de Arce. EN EL GRABADO, el diplomático chileno acompañado de su esposa Mercedes Larenas de Pérez de Arce y sus nietas M. Loreto y M. Verónica Bascuñán.

COMISION CHILENA DE LIMITES VIAJO AL SUR

(Información en página 6)

INSISTEN: NAZI MARTIN BORMAN ESTA EN CHILE

(Información en página 14)

SAN LUIS CONFIRMO A COQUIMBO COMO COLISTA

(Información en página 15)

SIN TRASCENDENCIA EL EMPATE ENTRE WANDERERS-LA SERENA

(Información en página 15)

Ocupación Para Otras 55 Mil Personas Darán Convenios del Cobre

(Información en página 5)

LA NACION Empresa Periodística LA NACION, fundada el 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1269. TELEFONO: 82222 — CASILLA 81 — D. PRESIDENTE DEL CONSEJO Y DIRECTOR: Jenaro Medina. Domicilio: Agustinas 1269. REPRESENTANTE LEGAL: Eduardo Labbé Jarumillo. Domicilio: Agustinas 1269.

Chile Ordena su Economía para 1966

Si el manejo de un Ministerio como el de Hacienda es difícil en cualquier país del mundo, es evidente que es mucho más difícil en un país como el nuestro, donde a los problemas financieros propios de toda nación en vías de desarrollo, se suman muchos otros, como el de la inflación o el de la necesidad de acelerar una mejor y más justa distribución de la renta nacional.

Todo esto, sin paramientos en aquellos otros problemas de carácter político, que a diario se presentan en una democracia tan difícil como la nuestra y que contribuyen a hacer más compleja la situación hacendaria.

Un Ministro de Hacienda debe velar en Chile no sólo por el correcto manejo de los caudales públicos; debe ir mucho más allá.

Debe buscar fuentes de ingreso fiscal adicional, cuando los recursos tributarios son insuficientes para absorber la totalidad del gasto fiscal; debe velar por la política de inversiones públicas; debe estar atento a la política monetaria y crediticia para impedir excesos que pudieran comprometer los programas de estabilidad monetaria; debe atender a los problemas del comercio exterior, para mantener una balanza de pagos equilibrada; encontrar canales de financiamiento para las importaciones e impedir que nuestra moneda continúe acentuando su proceso tradicional de envilecimiento; debe estar preocupado de los problemas salariales que se plantean en el sector público; debe velar porque el ahorro nacional aumente, y que aumente en términos reales y efectivos.

En suma, Hacienda es una cartera difícil, muy difícil, y, por eso mismo, una de las más importantes en el Gabinete.

No debe extrañar por eso la complejidad de materias que cubre el Ministro del ramo en sus recientes declaraciones sobre la política que impulsará en el presente año desde esa cartera ministerial:

—Política presupuestaria, impositiva, tarifaria, de inversiones, de ahorro, monetaria, crediticia, cambiaria, de remuneraciones, etcétera.

Lo extraño sería que al hacer referencia a su política, no incluyera alguna de esas materias, porque en el hecho, todas ellas no son sino aspectos diversos de un mismo y básico problema:

— El del saneamiento de la hacienda pública y de la economía general del país.

En este sentido, lo anunciado por el Ministro corresponde a un plan bien concebido, sereno y realista, para encauzar los problemas del país por el camino franco de las realizaciones económicas y sociales más profundas.

En primer lugar, no habrá cuartel en la lucha contra la inflación.

El Gobierno sabe que sin estabilidad monetaria no hay progreso económico o social posible, y de ahí que insista en sus metas y propósitos de lograr que en el presente año los niveles de precios no se eleven más allá de un 15%.

A esa meta corresponderán, en consecuencia, las medidas que se adopten en el orden monetario, crediticio, de remuneraciones y de precios.

En segundo lugar, sabe el Gobierno que la lucha antinflacionaria se torna difícil y compleja, cuando el Fisco mismo no ha logrado sanear sus fuentes de ingresos y mejorar los canales de egresos. Por eso, se harán esfuerzos renovados para combatir la evasión tributaria, elevar la recaudación fiscal, evitar gastos inútiles, introducir economías en los gastos corrientes y elevar los montos de la inversión.

En tercer lugar, sabe también el Gobierno que sin la modificación de los estatutos legales que reglan la vida de algunas instituciones, no será posible acentuar el proceso de saneamiento integral en que está empeñado, y por eso se anuncia el envío al Congreso de nuevos proyectos que buscarán la reforma de las sociedades anónimas, del Banco Central, el Estatuto del Inversionista, la racionalización de las franquicias tributarias, del Arancel Aduanero, etcétera.

Todos estos ángulos del complejísimo problema financiero y económico del país cubrirá este año la acción del Ministerio de Hacienda.

Hay base, pues —y profunda—, para pensar que el año que comienza traerá al país nuevos esfuerzos de ordenamiento interno; y que ellos han de alcanzar a toda la vasta gama de las directrices económicas y financieras.

No podría ser de otro modo.

Chile vive una revolución, una revolución libertaria que sólo podrá encontrar su expresión cabal dentro del marco de la democracia y de la ley, cuando todo el sistema económico chileno oriente su acción en un solo gran sentido:

El del progreso nacional y el del avance social.

Las líneas de acción del titular de la cartera de Hacienda van hacia allá.

Panorama Cultural

CANCIONES DE IBEROAMERICA EN NUEVA YORK

NUEVA YORK. (ERES-NEWS).— Bajo los auspicios del Instituto Israel-Iberoamericano y la Federación Estudiantil Hispanoamericana, se llevó a cabo en la Universidad de Columbia, de esta ciudad, una velada de Danzas y Canciones Folklóricas de Iberoamérica e Israel.

Al abrir el acto, el señor Jaime Montesinos, presidente de la FEH, se refirió a los elevados objetivos de la Federación, ofreciendo también una reseña de su historia, y la señora Inés Radunsky, Directora del Instituto Israel-Iberoamericano, hizo votos por el engrandecimiento de la Federación y por el estrechamiento de los vínculos de amistad y cooperación entre las juventudes de las Américas e Israel. El señor David D. Hernández, secretario general de la FEH, se desempeñó como Maestro de Cere-

monias, y el Prof. Antonio García Cobado recitó algunas de sus poesías, teniendo a su cargo la coordinación del programa.

La riqueza del folklore iberoamericano se vio dignamente representada por los siguientes artistas: Guillermo Sepúlveda, Jorge Caucio y Carmen Sepúlveda, representando a Chile. El Grupo Folklórico de Colombia, dirigido por el señor Nicolás Marrugo. El Grupo Folklórico de la Sociedad "Círculo Social-Cultural Salvadoreño". Directora Kathy Andrade y Coreógrafo Luis Alonso Guzmán. El Folklórico del Ecuador estuvo representado por Rafael Chiriboga, (Rafaelillo) y Sonia Baraona. El cantante señor Víctor Hernández brindó melodías de Puerto Rico, y el Grupo Folklórico del Centro Mexicano de Nueva York, dirigido por el señor Francisco Guillén, presentó canciones y danzas mexicanas. En la segunda parte se presentó un programa de

canciones y danzas de Israel, a cargo de un grupo de estudiantes, dirigidos por Alan Bloom. Se interpretaron danzas como "Hora Elat", "Debka" y "Hanokdim", que mostraron las distintas influencias orientales, del Este de Europa y mediterráneas, que integran las danzas folklóricas de Israel.

CURSO DE VERANO EN U. CATOLICA.—La Sección de Computación del Departamento de Investigaciones Científicas y Tecnológicas de la Universidad Católica (DICTECO), ofrece dentro de los Cursos de Temporada (enero de 1966), un curso de Lenguaje FORTRAN, dirigido especialmente a quienes realizan trabajo de investigación en universidades. El curso se inicia el 5 de enero y para la inscripción y el programa hay que dirigirse al Departamento de Cursos de Temporada, Alameda 340, 2.º piso. Se atiende diariamente, de 10 a 13 horas.

Reflexiones Internacionales

EL FIN DE UNA EPOCA

En su Mensaje de fin de año, el Presidente Frei terminaba señalando que: "Estamos asistiendo al fin de una época en el mundo", y preguntaba al país si Chile podía permanecer ciego ante este hecho verdaderamente capital.

Si los chilenos no queremos dejar de ser contemporáneos —y dejar de serlo es, sin duda, el mayor pecado que podríamos cometer contra nosotros mismos—, debemos tener muy clara conciencia de esa realidad: que estamos asistiendo al fin de una época y al comienzo de otra, y sacar de ello las necesarias consecuencias teóricas y prácticas.

Los cambios ocurridos en los últimos cincuenta años son de tal magnitud y han renovado tan profundamente las bases morales y materiales en que se fundaba el mundo de nuestros abuelos, que el actual tiene con ese universo más relaciones de contradicción que semejanzas. Se imponen, por lo tanto, actitudes muy diversas.

Pero la tradición, la propaganda, la inercia, constituyen los elementos esenciales de una vasta conspiración que se mueve para impedirnos tomar conciencia de este fenómeno en toda su dimensión y, por otra parte, la aceleración que caracteriza la historia de nuestra época, reduce gradualmente el tiempo de que disponemos para adaptarnos a mutaciones tan profundas.

Sin embargo, la mayoría de las grandes tragedias que han sacudido las naciones y los pueblos, se originó en esa incapacidad para tomar conciencia y adaptarse a nuevas situaciones. La arteriosclerosis es una enfermedad que ha causado la muerte histórica de muchos pueblos de un pasado brillante, y las aguas del acontecer humano llevan consigo muchos escombros de naciones y de imperios que quisieron transitar con mapas ya caducos.

LOS NUEVOS PERSONAJES

¿Cuáles han sido los personajes que han entrado a actuar en la escena de la historia y que han entrado a formar parte del mundo de nuestros abuelos? Varios, y por cierto su enumeración envuelve una amplia discusión que reborda los escuetos límites de esta nota periodística. A mi juicio, los más esenciales han sido los siguientes:

En primer lugar, el crecimiento demográfico. El índice de aumento poblacional que ahora tiene la humanidad es el más alto que haya registrado jamás. En efecto, hacia 1650, la Tierra era habitada por unos 545 millones de hombres. Hacia 1800 llegaba a 906 millones. Un siglo después, a 1.300 millones. Pero este lento crecimiento se aceleró en los primeros cincuenta años de nuestro siglo. Desde los 1.300 millones de nuestro siglo, se asciende a 2.691 millones de habitantes, o sea, más que se duplica. Diez años después se llega a 2.905 millones, es decir, se alcanza una tasa de crecimiento del 14 por mil anual, muy superior a la que ha tenido la humanidad en toda su historia.

Las causas que han generado esta aceleración del crecimiento poblacional son diversas. Entre ellas cabe mencionar el saneamiento de las ciudades y la derrota de muchas enfermedades infecciosas que asolaban regiones enteras. De esta manera, la esperanza de vida ha aumentado. Así, un niño nacido en 1850 sólo podía esperar vivir, término medio, unos 30 años, en tanto que el del nacido en 1960 es de 70 años promedio.

Luego tenemos las gigantescas fuerzas económicas que se han puesto en acción, con sus exigencias de vastísimos mercados y de unidades muy poderosas de producción y venta. Las sociedades anónimas, que al iniciarse nuestro siglo eran una novedad, controlan ahora las actividades económicas de continentes enteros. El presupuesto de la Ford Motors, por ejemplo, es mayor que el de muchos países de América Latina, y el número de individuos cuya subsistencia depende de la U. S. Steel Corporation es casi igual a la población de Noruega.

Las empresas coloniales e imperialistas de Estados Unidos y de los principales países de Europa, junto a la puesta en marcha de esas fuerzas económicas colosales, han dividido el mundo en dos zonas tan dispares, que nacer en una u otra de ellas es nacer en dos universos enteramente distintos: la zona del desarrollo y la del subdesarrollo. Esto ha significado que el 70 por ciento de la

humanidad esté mal vestida, mal alimentada y mal cobijada, mientras el 30 por ciento restante goce de todos los beneficios de los grandes progresos científicos y técnicos alcanzados por el hombre.

Para los efectos de este sumario análisis, es importante señalar, entre ellos, el prodigioso aumento de los medios de comunicación, que han producido un acercamiento del mundo como nunca antes lo hubo, y la formación de vastos espacios socio-económicos que responden a las exigencias de la economía moderna.

En efecto, si recordamos que Colón demoró 69 días para llegar de España a la actual isla de Santo Domingo, y que ahora se cruza el Atlántico en menos de 14 horas; que para transmitir a Londres los informes sobre las batallas napoleónicas se utilizaron palomas mensajeras y que los europeos tardaron 12 días en conocer la muerte de Lincoln, mientras que ahora se necesitan nada más que minutos para que todo el mundo supiera el trágico fallecimiento de Kennedy, nos daremos cuenta del cambio tan enorme experimentado en esta esfera.

Los economistas y sociólogos han señalado que debido a la intensidad y facilidad de los medios de comunicación, los pueblos proletarios han conocido otras maneras de vivir, muy diversas a las que les impone su miseria y ésta no la aceptan ya mansamente.

África es de ese fenómeno ejemplo señero. Al terminar la II Guerra Mundial, eran 600 millones los hombres sueltos, explotación colonialista. Cuando en 1945 se fundaron las NN. UU. sólo cuatro países africanos independientes existían. Menos de 20 años después, son ya 38 y el número de hombres sujetos a dependencia colonial es apenas de 30 millones, de los cuales cerca de la mitad vive en las posesiones portuguesas.

Los elementos de que está tejida la historia de nuestro tiempo son, pues, muy variados; pero es, sin duda, el despertar de los pueblos oprimidos, el de mayor relieve. La toma de conciencia de su dignidad de personas, en el vasto campo internacional y, por cierto, dentro de las fronteras nacionales de los países que forman el universo del subdesarrollo, de las grandes mayorías postergadas, se ha convertido en el motor de la historia de nuestro tiempo.

Y ellas no quieren ser salvadas, ni redimidas, sino por sí mismas.

CHILE NO PUEDE SER SORDO NI CIEGO

Nuestro país no puede permanecer sordo y ciego a cambios tan profundos, mirando hacia un pasado definitivamente muerto. ¿Será preciso recordarle a los quienes ciegamente se oponen a los cambios necesarios, la historia de la mujer de Lot?

Porque debajo de la fraseología engañada de quienes con grandes palabras —¡Oh, grandes palabras, cuántos crímenes y tonterías se han cometido en nuestro nombre!— defienden el orden caduco y sólo quieren aparentes cambios que dejen todo igual, se oculta su trágica incapacidad para adaptarse a las nuevas circunstancias y una no menos trágica ignorancia de que los esquemas que tienen en la mente son ya caducos.

Para bien de Chile, quienes hacen de lloronas en los funerales del tiempo son una minoría. La vasta mayoría de los chilenos quiere cambios auténticos, que posibiliten el acceso de Chile a los bienes del progreso y que hayan de nuestra sociedad una comunidad abierta y dinámica.

En una gran empresa —y las razones para ello creo surgen del sumario análisis precedente—, la integración nuestra con las demás naciones latinoamericanas surge como una condición necesaria. Así lo ha señalado el Presidente Frei en su recordado Mensaje: "No habrá crecimiento económico, ni nuevos niveles de vida, ni aprovechamiento real de la tecnología moderna, ni incorporación a la investigación científica, ni posibilidad de una auténtica industrialización, si no somos capaces de integrar nuestras naciones. Sólo el egoísmo, o una ceguera insensata podría desconocerlo o aplazar la acción".

Tales son las estrellas que reflejan en los cielos históricos bajo los que vivimos. El destino de Chile pende de que sepamos escrutarlas.

Carlos Naudon

Actitudes Antisociales

Mal que nos pese a todos, la verdad es que los malos modales, el desaliño y la prepotencia de los conductores de vehículos de la locomoción colectiva santiaguina, se están haciendo famosos en el mundo entero. No hay periodista extranjero que nos visite a cual no le llame la atención semejante fenómeno y que no deje de mencionarlo.

En todas partes, los medios de transporte colectivo se congestionan a determinadas horas. En todas las grandes ciudades sus conductores deben tener paciencia y nervios bien templados para desempeñar su misión. Esto no explica, ni justifica, que adquieran el hábito de la grosería con el pasajero, de la arbitrariedad malhumorada, de tratar a quienes, después de todo, pagan su subsistencia, como rebano que no merece contemplaciones.

El abuso de la paciencia del público santiaguino puede terminar cualquier día. Por mucho que nuestro pueblo demuestre cotidianamente su cualidad de tranquila resignación, existe el peligro latente de que llegue a hartarse. Si de repente ocurre una explosión —ya hubo conatos hace varios años—, ¿quién la habría buscado?

Es evidente que no puede haber un policía en cada micro controlando el cumplimiento de las disposiciones, ni puede un Gobierno dedicarse exclusivamente a fiscalizar el estado de perpetua rebelión, franca o encubierta, en que viven confabulados choferes y empresarios. Si no nace de ellos, espontáneamente, por propio convencimiento y por un concepto claro de lo que constituye el sentido del honor, el respeto de los compromisos adquiridos, están faltando abiertamente al sentido de solidaridad social. Todos estamos obligados a servirnos mutuamente con lealtad. Si esto no se cumple, no hay civilización posible.

Faltaba a los conductores dar la nota cruda de desprecio total por las necesidades de la población. Y han aprovechado precisamente las horas en que se inicia un nuevo año para paralizar las llebres súbitamente, creando un sinnúmero de perjuicios y contratiempos a miles y miles de santiaguinos.

No es por este procedimiento como se defiende un pletlo laboral, aunque sea justo. Lo primero es contar con la simpatía de la opinión pública. No hacerla víctima inocente de las disputas gremiales, deteniendo un servicio público, delito previsto y penado por la ley.

Pero hay algo más grave, probablemente, detrás de hechos como los que censuramos. El rosario de molestias que se está infligiendo innecesariamente al ciudadano trabajador y pacífico, tiene ya trazas de ser un hostigamiento concertado en la sombra.

Se deja sin cigarrillos al fumador, sin cemento a la construcción, sin dólares —paralizando el cobre— a la caja fiscal. ¿Pura casualidad? ¿Simple coincidencia? Difícil ya siendo creerlo.

Meditemos todos. Esta gimnasia de la molestia al público ha precedido siempre a trastornos más graves.

Francisco de P. Grisolia

Tortilla

No se puede hacer una tortilla sin quebrar los huevos. Si se pesquiaran los orígenes del latifundio en Chile, se vería que para establecerlo hubo que romper una enorme cantidad. Y en muchos casos violentamente, aboliendo y usurpando derechos antiguos.

La diferencia, para hacer lo contrario, esto es, para desmontar el sistema, es que ahora no habrá trasgresiones de la ley, y que el derecho de propiedad, a la inversa de lo que se difundió, no será lesionado, sino ampliado, conforme a la justicia social y a las actuales necesidades del país.

En vez de unos contados dueños de la tierra, incapaces de hacerla rendir lo que dice y puede, cien mil nuevos propietarios rotarán los campos para labrar, y sus propios suertes y la de Chile.

He ahí la realidad próxima. Y, sin embargo, los sectores minoritarios, que ven amenazados sus privilegios y su rango tradicional, habían de explotación, de saqueo. ¿Por qué? La eterna voz de los eternos "intereses creados", que mereció hasta una obra escénica.

También, durante la Revolución Francesa, para la nobleza fue un trazo amargo tener que abdicar de sus privilegios feudales. ¿Pero quien diría hoy que la Gran Revolución pasara a un mal, cuando abrió paso al progreso de la época contemporánea?

Actualmente, en todo el mundo subdesarrollado, el rollo de la historia marca la hora de la Reforma Agraria. ¿Por qué? Porque el subdesarrollo proviene, justamente, en buena medida, de la anárquica tenencia de la tierra. Así lo dicen la FAO y todos los organismos mundiales de mayor autoridad y jerarquía.

Pero el agricultor fiel a la gleba, que la ha cultivado amorosamente, en vez de habitar en Santiago o vivir en "tour permanente por las grandes capitales, no tiene por qué inquietarse, sino al revés. Los pocos huevos que puedan darlos esta vez no se irán para hacer una tortilla egoísta, destinada a una minoría, sino para una enorme, que alimentará a todo Chile.

Los Niños de Pecho: Modelos de Dicción

Por FRANCISCO LE PEUT (Prensa Intercontinental, París)

PARIS.— "Respiren como los crios y sabrán hablar". Este consejo del doctor Coblenz no va destinado a cuantos tartamudean, cecean o son víctimas de cualquier defecto de pronunciación. Si se dirige, en cambio, a todos aquellos de entre nosotros, la mayoría, que somos incapaces de discurrir durante largo tiempo sin perder el aliento, mientras que los "malditos" pequeños los son capaces de brregar horas y horas sin mostrar el menor cansancio.

IMPORTANCIA EXAGERADA DE LA CAJA TORÁCICA.— El fenómeno atrajo la atención de Coblenz en día que estaba observando los esfuerzos desesperados de un joven matrimonio inglés por reducir al silencio a su hijo, cuyos gritos contrastaban con el silencio casi sepulcral de rigor de las pensiones británicas. Al cabo de un buen período de tiempo, el niño se divertió por el alboroto organizado a su alrededor, el "bebé" interrumpió repentinamente su "serenata", quedándose tan tranquilo y fresco como si no hubiera "alzado la voz".

Ante la extraordinaria energía sonora desplegada por aquel cuerpecillo, el doctor Coblenz comprendió el acto que la capacidad vocal de un tenor o de un tiple depende menos de su "cofre", es decir de su caja torácica, que de la manera en que respira, naturalmente en los pequeños. Ello le hizo pensar si no convenía modificar los actuales métodos de dicción, habida cuenta de esa observación.

El asunto le interesaba particularmente por un profesor en la Escuela Reinhardt, uno de los centros docentes dedicados al arte teatral más famoso de Austria. Así, pues, una vez vuelto a Viena, se entrevistó con el profesor Muzar, especialista de los pulmones y de las vías respiratorias, director de la sección de Fisiología de la Voz, recientemente creada en el Conservatorio de Música de la capital del Danubio.

Hace ya tiempo que el profesor Muzar creía que el papel de la respiración no había sido estudiado suficientemente, por lo que aceptó colaborar en las investigaciones del doctor Coblenz.

Para estudiar las incidencias del lenguaje, bajo todos sus aspectos, en el referente al ritmo respiratorio, los dos sabios se han servido de los mejores "consejos de Indias" imaginables: las principales figuras de la tragedia y del canto, esos sensacionales artistas capaces de declamar o de cantar mucho tiempo seguido, sin parecer jamás faltos de respiración.

RESPIRAR DE IGUAL MANERA HABLANDO QUE CALLANDO.— Con rigor científico, han llevado a cabo experiencias controladas con los instrumentos más modernos y perfeccionados de que dispone la técnica. Al mismo tiempo, han tomado un número importante de medidas expresadas por medio de curvas.

Los resultados logrados son concluyentes: la calidad y la facilidad de la dicción dependen del ritmo respiratorio y no del desarrollo torácico. El ser que construye se respirar de igual forma callado, hablando, cantando... o gritando, alcanzar la perfección. Con tal virtud, no necesitaría detenerse jamás para recobrar el aliento.

SIN COMPLEJOS.— En los "bebés" ese ritmo es constante es automático, natural. Parece ser, desgraciadamente, que a medida que vamos creciendo y nos vamos dando cuenta de nuestra personalidad, una especie de angustia se anodera de nosotros cuando tenemos que pronunciar una frase algo larga, hasta el momento en que nos paramos. Un poco a la manera de esas gresques que avanzan tranquilamente, sin el menor miedo sobre la cuerda floja mientras no advierten el peligro que corren y que, de repente, poseídos por el vértigo pierden el equilibrio y caen al entrever el vacío a sus pies.

Para aprender a respirar como los niños de pecho el doctor Coblenz y el profesor Muzar están dando actualmente los últimos toques a un método original. La idea del mismo se la sugirió una experiencia. En una sala en la que durante varios días hicieron escuchar cierto número de discos grabados por los más reputados cantantes, trágicos y rapsodas del mundo entero a distintos auditores, comprobaron que éstos respiraban poco a poco al mismo ritmo entre ellos, mostrando cierta tendencia a respirar como el artista cuya voz oían, es decir, mucho mejor que de costumbre.

¡DIOS NOS LIBRE DE LAS COMADRES!— Así como se aprenden los idiomas extranjeros o se adquiere una buena pronunciación gracias a los discos, ¿por qué no se ha de poder aprender a respirar escuchando las voces emitidas por personas de ritmo respiratorio ejemplar?

Se afirma que los primeros resultados obtenidos son esperanzadores. Acaso dentro de muy poco todos podrán llegar a ser magníficos cantantes u oradores. Alérgicos, pues aunque, no lo ocultemos, nos gustaría pensar que el nuevo método quizás preste servicios igualmente a los muchos charlatanes o comadres que no tienen necesidad de nada ni de nadie para exhibir su facilidad de palabra.

La Huella de Auriol

Una existencia plena, fiel a sus ideales políticos y a los intereses de su país, se extingue con Vincent Auriol.

Su vida fue ejemplo de esfuerzo gradual y perseverante, en procura de su formación. Por ese camino, pasó a paso, sin violencia, acausando las posiciones más altas. Hijo de un panadero de Tolón, estudió asiduamente, ingresó a la Universidad, se afilió al Socialismo, considerando que esto correspondía a su clase. Fue diputado y dirigente de su Partido. Sufrió persecución como adicto al movimiento encabezado por De Gaulle. Su competencia en cuestiones económicas lo llevó al Ministerio de Hacienda.

La huella más honda y la más memorable dejada por este hombre de Estado, es marcada por su actuación como Presidente de Francia, cuando se restableció la normalidad institucional.

Inauguró la Cuarta República, lo que significaba asumir todo el peso de la responsabilidad que implicaba el gobierno de un país convulsionado por la guerra, sin recursos y dominado por un clima

de efervescencia e inseguridad. Auriol, tanto por la convicción como por la necesidad de restablecer el prestigio democrático de la nación, supo mantenerse en el justo medio. Buscó, a todo trance, la manera de conciliar la autoridad con el respeto a las manifestaciones contradictorias propias de ese momento excepcional. Uno de los méritos singulares de Vincent Auriol es el de haber armonizado la lealtad a sus ideas con la lealtad a su patria. Para él, siempre estuvo Francia antes que la política. Se mostró igualmente leal hacia el pueblo de donde procedía. Digno y modesto hasta el fin, dispuso que sus restos sean sepultados en su aldea natal, sin ceremonias oficiales y sin discursos.

A pesar de este silencio, un dilatado rumor se esparce en torno al estadista que parte de este mundo a los 81 años: el coro de respeto suscitado por su inteligente actividad y la repercusión de los laudos que su tierra que absorbió las preocupaciones más nobles de su vida.

Cartas al Director

FUNCION DESVIRTUADA

Señor Director: La función de las escuelas normales del país es, como todos bien sabemos, la de preparar personal docente para enseñar en las escuelas primarias. Con este objeto, el Estado, que es el responsable de las grandes sumas de dinero.

Actualmente debe existir un 50 por ciento de personal que desempeña funciones administrativas que tienen el cargo de docente. Todo este personal debería estar ejerciendo la función para la cual el Estado lo educó. Por último, si por razones de salud o de

conveniencia, prefiriere desvincularse como administrador, debería tener el nombramiento respectivo. De más está decir que esta situación privilegiada que ha llegado a ella por reconcomendaciones y presión política, favorecimiento de los servicios que los profesores normales, en su caso, de escuelas primarias, y de las MERA CLASE, y de los profesores de enseñanza media, certificados u otros, gozan de una tramitación burocrática. Lo saluda atentamente, M. P. P. Santiago

"La SORIANA"

INICIA HOY LUNES 3 LA MAS FANTASTICA

LIQUIDACION DE VERANO

De todas las existencias en SEDAS y ALGODONES FINOS, nacionales e importados — Anotamos algunos precios de las oportunidades que les brindamos y que servirán para confirmar que se trata de una GRAN LIQUIDACION:

SEDAS ESTAMPADAS DIFERENTES DIBUJOS Rebajadas a E0 9,80	GASA CHIFFON EL MAS VARIADO SURTIDO PARA TRAJES DE TARDE Y NOCHE Rebajada a E0 10,80	GRAN VARIEDAD DE LINOS FLOREADOS Rebajados a E0 9,80	ENCAJES PARA TRAJES DE TARDE Rebajados a E0 16,80	LINOS ESTILO RAFFIA DE GRAN MODA, COLORIDO VARIADO Rebajados a E0 10,90	CHANTUNG, EN 25 COLORES MUY NUEVOS Rebajados a E0 10,80
--	---	--	---	---	---

Aproveche esta gran oportunidad que le presenta "LA SORIANA", para adquirir artículos de calidad a precios de ocasión:

LA SORIANA. ESTADO ESQ AGUSTINAS

CAMARA DARA CUENTA MAÑANA DE LOS VETOS:

Ejecutivo repone importantes recursos negados por el Senado en el Presupuesto

Entre las principales observaciones destaca la que restablece el aumento del presupuesto para el Ministerio del Interior, destinado a dar recursos a Intendentes y Gobernadores para que efectúen labores regionales.— Texto completo de los vetos al proyecto de Presupuesto

Mañana se dará cuenta en la Cámara de Diputados del oficio enviado por el Ejecutivo, que contiene las observaciones al proyecto de ley de Presupuesto para 1966. El oficio, que lleva las firmas del Presidente de la República y del Ministro de Hacienda, establece los vetos a aquellas materias que no fueron promulgadas.

Entre las principales observaciones al proyecto desechado por el Senado, figuran las siguientes: la que restablece el aumento a E0 9.829.700 para el presupuesto del Ministerio del Interior y que dice relación con la labor que tendrán que desarrollar los Intendentes y Gobernadores; la que aumenta el presupuesto para el Ministerio de Hacienda, en lo que respecta a subvenciones, y deja el ítem en E0 19.440.400; la que suprime la disposición que permite utilizar solo el 50%, en el primer semestre, del ítem destinado a la Presidencia de la República, etc.

A continuación, damos el texto completo de los vetos del Gobierno al proyecto de ley de Presupuesto para 1966, que fuera prácticamente cercenado por la coalición opositora que se planteó en el Senado.

VETOS AL PRESUPUESTO

PRESUPUESTO CORRIENTE EN MONEDA NACIONAL PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

Item 01/01/04 Honorarios, contratos y otras remuneraciones. Se suprime en la glosa de este ítem lo siguiente: "De la suma consultada en este ítem podrá girarse hasta el 50% en el primer semestre y el otro 50 por ciento solo se aplicará mediante ley que autorice el gasto. No obstante lo anterior y para el caso de no haberse dictado la legislación requerida, podrá girarse en el segundo semestre, con cargo al saldo, hasta un 10% del total del ítem".

MINISTERIO DEL INTERIOR SERVICIO DE GOBIERNO INTERIOR

Item 05/02/23 Varios.— Se eleva su monto a E0 9.929.700 y se reemplaza la glosa a continuación de "Ministerio del Interior" por la siguiente: "Se pondrá a disposición de los Intendentes, en la forma que determine el Ministerio del Interior, la cantidad de E0 9.900.000 para ser invertidos en la atención de obras, servicios o programas de asistencia de emergencia de las respectivas provincias".

Los Intendentes podrán emplear directamente los fondos puestos a su disposición, previa autorización del Ministerio del Interior, o entregarlos, en calidad de aportes o préstamos, a servicios fiscales, instituciones descentralizadas o empresas de propaganda. Estos fondos no podrán emplearse en gastos de propaganda o en subvenciones a personas o entidades particulares. Además, se incluyen E0 156.000 para gastos secretos de 25 Intendentes y Gobernador de Arica a razón de E0 6.000 anuales a cada uno sin la obligación de rendir cuenta.

Item 05/02/04 Se modifican los totales correspondientes. Honorarios, contratos y otras remuneraciones. Se reemplaza en su glosa, la cifra 70 por 90.

MINISTERIO DE HACIENDA SECRETARIA Y ADMINISTRACION GENERAL

Item 08/01/27.4 Subvenciones, sube a E0 19.440.400

Rebajase el ítem 08/01/27.6 a 633.200

Agrease al Anexo de Subvenciones las siguientes, que se intercalarán en los grupos y provincias que correspondan:

Para las Iglesias Evangélicas Metodistas Pentecostales de O'Higgins, a fin de distribuirlos en iguales partes entre cinco o una de ellas	10.000
Iglesia Presbiteriana Nacional de Ren.	1.000
Iglesia Presbiteriana Nacional de San Fernando	2.000
Cruz Roja de Peumo	1.000
Centro Cultural Victoria de Osoros de Renzo	2.000
Centro de Padres, Aprendices y Amigos Escuela Centralizada de San Vicente de Tagua-Tagua	1.000
Centro Cultural, Uccicinto Peña, de San Fernando	2.000
Club de Deportes Chimbarongo, de Chimbarongo	500
Club Deportivo Unión Comercio Santa Cruz	1.000
Iglesia Metodistas Pentecostales de la Provincia de Colchagua, para que sean distribuidos entre ellas en iguales partes	10.000
Círculo de Estudios José Toribio Medina de Santa Cruz	1.000
Liga Protectora de Estudiantes de El Loa	5.000
Sociedad Población La Favorecedora de Antofagasta	2.000
Centro para el Progreso de Cariquima	2.000
Club Deportivo Estrella de Chile de Cariquima	2.000
Sociedad Protección Mutua de Empleados del Ferrocarril de Antofagasta	4.000
Comité Pro Adquisición de Iquique para la Adquisición de Cupretas para el Hospital de Iquique	1.500
Centro de Damas Progresistas de la Población Chile de Antofagasta	8.000
Sociedad Obrera Sudamericana de Se. Horas de Iquique	2.000
	1.000

Instituto Comercial Particular Manuel Rodríguez de Iquique	1.000
Club Aereo de Antofagasta	30.000
Club Social Deportivo Estrella Polar de Camiña	8.000
Club de Deportes Jugoslavensky Sokol de Antofagasta	30.000
Brigada Gente de Mar Lord Cochrane de Tocopilla	2.000
Club Juan Antonio Ríos de Antofagasta	5.000
Club Social Deportivo El Chileno de Tocopilla	2.000
Segunda Iglesia Metodista Pentecostal de Antofagasta	3.000
Círculo Artes y Letras de Tocopilla	2.000
Colegio de Arquitectos de Chile, para que preste asesoría gratuita a personas de escasos recursos	70.000
Policlínica Gratuita Luis García de la Huerta	1.200
Cruz Verde Central	2.000
Club Deportivo Huelletue, de Huelletue	1.000
Club Deportivo Inés de Suárez, de Valdivia	2.000
Sociedad de Socorros Mutuos Unión y Fraternidad, de Valdivia (georías)	1.000
Club Deportivo Estrella del Mar, de Corral	500
Club Deportivo Atlético "Validad", de Río Negro	1.000
Biblioteca Pública de Puerto Montt	2.000
Cuerpo de Bomberos de Puerto Montt	10.000
Asociación Deportiva Escolar de Chileo	500
Cuerpo de Bomberos de Colhaique (Reconstrucción de su Cuartel) y habilitación de materiales, destruidos por un incendio	10.000
Centro Cultural "Roto Chileno" de la Tercera Comuna de Santiago, Espe. ranza 688	300
Para las Obras Artísticas y Culturales del Sindicato de Ciudadanos del Cementerio General de Santiago	300
Casa de la Cultura de la Décima Comuna de Santiago, calle Nuble 1175	200

MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA SECRETARIA Y ADMINISTRACION GENERAL

Programa 1.3: Fomento de la Educación y de la Cultura.

Item 09-01/3.29.1 Universidad de Chile. Se suprime en su glosa la frase: "debiendo destinarse al Centro Universitario de Antofagasta una suma no inferior a E0 2.500.000.—"

DIRECCION DE BIBLIOTECAS, ARCHIVOS Y MUSEOS

Programa 5.1: Servicio de Bibliotecas, Archivos y Museos.

Item 09-05/1-04 Honorarios, contratos y otras remuneraciones. Se reemplaza la actual glosa por la siguiente: "Con este ítem se podrá contratar hasta 34 personas asimiladas a categoría o grado y 3 a honorarios".

MINISTERIO DE AGRICULTURA SECRETARIA Y ADMINISTRACION GENERAL

Programa 1.1: Administración General de la Agricultura.

Item 13-01/1.23 Se intercala en su glosa a continuación de "Pronósticos y Planificación Agropecuaria, Forestal y Pesquera" lo siguiente: "pudiendo efectuarse toda clase de gastos corrientes y de capital por intermedio de los servicios dependientes del Ministerio de Agricultura o por transferencia a Instituciones del Sector Público cuyas actividades tengan relación con este Ministerio".

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO SUBSECRETARIA

Item 18/01/29.2 Corporación de Servicios Habitacionales. Se elimina su glosa. Con estas modificaciones las cantidades del artículo 1º se elevan a E0 3.203.620.800.— los gastos y a E0 252.032.000.— el Ministerio del Interior.

PRESUPUESTO DE CAPITAL EN MONEDA NACIONAL

En este presupuesto se suprimen todas las destinaciones específicas formuladas a los ítems que a continuación se indican:

MINISTERIO DEL INTERIOR

Dirección de Servicios Eléctricos y de Gas.

Item 05/07/117.2

MINISTERIO DE ECONOMIA, FOMENTO Y RECONSTRUCCION

Subsecretaría de Economía, Fomento y Reconstrucción.

Item 07/01/125.1

07/01/125.4

07/01/125.5

Secretaría y Administración de Transportes.

Item 07/05/101.3

MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA

Secretaría y Administración General.

Item 08/01/100.1 a)

08/01/100.1 b)

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Secretaría y Administración General.

Item 12/01/101.1

Dirección General de Obras Públicas.

Item 12/02/101.1

12/02/101.2

12/02/101.4

12/02/101.6

12/02/101.7

12/02/101.8

12/02/101.13

12/02/101.14

12/02/101.17

12/02/101.18

12/02/101.19

12/02/101.20

12/02/101.22

12/02/101.23

12/02/101.25

12/02/101.28

12/02/101.29

12/02/101.30

12/02/101.31

MINISTERIO DE SALUD PUBLICA

Subsecretaría de Salud.

Item 16/01/123.10

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

Dirección General de Planificación y Presupuestos.

Item 18/03/100.2

18/03/125.2

18/03/125.8

Por otra parte, se propone agregar lo siguiente a la glosa del ítem que se indica:

MINISTERIO DE ECONOMIA, FOMENTO Y RECONSTRUCCION

Subsecretaría de Economía, Fomento y Reconstrucción.

Item 07/01/125.5 "Debiendo destinarse la suma de E0 1.000.000 para la construcción de la planta de azúcar de remolacha en la Provincia de Valdivia".

Dios guarde a V. E.

HOY SE PUBLICA EN EL "DIARIO OFICIAL" LA LEY DE PRESUPUESTO

La ley corresponde a la parte no vetada, por la cual se aprueban el cálculo de entradas y la estimación de los gastos fiscales para 1966

En el "Diario Oficial" de hoy lunes 3 de enero se publica el texto de la Ley N° 16.406, por la cual se aprueban el cálculo de entradas y la estimación de los gastos del Presupuesto corriente de LA NACION, tanto en moneda nacional como en monedas extranjeras, reducidas a dólares, para el presente año.

En sus considerandos se hace presente que "el Presidente de la República, en uso de sus facultades constitucionales, ha procedido a vetar algunas glosas contempladas en la Ley de Presupuestos para 1966" y "que de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 31 del DFL 47, de 1959, la parte no vetada registrará como Ley de Presupuestos del año fiscal para el que fue dictada, a partir del 1º de enero del año respectivo".

DOCUMENTOS PERDIDOS

Edwin Harrington, Jefe de los Servicios Informativos del Canal 13, de Televisión, extravió sus documentos personales el día viernes en un bus del recorrido número 7. Ruega a las personas que los haya encontrado, se sirva avisar o entregarlos en la Sección Crónica del Diario LA NACION o en las oficinas del Canal 13, Universidad Católica.

DAPROV

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

3 Acondicionadores de Aire para frío y calor

Llámanse la atención de los interesados que se está solicitando PROPUESTA PRIVADA N° 234, por lo antes indicado, destinado al Instituto de Seguros del Estado.

BASES y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, de 9:30 a 12 horas.

Los ofertas se recibirán en la Oficina del señor Director, ubicado en Amunátegui N° 66, los días:

10 de Enero de 1966, hasta las 12 horas

EL DIRECTOR

IMPORTANTE: La Dirección de Aprovechamiento del Estado, no aceptará otras de precios superiores a los márgenes sustentados por la política económica del Supremo Gobierno.

AHORA
por sólo
E0 10⁹⁵
MENSUALES



PHILISHAVE 120S DE PHILIPS
• MAS COMODA • MAS ECONOMICA • MAS MODERNA

ADQUIERALA EN:

RADIOFONOGRAFIA
Agustinas 985 - Teléfono 398628 San Antonio 339 - Teléfono 31561

POLITICA INTERNACIONAL: NO INTERVENCION, AUTODETERMINACION Y LINEA PACIFISTA, TRES PRINCIPIOS BASICOS DE CHILE

CHILE PROPENDE LA INTEGRACION ECONOMICA, CULTURAL Y TECNICA CON TODOS LOS PAISES DEL MUNDO.- INTENSIFICACION DE LAS RELACIONES CON ARGENTINA.- REESTRUCTURACION DE LA "OEA"

La política interna del Presidente Frei se proyectó más allá de las fronteras. Chile es un país que vive en función de su comercio exterior, y éste estaba limitado por las escasas vinculaciones con países de Europa, Asia y África.

El mismo día que asumió el Gobierno, el Presidente Frei manifestó el deseo de reanudar relaciones con todos los países del mundo, para lograr el crecimiento progresivo del intercambio económico, científico y técnico. Destinado, sobre todo, a conquistar mercados para las materias primas y productos manufacturados nacionales.

Así lo manifestó el Ministro Valdés el 3 de noviembre en Montevideo, en la reunión de ALALC: "Nuestra posición está animada del mayor deseo de cooperación hacia la integración de ALALC que hoy día, a través de esta reunión de Cancilleres, empieza a tomar un claro sentido político. Pero eso no es todo. El jefe del Estado chileno y el Presidente Arturo Illia, en Mendoza, acordaron impulsar medidas que mejoren las estructuras y procedimientos de la OEA, de la ONU y, sobre todo, lograr la solución total de los diferendos limítrofes. Acuerdos que honra a naciones fronterizas. Es la posición que siempre han sustentado los gobernantes chilenos: solucionar por la vía pacífica, desarmada, los problemas que se tengan con pueblos hermanos. Quedó reflejado en los días posteriores al del domingo 7 de noviem-

bre, fecha en que carabineros chilenos, defendiendo su territorio, fueron agredidos por gendarmes argentinos.

La posición de Chile, en ese instante, pudo ser diferente. Sin embargo, la seriedad y altura de miras de los Gobiernos de Chile y Argentina, permitieron superar esa oscura etapa. Hoy día, los chilenos esperan las conclusiones del Tribunal Arbitral Inglés.

Con dos visitas ilustres contó el país a lo largo del año: El Presidente de Italia, Giuseppe Saragat, y los Reyes de Bélgica, Balduino y Fabiola. Ambas visitas importantes por lo que significa para Chile la amistad con ambos países y por los acuerdos que durante ellas se expresaron.

El Presidente italiano, imagen del espíritu equilibrado de su pueblo, puso la nota espectacular al asistir a la fiesta

de las mismas desgracias que la Naturaleza acarrea para nuestro país, el Subsecretario del Interior, Juan Hamilton, ve los hechos más positivos e importantes llevados a efecto por ese Ministerio durante el año 1965.

Los terremotos y temporales —dijo el Subsecretario— sirvieron para demostrar que una acción puede hacerse ágil y eficiente cuando todos se unen por una misma causa. La Operación Techo fue uno de los aspectos más importantes para este Ministerio durante el año que se fue. En un plano de eficiencia y rapidez, pocas veces visto, se les dio abrigo a más de 30.000 familias damnificadas. Fue una operación difícil, pero que se realizó sin ninguna clase de discriminaciones y —lo que es más importante— sin reclamaciones de ninguna especie.

—Esa misma oportunidad —agregó Hamilton—, sirvió para comprobar la solidaridad y participación de las comunidades, para hacer frente a una situación aflictiva que conmovió hasta lo más hondo al pueblo chileno. Desde el estudiante, hasta el Gerente, todo Chile se puso en marcha para reconstruir lo que la Naturaleza dejó en el suelo.

Esta movilización organizada de las comunidades locales, para solucionar sus problemas más urgentes, fue para Juan Hamilton otro aspecto sumamente positivo del año 1965. "Sobre todo —dijo—, en Valparaíso y Viña del Mar, donde bajo la dirección, asesoría y pequeña asistencia técnica de parte del Estado, se realizaron obras de adelanto importantísimas. Como la construcción de caminos, escuelas, red de agua potable y otros. En ese espíritu —agregó— trabajaron más de 200.000 personas. Ese es un índice del incremento que tomó la iniciativa"

Por último, dentro de los hechos de primerísima importancia —aunque más que una acción, es una actitud permanente— el Subsecretario Hamilton destaca el mantenimiento del orden público. "Un orden —dijo— que se mantuvo en un momento extremadamente difícil, cual es el que se produce cuando hay cambios cuando hay una Revolución como la que efectúa el Gobierno".

El Cuerpo de Carabineros, que depende directamente del Ministerio del Interior, agregó a esta diligencia para mantener la seguridad pública otras actividades: multiplicación de

hogares para los menores en situación irregular, participación en la campaña de alfabetización, prevención de incendios forestales, ampliación de sus clubes de menores, acción activa en el resguardo de la fauna.

Y el Gabinete dirigido por Bernardo Leizaola Guzmán, volvió durante 1965 a realización de primera magnitud y de permanente beneficio para empleados y obreros. Como la implantación de la jornada continua de trabajo, la racionalización en las Universidades, la Publica, la agilización de los servicios, la chilización de telecomunicaciones, etc., etc.

El resultado de este programa está a la vista y al alcance de los chilenos: la meta de 2.000 aulas se ha convertido en 5.712 salas de clases que a la fecha están terminadas o en ejecución, correspondiendo a 1.461 escuelas, de las que 823 están ubicadas en el área rural, hasta en los lugares más inhóspitos, y más de 219 en poblaciones de áreas urbanas.

El gravísimo deterioro de los locales escolares del país, que alcanzaba a más de un 30% de plantales en mal estado, se alzaba como un factor negativo para la expansión proyectada. A esta urgente necesidad de reposición de locales, se sumaba la brevedad del plazo para disponer de instalaciones adecuadas para la docencia. Finalmente, el terremoto de marzo último, había destruido 2.417 salas de clases y deteriorado 1.382 más. Estos y otros factores —según expresiones del Ministro de Educación— pesaron tal vez en el pesimismo y la ironía de los sin fe en su patria, o bien en la indiferencia que mostraron algunos al nacimiento de este plan.

De los 42.037 nuevos alumnos que se incorporaron a la Educación Secundaria Fiscal, más de 10.000 lo hicieron al primer año. Ello se debe al esfuerzo dirigido a hacer efectiva la continuación de estudios de la mayor parte de los estudiantes que, habiendo terminado el 6.º grado primario, carecían de esta oportunidad. El incremento de 30.970 horas de clases en la Educación Secundaria de todo tipo, superó

en más de 4 veces el promedio de horas que se creaba en años anteriores.

La Reforma Educativa, cuyo programa se pondrá en marcha a partir de marzo del año que se inicia, permitirá a los niños desarrollarse plenamente, a la vez que encauzará sus capacidades, a través de una adecuada orientación vocacional.

El nuevo sistema comprende dos etapas. La primera, que prolonga la instrucción primaria obligatoria en dos años, llamada Enseñanza Básica, dejará al niño en condiciones de salir de la escuela con conocimientos mínimos. Tiene como meta que ellos le permitan trabajar en labores determinadas, de acuerdo a las mejores aptitudes que demost-

ron y les fueron cultivadas durante los ocho años de estudios. La segunda, posiblemente de tres años, con un curso medio de un año de preingreso, será de Enseñanza Media y entregará al país a jóvenes que, si no pueden continuar en las universidades u otros establecimientos superiores, les otorgará calificaciones suficientes para desempeñarse como técnicos debidos a sus conocimientos. Posteriormente, a estos estudios, los alumnos podrán continuar, ya salidos de escuelas técnicas, normales u otras, con estudios de alta especialización, en las universidades.

La Reforma de la Educación Chilena, tendrá cambios fundamentales. Junto con las horas de clases sistemáticas, en las que se enseñarán las materias fundamentales —que se imparten hoy (Castellano, Matemáticas, Historia, etc.)—, existirán otras destinadas a relacionar los aprendizajes adquiridos en las asignaturas, con las actividades culturales y productivas del país y la región, dando sentido a los conocimientos en su aplicación práctica. También se propenderá a desarrollar la capacidad de observación e indagación de los estudiantes.

Al terminar sus actividades del año, el Ministro de Educación, especialmente interesado en el éxito de este programa, destinará una atención preferente a la puesta en marcha del 7.º año, asegurando así a los niños la posibilidad de una instrucción mejor, capaz de convertirlos, en cada una de sus etapas, en individuos con la capacidad suficiente para enfrentarse a la lucha por la vida.

ASPECTOS CULTURALES, SOCIALES Y CIENTIFICOS ANALIZARA 30a. ESCUELA DE VERANO DE LA "U"

Los ocho ciclos en que se han dividido las clases exhiben temas que preocupan y atraen la atención de la comunidad. — La Escuela funcionará del 10 al 29 de enero

Control de la natalidad, problemas demográficos, nuestro mundo político, integración regional y nacional de la economía chilena, son algunos de los interesantes y variados temas a tratarse con rigor y experiencia aportada por expertos y profesionales, durante el desarrollo de la XXX. Escuela Internacional de Verano de Santiago, organizada conjuntamente por la Universidad de Chile y la Universidad Técnica del Estado.

Sede de la Escuela de Verano serán las aulas de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile.

El período de clases abarcará los días 10 y 29 de enero en curso.

El temario de los Cursos contempla los aspectos culturales, sociales, científicos que preocupan y atraen la atención de la comunidad.

El primer ciclo se denomina CONTROL

El Segundo Ciclo ofrece como clasificación, el tipo de "INTEGRACION DEL AGRO A LA SOCIEDAD" y se halla dividido en tres cursos:

- a. "Incorporación del campesino a la comunidad nacional", tratado por sus profesores Oscar Domínguez, Juan Carlos Collarte y Ernesto Schiefelbein, católicas de la Universidad de Chile y Católica;
- b. "Desarrollo económico y la función del sector agrícola", curso servido por los profesores David Alkuf y Rolando Chateaufeu;
- c. "La Reforma Agraria como mecanismo de integración de la comunidad campesina a la comunidad nacional", a cargo de los profesores Kenneth Parsons, de la Universidad de Wisconsin y Juan del Canto, de la Escuela de Economía de la Universidad de Chile, católicas de la Facultad de Política Agraria.

El tercer ciclo es "PENSAMIENTO Y ACCION SOCIAL EN EL MUNDO CONTEMPORANEO". Este ciclo contará con profesores como Volodia Teitelboim, Jaime Castillo, Andrés Feliú,

DE LA NATALIDAD Y PROBLEMAS DEMOGRAFICOS y comprende los siguientes cursos: a) "Control de la Natalidad y Técnicas Médicas", que tendrá como profesor y coordinador al doctor Onofre Avendaño, profesor de la cátedra de Obstetricia de la Universidad de Chile, y vicepresidente de la Asociación Chilena de Protección a la Familia. b) "Hechos y Problemas Demográficos de los países Subdesarrollados", dictado por el profesor Juan Carlos Elizaga, experto demógrafo y profesor del Centro Latinoamericano de Demografía de las Naciones Unidas y con la participación del profesor Julio Morales Vergara, experto del referido Centro Latinoamericano; c) "La Religión y el Marxismo frente al control de la Natalidad", curso que será atendido por los profesores, Hernán Larraín, Horacio González Contesse, doctor Alfonso González Dagnino y Egon Israel Lowenstein.

El cuarto ciclo "NUESTRO MUNDO POLITICO" será apasionante y polémico. El profesor universitario y diputado José Gademartori analizará "Las tensiones internacionales en el mundo de hoy". El profesor de la Escuela de Periodismo, Mario Planet disertará sobre "Las tensiones políticas en América Latina". "Los límites de Chile", será la materia del profesor Guillermo Lagos y el tema "Protección Internacional de los Derechos Humanos" tendrá como profesor a Raúl Ezzás D.

El quinto ciclo "ARTE, LITERATURA Y ACTUALIDAD CULTURAL", y el sexto "CIENCIA Y TECNICA", el séptimo ciclo "ADMINISTRACION DE EMPRESAS" y el octavo, "INTEGRACION REGIONAL Y NACIONAL DE LA ECONOMIA CHILENA" completan el panorama de la nueva Escuela Internacional de Verano de Santiago.

De conformidad a los Planes de Educación Primaria, el balance de fin de año señala que las acciones han superado las proyecciones formuladas. El Censo Escolar Primario, realizado en diciembre de 1964, reveló que en ese momento 138.108 niños demandaron atención escolar, que no poseían anteriormente. Esto representó un aumento de población estudiantil de 13,7%. Con más de un millón y medio de alumnos en la educación básica, la tasa de escolaridad primaria alcanzó al 90% en el año 1965, valor que en el orden internacional ubica al país, definitivamente, en niveles comparables con naciones de alto desarrollo y constituye el camino más efectivo para la acelerada reducción de la tasa de analfabetismo en pocos años más.

El ingreso de este vasto contingente escolar al sistema, requirió la puesta en marcha de un plan de construcciones escolares, de formación de profesores, de equipamiento escolar y medidas complementarias, como la asistencia a los estudios y humanas del Plan Educativo. Esta juventud, que en número de 2.668 alumnos curso se incorporó a las tareas docentes a comienzos del año 1965, recibió el testimonio de sus condiciones humanas a través de sus antecedentes educativos que los asimiló al status de los normalistas titulados. En el año que terminó se crearon —según cifras dadas a conocer por el Subsecretario de Educación—



Juan Hamilton, Subsecretario del Ministerio del Interior, que tuvo una labor extraordinaria importancia en la coordinación de los trabajos de reconstrucción, cree que las tragedias que asolaron al país tuvieron la virtud de unir a los chilenos y que, por lo tanto, fueron una de las piedras angulares de esta unidad, propósitos que muestran hoy los chilenos.

Acción realizada en el aspecto educacional superó con amplitud todas las perspectivas

La construcción de 2.000 aulas programadas se convirtió en 5.712 salas de clases.— 42.037 nuevos alumnos se incorporaron a la Educación Secundaria Fiscal.— De ellos, 10 mil correspondieron al primer año.— El incremento de 30.970 horas de clases en la enseñanza media superó en más de 4 veces el promedio de horas registrado en años anteriores.— Nueva realidad para la generación estudiantil venidera son la Reforma Educativa y las bondades que ella ofrece

PLAN DE CONSTRUCCIONES ESCOLARES

El gravísimo deterioro de los locales escolares del país, que alcanzaba a más de un 30% de plantales en mal estado, se alzaba como un factor negativo para la expansión proyectada. A esta urgente necesidad de reposición de locales, se sumaba la brevedad del plazo para disponer de instalaciones adecuadas para la docencia. Finalmente, el terremoto de marzo último, había destruido 2.417 salas de clases y deteriorado 1.382 más. Estos y otros factores —según expresiones del Ministro de Educación— pesaron tal vez en el pesimismo y la ironía de los sin fe en su patria, o bien en la indiferencia que mostraron algunos al nacimiento de este plan.

EQUIPAMIENTO ESCOLAR

El rubro equipamiento escolar comprende, básicamente, material didáctico y de servicios. El mobiliario adquirido en el año para la habilitación de las salas de clases alcanzó para 120 mil niños. Esta cifra triplica los 43.842 juegos adquiridos en 1964.

REFORMA DE LA EDUCACION

La Reforma Educativa, cuyo programa se pondrá en marcha a partir de marzo del año que se inicia, permitirá a los niños desarrollarse plenamente, a la vez que encauzará sus capacidades, a través de una adecuada orientación vocacional.

El nuevo sistema comprende dos etapas. La primera, que prolonga la instrucción primaria obligatoria en dos años, llamada Enseñanza Básica, dejará al niño en condiciones de salir de la escuela con conocimientos mínimos. Tiene como meta que ellos le permitan trabajar en labores determinadas, de acuerdo a las mejores aptitudes que demost-

SU TELEVISOR LO REPARAMOS EN SU CASA
Póngalo en manos seguras, 22 años de experiencia en electrónica. Instalamos antenas en el día.
TELEFELCON - Teléfono 3562i
INCLUSIVE SABADOS TODO EL DIA

TELEVISION GELOSO
Canal 13 - U. Católica

19.17 Mr. Mapoo.
19.37 Los Vieles de J. Mc. Peeters.
20.30 Cartas de España.
20.40 Katy.
21.05 Bonanza.
22.00 El Reportero ESSO.
22.17 La Hora Once.
23.08 Cierre de transmisión.

TELEVISION
Canal 9 - U. de Chile

19.02 Flash noticioso
19.03 Telecine.
19.55 Angel del espacio.
20.01 Flash noticioso.
20.03 Disneylandia.
20.54 K. O. Famosos.
21.00 Pantalla noticiosa.
21.15 H. P. en TV.
21.30 Show de Lucy.
21.57 Flash noticioso.
22.00 Show de Dick Van Dyke.
22.29 Los Intocables.
23.21 Flash noticioso.
23.23 Fin de la emisión.

TELEVISION
DISTRIBUIDOR AUTORIZADO
TELEMUNDI
AGUSTINAS 698 - MONEDA 946
FONOS 54567, 69030

DISTRIBUIDORES GENERALES
Bonacic y Caro Ltda.
V. MACKENNA 2245

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO
TELEMUNDI
PROVIDENCIA 2191 - FONOS 569036

BRUTAL LIQUIDACION

en **ALMACENES Paris**

JARDINERAS
en fina gabardina
sanforizada, variados
colores, de 2 a 4 años

E° 6 95



JABON OVALADO
gran tamaño, exquisito
aroma, tres colores, cada uno

E° 0 85



DESODORANTES
Glossy, Kent, Dolly Pen

E° 1 25



COLONIA PARIS
envase de 1/4 litro

E° 1 95



CREMAS DENTAL GIGANTE
Odontine, Colgate y Nodolex

E° 1 15



MARAVILLOSO SOMBRERITO
especial para campo y
playa, todos los colores, desde

E° 6 95



SERVILLETAS
de bebé para la comida
en Toalla con diferentes
aplicaciones

E° 2 39



ENCANTADORA FALDA
Saint-Tropez a media
cadera, enteramente
respuntada

E° 8 80



BOLSAS DE PLAYA
de lona con goma

E° 2 95



MODERNO PAÑUELO
punta con armado de
esponja lavable, en
todos los colores, a
sólo

E° 15 90



ENAGUAS NYLON
con encajes, todas
las tallas

E° 4 60



GAMISAS DE DORMIR
batista estampada,
variedad de colores,
todas las tallas

E° 9 50



PRACTICO VESTIDO
en Shantung combinado
en dos tonos,
surtido de tallas a

E° 37 -



SHORTS
de señora, en gabardina
lavable, en todos
los colores y tallas

E° 8 50



PANTALON
de señora, corte moderno,
confeccionado
en fina gabardina, tallas
40 al 50

E° 15 90



PINTORAS FLOREADAS
hermosos colores, tallas
44 al 52

E° 9 80



ZAPATOS
de señoras desde

E° 18 50



ECONOMICO VESTIDO
en algodón estampado,
para playa y campo, desde

E° 15 70



Si compra este mes, participará en el Concurso del BARRIL MILLONARIO y todo puede salirle GRATIS!

1er. Premio de un millón de pesos y 10 premios de 100 mil pesos cada uno

ALMACENES Paris

ESQ. SAN ANTONIO

ALAMEDA



NOTAS SOCIALES

por Jorge Rojas Fergie

VENTA A BENEFICIO DE LAS HERMANITAS DE LA ASUNCION.

En los salones del Hotel Crillon se está exhibiendo un valioso cuadro de Orlando Minoso, titulado "Atardecer en Barón", a beneficio de las obras médico-sociales de la Hermandad de la Asunción. El producto de la venta de esta obra pictórica, será donado íntegramente a esta institución religiosa, que lo destinará en favor de los obreros. Los interesados en adquirirla deben solicitar informes en la conserjería del hotel.

MATRIMONIO.

Ha sido bendecido privadamente el matrimonio de la señorita Angélica Gárate Castro con el señor Antonio Cabrera Stepke.

MISA DEL HOGAR DE MARIA.

El miércoles próximo, a las 11 horas, en el altar de Nuestra Señora del Carmen de la Basílica El Salvador, se celebrará la misa que el Hogar de María oficia en sufragio de las almas por quienes se han pedido coronas de caridad durante el mes de diciembre.

CENA EN LA DIPLOMACIA.

El Embajador de Costa Rica, señor Isaaq Felipe Azofeifa y señora Clemencia Camacho de Azofeifa, ofrecieron en su residencia de Avenida Póruo, una cena de Año Nuevo a un grupo de sus relaciones.

A MIAMI.

A Miami, por una temporada, don Alfredo Eyzaguirre Infante, señora Ivette Demangel de Eyzaguirre y familia.

BAUTIZO.

Ha sido bautizado Sebastián, hijo del señor Pablo Correa Ovalle y de la señora Isabel Margarita Correa de Correa. Fueron sus padrinos el señor Jaime Correa Villalobos y la señora Olga Villalobos de Correa.

UNION CIVICA DE NUÑO A.

La Unión Cívica de Nuñoa comunica a sus miembros el sensible fallecimiento del señor Guaberto Quezada Corvalán, vicepresidente de la institución. Después de una misa oficiada en la Parroquia de San Bruno, sus restos fueron sepultados en el Cementerio Católico.

CUERPO SIMBOLICO "LOS CABALLEROS DEL FUEGO"

El Cuerpo Simbólico "Los Caballeros del Fuego" ha elegido nuevo directorio, cuyos integrantes son los siguientes: Luis Alberto Baeza Ormazábal, Superintendente; Emilio Loyola, vicesuperintendente; Julio Heitremans Lyon, tesoro; Ernesto Jiliberto, secretario general; Julio Bocanegra Olivares, relator público; Iván Vázquez Leslie, prosecretario; y Francisco Nieto Gayán, archivero bibliotecario.

EN HOLLYWOOD.

Se encuentran en Hollywood, donde han fijado su residencia, don Ernesto Clark Undurraga y señora Rosa Guzmán de Clark.

DECORACION DE INTERIORES.

Se encuentra abierta la matrícula para el curso de Elementos de Decoración Interior, que dictará la señora M. Eugenia García Fuldobro en la Quinta Escuela de Varano del Instituto Cultural de Providencia, Providencia 2653. Mayores informaciones en el teléfono 494341.

EN PIRQUE.

Entre las personas que se encuentran pasando una temporada en los fundos y viñas de los alrededores de Pirque, sabemos de las siguientes: Benjamin Dávila Izquierdo, señora Olga Montané de Dávila y familia; José Izquierdo Besa y señora María Walker de Izquierdo; Carlos Raymond Aldunate, señora Elvira Nieto de Raymond y familia; Exequiel Fontecilla Larraín, señora Luz Nieto de Fontecilla y familia; Vicente Izquierdo Besa y Cecilia Izquierdo Besa.

CENA DE AÑO NUEVO.

Don Manuel Warnken Herrera y señora M. Angélica Lihn de Warnken ofrecieron una cena a un grupo de sus amistades, en su residencia de Vitacura.

MATRIMONIO VALENZUELA FUENZALIDA-VELASCO JOUANNE

Circula el siguiente parte matrimonial: Jorge Velasco Urzúa y María Joanne de Velasco participan a usted el matrimonio de su hija Margarita María con el señor Pablo Valenzuela Fuenzalida y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Parroquia de San Agustín (Castellón 284- Concepción), el sábado 8 de enero, a las 18.30 horas.

LA MODA AL DIA.



CANTON, traje de tarde con doble abotonadura en seda trenzada color amarillo. Lleva en el delantero dos grandes bolsillos y cuello doble en color blanco. Colección de verano 1965-66 de Jacques Heim.

DICCION

CANTO

DIRIGIDO POR MEJILLINO, FOLKLORE FONOLÓGICO Y LÓCUTORES. PRONUNCIACION DIFÍCIL, VOCES DESAGUABLES. PROF. CARLOS DE SERENA. Clases individuales, no importa edad. Dura cantación vocal y afonía por mal uso órgano vocal o respiratorio. Disponiendo de invento control respiratorio grabador, radio-transmisor interno, laboratorio científico para la voz. Estudios en Italia: GANO 25125. VALENZUELA CASTILLO 1113, por Avenida Miguel Claro (a dos cuadras de Avda. Providencia.)

LA LOIZ
PUNO 6913 AHUMADA 43
Curtidos, botones, botones para no usar, tellos de hilo y Dúndas, fallos, blusas, medias.
TODA CLASE DE ARTÍCULOS PARA DAMAS.

¿SU CARTERA SEÑORA!
Queda como nueva reparada y refrendada en
MANCINI
Reparamos paraguas. Recole y no confundas: ALAMEDA 723, local 93 Pasaje Metropolitano. Entre Mac Iver y Tenderini.

POLLOS



AVE CESAR
OFRECEMOS A LOS SEÑORES. QUÉNS DE ROTISERIAS, FIAMBRETERIAS, CARNICERIAS, ALMACENES, RESTAURANTES E INSTITUCIONES.
POLLOS BROILER DE LA AFAMADA MARCA AVE CESAR
Haga sus pedidos a los teléfonos 591266 y 591172

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS DEL MATADERO DE AVES SAN BERNARDITO.
Sociedad El Tattersall
MONEDA 1020 TELEFONO 81831

APRENDA A MANEJAR
en automóviles modernos: doble control; arreglar pannes motor; instrumentos; cambio ruedas; dirección; revisar en pozos de nuestros talleres niveles. Precios más bajos. COMPRUEBELO.
INSTITUTO "SAN MIGUEL"
Sucursal en Sgo.: Mac-Iver 175, Of. 75. San Nicolás 1209, Parad. 11, Gran Avda.

UNIVERSIDAD DE CHILE
LICEO EXPERIMENTAL
"MANUEL DE SALAS"
CONCURSO
Llácese a Concurso de Antecedentes para proveer en propiedad dos cátedras de Historia, Geografía y Educación Cívica (24 horas semanales de clases) a contar desde el 1.º de marzo de 1966.
Se ruega enviar los antecedentes al Liceo, desde el 1.º al 15 de enero próximo.
AVENIDA BROWN NORTE 105

NO
atiende la matrícula, ni da informes a la ENTRADA de la Galería. La sección MATRICULAS, que es gratis, ya que los que se matriculan no pagan ninguna cantidad en efectivo y estudian veinte días, un mes o más, sin desembolso de dinero por ningún pretexto; esta sección MATRICULA atiende nada más que y únicamente al FONDO de la Galería. El período escolar de matrículas 1966, se ha fijado desde el lunes 3 al 12 de enero.

PARA SUS VACACIONES DE PLAYA Y CAMPO
PARA SEÑORAS Y NIÑITAS
Un gran surtido de sutinas, modelos con y sin cuello con y sin mangas.
Pijamas, batas y vestidos, modelos.
PARA HOMBRES Y NIÑOS
Un gran surtido de pantalones, camisas, pijamas shorts.
UNA CONFECCION DIFERENTE UN PRECIO CONVENIENTE
FABRICA DE ROPA ALFONSO RUSSO A.
AVENIDA ESPAÑA 141 FONO 90362

TEXTOS ESCOLARES
Siempre novedades Chilenas y extranjeras en
LIBRERIA CULTURA
HUEFANOS 1179
Entre Morandé y Bandera

E° 188.
LIVINGS
MODERNOS
Materiales de Primera con Póiza de Garantía por 10 años. Cómprelo en
LA FABRICA
SAN IGNACIO 41 FONO 88161
CON LA GENTIL ATENCION DE DAVID TEDIAS

PRUEBE AHORA LA NUEVA PASTA Esmaltina
Quedará maravillada de su frescura y sabor incomparables y de la blancura y brillo que imparte a sus dientes. Además contribuye a evitar las caries, porque es Fluorada y Anticariática.
Esmaltina

cambie su situación

Ud. mismo puede hacerlo ahorrando dinero que se reajusta.

El Sistema de Ahorros y Préstamos, le ofrece la oportunidad de abrir una cuenta de ahorro, depositando desde E° 10.— y ahorrando las cantidades que Ud. desee, en el momento que Ud. quiera. Poco a poco y sin darse cuenta Ud. estará asegurando su porvenir

SISTEMA NACIONAL DE AHORROS Y PRESTAMOS SINAP
AHORA hace negocio el que AHORRA

Vuelve la apasionada pareja de "Tuya en Septiembre". Ahora al Astor en sus rotativas funciones de lujo

MARIDO A MEDIAS

Censura mayores de 18 años. ¡Un absoluto estreno en tecnicolor fascinante!



Anuncia Universal en el Astor como su absoluto estreno "MARIDO A MEDIAS". Fascinantes colores en un diálogo chispeante para mil situaciones a cual de todas ellas más traviesas y chispeantes. Un nuevo y rotundo triunfo de Gina Lollobrigida y Rock Hudson, la pareja predilecta de Hollywood.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (Fono 61200). Instituto del Teatro de la Universidad de Chile. Desayuno de la Compañía. SILVIA PIÑERO, Tarapacá 1181 (Fono 89252). 19.10 horas: "Juana un pecado". MARU, Huérfanos 786 (397907). 19.15 y 22.15 horas: "Compagnie Lapoulié-Cordón". "Alfregio a las mujeres".

REVISTAS

COUSISO, San Ignacio 1249 (59657). 19.30 y 22.30 horas: "Compañía de Revistas 'Humoresque'". OPERA, Huérfanos 837 (30176). 19.15, 21.40 y 23.15 horas: "Compañía de Revistas Musicales SIM-SAM-RUM". Presenta: "Prohibido tocar". PICARESCO, Recoleta 348 (37266). 19.30 y 23 horas: "Compañía de Revistas Strip-Tease".

CINES

CALIFORNIA, Irazzuval 1564 (49061). 17.19 y 22.30 horas: Operación Crossbow. EE. UU., acción.

POR LAS RADIOS:

CHARLANDO CON JOSE CEARDI, GERENTE DE RADIO BULNES

Hombre amable, caballero y gentil, presto a hilar una entrevista, dejando de lado su despacho urgente, así es, sencillamente, el cortés Gerente comercial de Radio Bulnes, don José Ceardi Jammet.

Junto con encender nuestro primer cigarrillo, salta su primera respuesta. "Me nice cargo de esta Gerencia, un día 15 de mayo de 1960, llamado por don Carlos Briceño Olivares, propietario de la emisora.

—¿A qué atribuye usted la acogida que se dispensa a Radio Bulnes de parte de auditores y clientes? — Tal vez sea a la seriedad y pulcritud con que se realizan los programas y se celebran los convenciones comerciales, los que hasta la fecha jamás han defraudado a nadie. Soy enemigo del arrendamiento de espacios a particulares. Estimo que los programas deben ser presentados seriamente y con la seriedad que corresponde. La mayoría de nuestros espacios están a cargo de gente especializada del ambiente — agrega. Cabe destacar a Elga Cristina y Señora Ferrer, animadoras de "Ella, Voz Amiga", espacio musical el cual presenta un Micro-Radioteatro. Cuando dos Muecos se Enfrentan", dando vida a diferentes temas de nuestro diario vivir. Además, Elga Cristina, desempeña eficientemente el cargo de secretaria de la emisora. Carmen de la Vega, anima "Intimidades", espacio dedicado a la mujer con temas románticos en su poesía y su música. A las 10, damos paso al programa que ha marcado una época por su contenido histórico. "Adiós al Séptimo de Línea". A las 24 horas, la programación finaliza presentando "Santiago de Noche", a cargo de Mary Moor, espacio que se ha impuesto por su originalidad, dando a conocer la vida del Gran Santiago nocturno.

—¿Cómo estima el gusto de sus oyentes? — "Había tenido vinculación anterior con el ambiente radial? preguntamos. —No. De la Universidad Católica, donde estudiaba la carrera de contador y la cual no terminé, conocí a la que hoy es mi mujer y luego fui empleado del Banco Español en Valparaíso llegando a ser su tesorero, permaneciendo en esta institución de la que guardo gratos recuerdos por espacio de 14 años. —¿Cómo está la actual Cartera de avisos? — Buena, no puedo quejarme, nos responde.

Bulnes posee la renovación total de su equipo técnico. Mástil importado de EE. UU., Transmisor, Consola, Grabadoras, Mesa de Control, etc. A principios del año próximo, esperamos salir en Frecuencia Modulada. —¿Qué opinión le merecen los actuales programas coloridos? — "Que muy pronto pasen. La juventud, por el contrario, debería interesarse por programas culturales, programas que realmente les sirvan de provecho. Personalmente soy un admirador de los radiales de numerosos solicitudes de oventos, nos vimos precisados a transmitir la espléndida obra de que es autor Jorge Inostroza, "Adiós al Séptimo de Línea". Este radioteatro lo comenzamos en septiembre pasado y lo terminaremos en septiembre de 1966. —¿Qué proyectos tiene para el futuro? — "Encuadrar la publicidad radial. En la actualidad, lamentablemente aún debemos enfrentarnos con avisadores que exigen determinados textos comerciales que les de vender, producto de su efecto en el auditor. El aviso más breve produce mayores beneficios. La propaganda grabada, a mi juicio, no logra entrar al hogar, ya que muy pronto el disco se rayó, debiendo oír el desagradable ruido de la aguja y no la voz del locutor. —¿Cómo estima el gusto

general del radiooyente? — "Muy culto. Le agrada estar al corriente de todo. Fácilmente distingue la exclusividad de algún tema grabado, consultando telefónicamente a la emisora, pormenores de él". Radio Bulnes, en su programación diaria brinda a sus millones de oyentes: informativos a las 7.35, 12.45 y 23.45 horas. A cada hora, la noticia más importante. Dos agencias informativas cubren este servicio, "A.P." del exterior, y "ORBE", con noticias de la patria. Y así ha transcurrido una charla cordial con un joven gerente de escasos 39 años, admirador de la buena lectura y de la música selecta, que es el cerebro de la emisora que día a día comienza a ser un gran adepto por su bien organizado engranaje y por la camaradería que reina entre sus colaboradores. M. B.

ARTISTAS EN EL CABLE

HOLLYWOOD (California). — (UPI). — Henry Lancaster, de 18 años, hijo del actor Burt Lancaster, y Kippy, de 16, hija del extinto comediante Ernie Kovacs, contrajeron matrimonio por segunda vez. La pareja reveló que se casó de nuevo el sábado pasado. El anterior matrimonio se efectuó el 18 de junio último en Tijuana, México, y se mantuvo en secreto hasta el día de acción de gracias. La repetición de la ceremonia en Estados Unidos se debió a preocupación por el carácter legal del matrimonio realizado en México. MADRID. — (IPU). — El actor y cantante argentino Hugo Dargo tardará en curar "unos dos meses" de las graves lesiones que sufrió en un accidente de tránsito cerca de la Coruña, el miércoles último. Dargo ha sido internado en un sanatorio madrileño, en el que es atendido por el doctor José Bardera, quien informó que "las lesiones son graves", pues sufrió fractura de costillas y laceraciones en las vértebras quinta, sexta y séptima. "De no surgir complicaciones tardará en curar unos dos meses, añadió el médico.

—¿Cómo estima el gusto de sus oyentes? — "Había tenido vinculación anterior con el ambiente radial? preguntamos. —No. De la Universidad Católica, donde estudiaba la carrera de contador y la cual no terminé, conocí a la que hoy es mi mujer y luego fui empleado del Banco Español en Valparaíso llegando a ser su tesorero, permaneciendo en esta institución de la que guardo gratos recuerdos por espacio de 14 años. —¿Cómo está la actual Cartera de avisos? — Buena, no puedo quejarme, nos responde.

—¿Cómo estima el gusto de sus oyentes? — "Había tenido vinculación anterior con el ambiente radial? preguntamos. —No. De la Universidad Católica, donde estudiaba la carrera de contador y la cual no terminé, conocí a la que hoy es mi mujer y luego fui empleado del Banco Español en Valparaíso llegando a ser su tesorero, permaneciendo en esta institución de la que guardo gratos recuerdos por espacio de 14 años. —¿Cómo está la actual Cartera de avisos? — Buena, no puedo quejarme, nos responde.

—¿Cómo estima el gusto de sus oyentes? — "Había tenido vinculación anterior con el ambiente radial? preguntamos. —No. De la Universidad Católica, donde estudiaba la carrera de contador y la cual no terminé, conocí a la que hoy es mi mujer y luego fui empleado del Banco Español en Valparaíso llegando a ser su tesorero, permaneciendo en esta institución de la que guardo gratos recuerdos por espacio de 14 años. —¿Cómo está la actual Cartera de avisos? — Buena, no puedo quejarme, nos responde.

—¿Cómo estima el gusto de sus oyentes? — "Había tenido vinculación anterior con el ambiente radial? preguntamos. —No. De la Universidad Católica, donde estudiaba la carrera de contador y la cual no terminé, conocí a la que hoy es mi mujer y luego fui empleado del Banco Español en Valparaíso llegando a ser su tesorero, permaneciendo en esta institución de la que guardo gratos recuerdos por espacio de 14 años. —¿Cómo está la actual Cartera de avisos? — Buena, no puedo quejarme, nos responde.

EL BALETE CHILENO EN 1965

1965 representó para el ballet chileno un año de crisis. Los críticos especializados declararon desiertos los premios respectivos y en los rankings de fin de año el ballet apareció eficientemente omitido. Estos dos hechos son sintomáticos de una baja en la producción baletística del año recién pasado y, mucho más decisivamente, de las líneas directrices que posibilitan la afluencia de obras e interpretaciones exitosas.

La gira a los EE. UU. del Ballet Nacional, a fines de 1964, tuvo un saldo negativo y permitió la caída de un mito que había sido alentado desde las alturas esteras del Instituto de Extensión Musical y acogido por un chauvinismo artístico, más entusiasta que discriminatorio. Los vacíos de los 20 años de dirección artística de Esteban Osoy se cubrieron en la confrontación internacional en toda su desnuda precariedad que no logró ser compensada por los elementos positivos que era posible exhibir. Al regreso de la gira por EE. UU., el maestro Uthoff se acogió a largas vacaciones y la dirección del Ballet fue confiada internamente al músico León Schidlovsky, director del Instituto de Extensión Musical. En esta emergencia los mayores esfuerzos fueron por el maestro australiano Charles Dickson, que asumió la conducción del Ballet con el título de Maestro de Ballet. Charles Dickson montó la versión completa de "Cascanueces", de Chaikovski, cuya función de estreno puso de los espectadores en una curiosa actitud crítica: desde su butaca el público hacía fuerza porque las bailarinas no se cayeran de las puntas, porque los parteneres tuvieran éxito en sus promerados y por eso y porque las filias de la geometría coreográfica no se quebraran, perdiendo su nítido dibujo decorativo. En síntesis, el público asistió con la misma buena voluntad con que se va a los funerales de aficionados deseando buena suerte a los artistas que se iniciaron. Este hecho, a 20 años de existencia profesional de una compañía, destaca toda la gravedad del mito que se aferró y la poca seguridad con que es posible mirar las realizaciones del futuro inmediato. A la fecha de publicarse estas líneas, el maestro Dickson se halla cesado en su cargo y no existe una determinación sobre lo que será el futuro del Ballet Nacional. En este ambiente de inseguridad y acedia, dos coreógrafos chilenos lograron, sin embargo, contribuir con algún aporte. Patrio Buster estrenó una fantasía escolar con personajes de la nueva ola — "Capicua 74" —, la cual demostró una veta humorística que es ignorada por Germán Silva, en "Inmolación", una tremendista coreografía sobre el tema de la angustia, continuo en la búsqueda formal de un lenguaje propio. Ambas obras abren cauce a las expresiones modernistas en nuestro país, pero no a una temporada por sí solas.



IRENA MILOVAN Oasis en un Desierto

En el Ballet de Arte Moderno aparece momentáneamente agotada la vena de vitalidad que posibilitó su formación, y sus actuaciones por el espacio de cinco años. El nuestro británico-americano Alfredo Rodríguez, montó una versión de "Bodas de Sangre", interesante desde el punto de vista escénico, pero donde está ausente García Lorca, tanto en la música como en la coreografía, y unas "Variaciones Concertantes", sobre música de Ginastera, que debe estimarse como un intento fallido de hacer arte abstracto con una obra inequívocamente localizada en la historia, como lo es la música gauchesca y pampina de Ginastera. "Edith Piaf", de Blanche Hermansen, no logró superar el nivel del "Music Hall" en que estaba inspirado. En general pareciera que la crisis del ballet chileno en el año que recién termina, más que de creadores, intérpretes o público — que guarda una fidelidad conmovedora a la belleza del ballet —, obedece, más bien, a una ausencia de ideas conductoras, que puedan estructurar el trabajo del potencial humano de que se dispone. En este panorama grisáceo, anodino destacan las interpretaciones de Irena Milovan, como una demostración de acuosidad profesional y limpia tarea de ejecución, no exenta de matices de delicadamente apasionada entrega. R. G.

NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1966 A DOS PISTAS SIMULTANEAS, EL 28 DEBUT EN LOS ANGELES

En la progresista ciudad de Los Angeles, los técnicos de manes que dirige al especialista Karl Dobritsch, contratado en Europa por la Empresa Chilena "Cónдор", del Teatro Caupolicán de Santiago, montarán el nuevo Circo 1966, a dos pistas simultáneas, la doble combinación de atracciones artísticas y fieras africanas y animales amaestrados. El Nuevo Circo "Las Águilas Humanas 1966" recorrerá toda la zona sur, presentando esta notable innovación del doble circo a dos pistas simultáneas con los mismos procedimientos técnicos que en Alemania constituyeron una agradable sorpresa y novedad para adultos y niños del extremo sur de la República.

El elenco internacional 1966 destaca a los extraordinarios acrobatas cómicos estadounidenses sobre patines rodantes The Mitchell Bros., los Skaterollers de Nueva York; Dafne y Apolo, elegante dúo gimnastas plásticos franceses; exaltación de la belleza física del cuerpo femenino perfecto; Chaplin, malabarista; Ginar, el trapecista uruguayo de cabeza abajo; los magníficos rolistas franceses "Les Dorval"; Berenice y Jean sobre pedestal aéreo; el gracioso acrómeta de los trapecistas Chaplin Volador con la nueva troupe de trapecistas voladores españoles "Los Castillos", los excéntricos en bicicleta The Williams; los parodistas "Los Cuatro Brujos", versión cómica de "Los Cuatro Brujas"; Miss Gladys Walton, ecuestre inglesa con "Los Sels Caballos Anglo-Arabes en Libertad", el árabe Atak Yasif, con los dromedarios, camellos y cebras rayadas de África; el Capitán Frank Mark, el domador súcida con los diez leones africanos, todos juntos en el redondel, el trainer alemán Franz Schumann, con "Jumbo" y "Dumbo", elefantes twisteros que encantarán a los niños; Marek Junior, con la tropilla de ponies-caballos enanos de Sheland y los graciosos tonos Zapatin, Chamaco, Mattita, Cumparsita, Pim-Pim y Chicarón. El Nuevo Circo 1966 a dos (2) pistas simultáneas viajará con los 22 instrumentos de la aplaudida Sonora "Cónдор" y el orfeón chileno "Cónдор". En Los Angeles debutará viernes 28 del presente mes, cuando también el sábado 29, domingo 30, en mañana, tarde y noche, que harán suceso entre los niños angelinos.

Seguirán a Mulchén, Colipulli, Victoria, Lautaro, Pitrufuquén, Puerto Montt, Puerto Varas, Frutillar, Osorno, Bío-Bío, La Unión, Valdivia, San José de Mariquina, Lota, Temuco. A continuación seguirán al Norte: Ovalle, Coquimbo, La Serena, Valparaiso, Copiapó, Calama, Pina, Yumbay, Antofagasta, Iquique, Arica y Bolivia.

Notables y elegantes gimnastas francesas "DAFNE Y APOLO", que por primera vez harán el sur de Chile, presentándose en el Circo 1966, a dos pistas simultáneas.

El montaje del NUEVO CIRCO 1966 a "DOS" PISTAS SIMULTANEAS se efectuará por el grupo de técnicos alemanes del director Karl Dobritsch, traído expresamente de Hamburgo, Alemania.

VIERNES 28, SABADO 29 y DOMINGO 30 DE ENERO DE 1966 EN LOS ANGELES.

Empresa Chilena "Cónдор" del Teatro Caupolicán de Santiago, agradece la amplia cooperación que cada año le dispensan las familias sureñas, y al presentarles por primera vez EL GRAN CIRCO 1966 A DOS PISTAS SIMULTANEAS, anuncia las actuaciones artísticas de los siguientes valores internacionales:

— Los ciclistas excéntricos THE WILLIAMS; el uruguayo GIMAR, trapecista de cabeza abajo; "LOS CUATRO BRUJOS", cómicos parodistas de "Las Cuatro Brujas"; GLADYS WALTON, ecuestre inglesa, con LOS SELS CABALLOS NEGROS ANGLO-ARABES; el juvenil MAREK JUNIOR, con la tropilla de ponies, caballitos enanos de Sheland; y cebras rayadas de Australia; GRAN ORQUESTA "RITMO CUBA", de 22 instrumentistas.

Itinerario de las actuaciones del GRAN CIRCO 1966 A DOS PISTAS SIMULTANEAS ATRACCIONES SELVÁTICAS ZOOLOGICAS Y ARTISTICAS COMBINADAS CARPA IMPERMEABLE, en las ciudades que se indican, auspiciadas por las Municipalidades respectivas:

EN LOS ANGELES.— El viernes 28 de enero 1966, noche debut; sábado 29, mañana, tarde y noche; y domingo 30, tres penúltimas fiestas despedidas Los Angeles.

EN MULCHÉN.— El lunes 31 de enero 1966, única función en Mulchén.

EN COLLIPULLI.— El martes 1º de febrero 1966, única función en Collipulli.

EN VICTORIA.— El miércoles 2 de febrero, noche debut y el jueves 3 vermut y noche despedidas de Victoria.

EN LAUTARO.— El viernes 4 de febrero, única fiesta lautarina.

EN PITRUFUQUÉN.— El sábado 5 de febrero 1966, noche debut, y domingo 6, mañana, tarde y noche despedidas Pitrufuquén.

EN PUERTO MONTT.— El jueves 10 de febrero, noche debut; portenó; viernes 11, vermut y noche; sábado 12, tres penúltimas fiestas, mañana, tarde y noche; y el domingo 13, triples despedidas Temuco.

Y de regreso a la Capital, el CIRCO MENSAJERO AEREO DEL TEATRO CAUPOLICAN DE SANTIAGO, A DOS PISTAS SIMULTANEAS, visitará el Norte: Ovalle, Coquimbo, Valparaíso, Valdivia, Antofagasta, Iquique, Arica, saliendo a BOLIVIA.

Large vertical advertisement for 'CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1966'. It features a large illustration of a man's face with a wide smile, wearing a hat with the text 'CIRCO INTERN LAS AGUILAS HUMANAS'. The text on the left side of the ad reads 'NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1966' and 'POR PRIMERA VEZ EN EL SUR DE CHILE GRAN CIRCO "DOBLE" COMBINADO A "DOS" (2) PISTAS SIMULTANEAS'. The text on the right side repeats the main title and provides details about the show's debut in Los Angeles and its tour through Chile and Bolivia.

EN LOS ANGELES.— El viernes 28 de enero 1966, noche debut; sábado 29, mañana, tarde y noche; y domingo 30, tres penúltimas fiestas despedidas Los Angeles.

EN MULCHÉN.— El lunes 31 de enero 1966, única función en Mulchén.

EN COLLIPULLI.— El martes 1º de febrero 1966, única función en Collipulli.

EN VICTORIA.— El miércoles 2 de febrero, noche debut y el jueves 3 vermut y noche despedidas de Victoria.

EN LAUTARO.— El viernes 4 de febrero, única fiesta lautarina.

EN PITRUFUQUÉN.— El sábado 5 de febrero 1966, noche debut, y domingo 6, mañana, tarde y noche despedidas Pitrufuquén.

EN PUERTO MONTT.— El jueves 10 de febrero, noche debut; portenó; viernes 11, vermut y noche; sábado 12, tres penúltimas fiestas, mañana, tarde y noche; y el domingo 13, triples despedidas Temuco.

Y de regreso a la Capital, el CIRCO MENSAJERO AEREO DEL TEATRO CAUPOLICAN DE SANTIAGO, A DOS PISTAS SIMULTANEAS, visitará el Norte: Ovalle, Coquimbo, Valparaíso, Valdivia, Antofagasta, Iquique, Arica, saliendo a BOLIVIA.

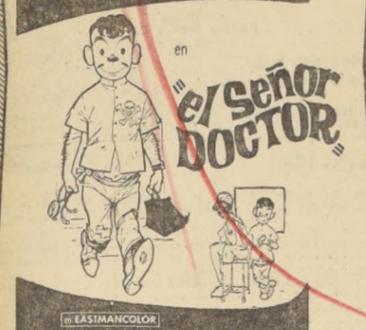
CINE: ISLA. DE PASCUA

HOY GRAN CINE **Sido**
1.30-4-7 Y 10 P.M.

REAL • CONTINENTAL
ROT. DESDE LAS 11 A.M. ROT. DESDE LA 1 P.M.

DESCUBRIMIENTO DE EL SEÑOR DOCTOR
LOS MUERTOS, POR MAL QUE HAYAN ACTUADO... SIEMPRE SALEN EN HOMBROS!

MARIO MORENO
CANTINFLAS

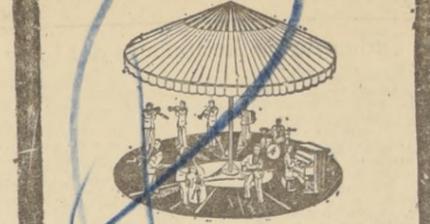


en **el señor DOCTOR**
MARTA ROMERO MIGUEL ANGEL ALVAREZ
PRUDENCIA GRIFELL WOLF RUVINSKI
• MAYORES Y MENORES •

CHILENA. 1965.
Jorge Di Lauro y Nieves Yankovic.
Olvidemos por una vez todo el cine que hemos visto en la vida; olvidemos actores, directores y preferencias, y vayamos a ver "Isla de Pascua", como un chileno o una chilena que está dispuesto a recibir lo que dos reanadores chilenos quieren mostrarle de una región casi desconocida de su país. Descubriremos nosotros también esta isla legendaria, y nos maravillaremos con ella.
Comienza por hacerse presente el mar: el mar que la rodea como un guardián, como un terciopelo vivo, donde reposa la joya. Luego, la roca, la tierra y el hombre. Y al compás de los rítmicos coros pascuenses y de la voz de Nieves Yankovic, que repite trozos de la mitología de esa isla, se van sucediendo las imágenes que nos relatan su historia: la historia del hombre, del mar y de la piedra. Toda la primera parte es esto: una sucesión de imágenes e irrozos de la gesta pascuense, que hablan por sí mismos; sólo hay que mirar, escuchar y recibir a través de la sensibilidad lo que se va desarrollando en la pantalla. No hay datos o descripciones que obstaculicen la percepción de lo bello; tampoco hay un orden estricto que siguiera el esquema tra-

dicional de un documental descriptivo. Sólo hay imágenes de piedra, paisajes o caras, música pascuense y una sobria narración con matices poéticos.
Podría decirse, eso sí, que el montaje divide el film en tres partes: 1.º La sola captación de la naturaleza, el hombre y el misterio de las esculturas y su historia; 2.º La gente de Pascua, sus trabajos y entretenimientos, su diario vivir. Aquí encontramos unas hermosas escenas, con rostros de mujeres y niños, en un marco de solva de una especial profundidad, que recuerda "Father and the child", la hermosa película hindú. 3.º Una fiesta en la isla. La noche en Pascua y el amor, en una selección de planos muy logrados, que van desde el hombre a la mujer, con un ritmo cada vez más acelerado, hasta culminar en unos tallados de madera oscura, brillando casi voluptuosamente a la luz de la luna.
Avanza la noche en la Isla, y cuando pensamos que el film ya está completo, estético, cuando lo sentimos así, vuelve la cámara a enfocar a los pescadores, y prosigue algunos minutos que son innecesarios. Comprendemos que la calidad de las fotografías nocturnas de Horacio Walker fueron una tentación demasiado grande, y no se pudieran descartar.
Toda la fotografía es insuperable. Filmada en sólo once días por Sergio Bravo, la riquísima y difícil variabilidad de la luz en Pascua es lo que le da a la película su mayor mérito: una diversidad de tonalidades y colores a diferentes horas del día.
El sonido, grabado totalmente por Jorge Di Lauro, tiene el sello del oficio de este excelente ingeniero de sonido, aun cuando creemos que hubiera ganado mucho si en su montaje se hubiera aprovechado más el efecto de lejania y acercamiento que en algunos momentos está muy bien colocado y produce una variación en la excesiva repetición de temas folklóricos.
El montaje de las imágenes es de Nieves Yankovic. Se demuestra en él su instinto para expresar perfectamente ideas y sensaciones plásticas por medio del movimiento cinematográfico. Aún más: la fuerza de este lenguaje visual es tal, que después de un largo rato sin narración, cuando ya estamos acostumbrados a esta forma de "cine puro", casi molesta la reanudación de las palabras que explican innecesariamente lo que dice la imagen. La expresión cinematográfica es muy poderosa y creemos que si se hubiera tomado más en cuenta una línea interior que sostuviera las imágenes y que redondeara la obra con una curva más perfecta, la cinta habría ganado en su construcción.
Jorge Di Lauro y Nieves Yankovic son de aquellos que han hecho parte de la historia del cine en Chile. Trabajando desde hace años con grandes dificultades económicas, tratando de ignorar la incompreensión del ambiente, Jorge y Nieves han producido obras como "Andacollo" que han sido más conocidas y premiadas en el extranjero que en Chile.
Esperemos que no sucederá lo mismo con "Isla de Pascua" y que tanto el público como los círculos de arte logren liberarse de los reflejos que los condicionan mentalmente y gocen sencillamente de todo lo que transmite una obra chilena hecha con arte y amor, como es "Isla de Pascua".
Filma Canales.

1ª FERIA DEL DISCO
TIENE MÁS. VENDE MÁS Y MAS BARATO



DISCOS 45 A E1
DISCOS 33 1/3 A E4
LONG PLAY DE 12" STEREO E6
CAJAS DE MUSICA CLASICA
OFERTAS CON 50% DE DESCUENTO.
Entrando por Alameda
ESTADO 26
al lado de Radiohérodes

HOY REX SANTIAGO
7-7 Y 10 P.M. ROT. DESDE LA 1.15 P.M.

La MAS EXTRAÑA, DIFERENTE, TIerna Y APASIONANTE HISTORIA DE UNA MUJER DE SUBYUGANTE BELLEZA!



JOSEPH E. LEVINE PRESENTA A
CARROLL BAKER COMO

HARLOW, LA VENUS PLATINADA

RAF VALLONE
MARTIN BALSAM - RED BUTTONS
ANGELA LANSBURY - MICHAEL CONNORS
PETER LAWFORD
TECHNICOLOR PANAVISION
MAYORES DE 21 AÑOS

ARTISTAS UNIDOS PRESENTA **HOY** Y TODA LA SEMANA

HOY CENTRAL
2-4-15-7-10 P.M.
FLORIDA
DESDE LAS 10 A.M.
HUELEN EL GOLF
DESDE LAS 10 A.M.
5.15 - 7.15 - 10.15 P.M.

2ª SEMANA

LOS BEATLES

HELP!
¡Socorro!
Siete Nuevas Canciones
MENORES COLOR!

Alessandri
ROT. 11 A 24 hrs

JAMES BOND DE NUEVO EN ACCION!
ALBERT R. BROCCOLI en la obra de HARRY SALTZMAN con IAN FLEMING

SEAN CONNERY como AGENTE 007
"007 CONTRA GOLDFINGER"
TECHNICOLOR
HONOR BLACKMAN como FUSSY GALORE
MAYORES de 14 AÑOS

St. MARTIN • RIO
ROT. 11 A 24 hrs. ROT. 11 A 24 hrs.

MELINA MERCOURI
PETER USTINOV
MAXIMILIAN SCHELL
compartiremos el botín del robo del siglo con usted.
Topkapi
MAYORES DE 14 AÑOS
EL AUDAZ PLAN... EL PELIGRO INMINENTE... Y LOS CINCO QUE LANZARON... **LA INVASION SECRETA**
STEWART GRANGER VALLONE ROONEY BYRNES
TECHNICOLOR PANAVISION

TOESCA
ROT. 11 A 24 hrs.

...y entre ellos nació la idea del crimen!
GINA LOLLOBRIGIDA
SEAN CONNERY
RALPH RICHARDSON
¡ES TAN FACIL INCENDIAR A LA MUJER DE PAJÁ!
MAYORES 18 AÑOS

EGANA REGINA
7-10 P.M. 6.45 y 9.45 P.M.

LA PRODUCCION DE MAS GRANDE VALOR RECREATIVO
SPENCER TRACY
MILTON BERLE
SID CAESAR
BUDDY HACKETT
ETHEL MERMAN
MICKEY ROONEY
DICK SHAWN
PHIL SILVERS
TERRY-THOMAS
JONATHAN WINTERS

EL MUNDO ESTA LOCO LOCO LOCO LOCO
STANLEY KRAMER
MENORES
ULTRA PANAVISION
TECHNICOLOR
PETER FALL
JIMMY DURANTE

I. MUNICIPALIDAD DE NUNOA

PROPUESTAS PUBLICAS LUBRICANTES

EL MUNICIPIO DE NUNOA LLAMA A PROPUESTA PUBLICA PARA LA ADQUISICION DE LUBRICANTES CORRESPONDIENTE A ACEITES Y GRASAS PARA LOS VEHICULOS DE SUS SERVICIOS.
Las propuestas deberán presentarse hasta el día 4 de enero de 1966 a las 10.30 horas, las que serán recibidas y resueltas ese mismo día a las 11 horas en Sesión Extraordinaria. La entrega de los aceites N.ºs 30 y 40 deberán efectuarse dentro de los 4 días siguientes a la aceptación, y el resto, dentro de los 10 días siguientes a esa resolución.
NUNOA, diciembre de 1965.

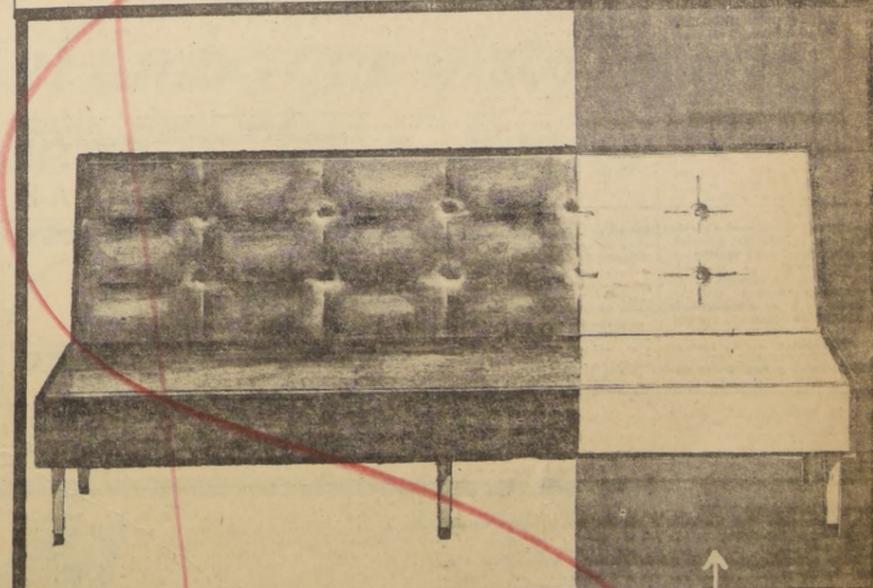
RAUL CABEZAS RODRIGUEZ
Aldede
ENRIQUE VERGARA FLORES
Secretario Municipal

HOY GRAN ESTADIO **2ª SEMANA**
METRO • CALIFORNIA • PACIFICO • MAYO

MISION DE GRAN ESPIONAJE
SOPHIA LOREN
GEORGE PEPPARD
TREVOR HOWARD
JOHN MILLS
RICHARD JOHNSON
TOM COURTENAY
OPERACION CROSSBOW
JEREMY KEMP-ANTHONY QUAYLE
LUCY PALMER-PAUL WENTZEL-HEBERT CAUTIVE-BARBARA BUEYING
MAYORES DE 14 AÑOS

Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo atravesar con la luz verde al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Compra 5 y se lleva 6 metros de la Nueva Línea de Cueros **IMPLATEX**
Sobran! 20 cms. de ancho por metro
1.45 mts.



Para Ud. es GRATIS!
Hermosos diseños, suavidad y firme flexibilidad... y ahora ¡mayor ancho por el mismo precio!
TIENE QUE HABER UNA RAZON PORQUE TODOS PIDEN PRODUCTOS **IMPLATEX**

BANCO CONTINENTAL

AUTORIZADO POR DECRETO SUPREMO N.º 6840, DE 2 DE JUNIO DE 1958 Y MODIFICADO POR DECRETOS N.ºs 9458, DE 1961; 2919, DE 1963, Y 1351, DE 1965

CAPITAL AUTORIZADO	E° 5.000.000,00
CAPITAL PAGADO	E° 2.000.000,00
FONDOS DE RESERVA	E° 2.967.003,11

DIRECTORIO

NICOLAS YARUR L.
Presidente

FERNANDO MOLLER B.
Vicepresidente

DIRECTORES

GREGORIO AMUNATEGUI J. **HERNAN FUENZALIDA V.**
HERMANN CORSEN B. **FERNANDO LARRAIN V.**
JULIO DEL RIO B. **GUILLELMO RAMIREZ B.**
CARLOS ESCOBAR V. **ALBERTO VIAL L.**
FRANK WESTCOTT G.

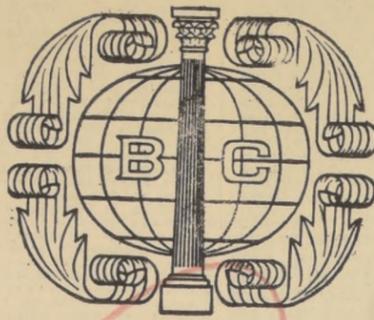
OFICINA VALPARAISO

CONSEJO LOCAL

FUAD YARUR K.
Presidente

CONSEJEROS

HENRY COMBER V. **MARCELO MONTT DE F.**



ADMINISTRACION

HERNAN MOLINA A.
Gerente General

ARTURO CANALES B. **GUSTAVO ROSSELOT R.**
Subgerente Fiscal

ALBERTO BRICEÑO C. **CARLOS PINO M.**
Subgerente de Cambios Subgerente Contralor

SERGIO CAMPANO B. **JORGE RAMIREZ M.**
Contador General Subgerente de Créditos

HUMBERTO SAAVEDRA CH.
Jefe de Sucursales

SUCURSALES

"LA VEGA" **"SAN DIEGO"**
MANUEL GONZALEZ Q. **GODOFREDO GALLARDO L.**
Agente Agente

"IQUIQUE" **"VALPARAISO"**
ENRIQUE QUIROGA G. **FRANK BEBIN C.**
Agente Sub-Gerente

"VISA DEL MAR"

ANTONIO GARDELLA C.
Jefe

OFICINA DE CAMBIOS
AHUMADA N.º 158 ESQUINA UNION CENTRAL

Decimoquinta Memoria que el Directorio del Banco presenta a la Junta General Ordinaria de Accionistas del 13 de Enero de 1966

SEÑORES ACCIONISTAS:

De acuerdo con los Estatutos, el Directorio del Banco presenta a los señores accionistas la Memoria, el Balance General, la Cuenta de Pérdidas y Ganancias y el Informe de los Inspectores de Cuentas, correspondientes al segundo semestre de 1965.

Después de deducidas las sumas destinadas a provisiones y castigos, la utilidad del ejercicio asciende a E° 354.917,36, suma a la cual el Directorio propone dar el siguiente destino:

1.—Distribuir a los señores accionistas la suma de E° 0,006 por acción, sobre un total de 20.000.000 de acciones emitidas	E° 120.000,—
2.—Al "Fondo de Revalorización del Capital Propio, Leyes 13.305 y 15.564"	207.604,09
3.—Financiar parte de los US\$ 13.850 que incrementarán el "Fondo de Reserva Extraordinario en Monedas Extranjeras y Oro Selloado Chileno"	27.313,27
TOTAL	E° 354.917,36

En uso de la facultad otorgada por el Banco Central de Chile, el Directorio propone incrementar el "Fondo de Reserva Extraordinario en Monedas Extranjeras y Oro Selloado Chileno" en la suma de US\$ 13.850, cantidad que corresponde al 50 por ciento de las entradas netas percibidas en moneda extranjera durante el ejercicio. En esta forma, el fondo subiría a US\$ 357.450. Este incremento equivale, en moneda chilena, a la suma de E° 47.921, cantidad que se cubriría con los siguientes fondos:

a) Con parte de la utilidad líquida del semestre	E° 27.313,27
b) Con cargo al "Fondo de Revalorización del Capital Propio", Leyes 13.305 y 15.564	20.607,73
TOTAL	E° 47.921,—

Si se acepta esta proposición, procede que la Junta autorice las transferencias correspondientes. Como consecuencia de las nuevas paridades de cambio fijadas por la Superintendencia de Bancos, en Circular N.º 753, de 17 del presente, el equivalente en moneda chilena del actual "Fondo de Reserva Extraordinario en Monedas Extranjeras y Oro Selloado Chileno", ha aumentado, en E° 123.696.

De acuerdo con lo establecido en el Art. 35 de la Ley de la Renta, al término de este ejercicio fueron revaluados los bienes del activo de la institución en E° 729.688,72, cantidad que ha sido adicionada al "Fondo de Revalorización del Capital Propio, Leyes 13.305 y 15.564".

Aceptada por la Junta la distribución de utilidades y el incremento del fondo de reserva en monedas extranjeras, y teniendo en consideración la revaluación de este mismo fondo, la revalorización del capital propio y los demás asientos mencionados, los fondos del Banco quedarían como sigue:

CAPITAL SUSCRITO Y PAGADO	E° 2.000.000,—
FONDO DE RESERVA LEGAL	500.000,—
FONDO DE EVENTUALIDADES	178.045,31
FONDO DE RESERVA EXTRAORDINARIO EN MONEDAS EXTRANJERAS Y ORO SELLOADO CHILENO	1.238.777,—
FONDO DE REVALORIZACION DEL CAPITAL PROPIO, LEYES 13.305 Y 15.564	999.653,98
FONDO DE RESERVA DE SEGUROS	7.297,27
FONDO CONSTRUCTORA DE VIVIENDAS DFL. 285	29.900,—
FONDO POR BENEFICIOS BONOS DOLARES	212.379,81
FONDO DE ACCIONES LIBERADAS	39.566,—
TOTAL	E° 5.201.920,47

En este semestre el Banco obtuvo autorización de la Superintendencia de Bancos para abrir dos nuevas sucursales, una en la Avenida Vicuña Mackenna, sector Santa Elena, y otra en la comuna de Providencia. La primera de estas sucursales abrirá sus puertas al público en el próximo mes de enero, y la segunda en marzo o abril de 1966.

En el mes de septiembre pasado presentó la renuncia a su cargo de Director el señor Amílcar Chiorrini. Al Directorio le es muy grato dejar testimonio de los buenos servicios prestados por el señor Chiorrini a la Institución, y de su pesar por su alejamiento de la Empresa.

El Directorio designó en reemplazo del señor Chiorrini a don Hernán Fuenzalida Valledor por el tiempo que faltaba a aquél para expirar en su cargo.

Terminan su periodo los Directores señores Guillermo Ramírez B. y Hernán Fuenzalida V. Corresponde a la Junta reelegirlos o designarles reemplazantes.

La Asamblea debe también elegir dos Inspectores de Cuentas propietarios y dos suplentes para el próximo ejercicio financiero.

Por último, el Directorio deja testimonio de su reconocimiento por la efectiva colaboración que le han prestado los señores miembros del Consejo Local de Valparaíso. Agradece, asimismo, la cooperación de su clientela y el buen desempeño de su personal.

SANTIAGO, 31 de diciembre de 1965.

HERNAN MOLINA A.
Secretario

NICOLAS YARUR L.
Presidente

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1965

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

	I		III
	Moneda chilena	Equivalente de oro y de monedas extranjeras	
A.—FONDOS DISPONIBLES.	E°	E°	E°
Caja y documentos computables como encaje	1.322.849,33	901.612,97	
Depósitos en el Banco Central de Chile	3.237.641,51	190.622,27	
Documentos a cargo de otros bancos (canje)	3.849.230,84		
Depósitos en bancos comerciales y Banco del Estado de Chile	265.675,01		
Especies y documentos en monedas extranjeras			
Depósitos en bancos del exterior		1.816.749,87	
TOTAL	10.725.416,69	2.908.985,11	13.634.401,80
B.—COLOCACIONES.			
Deudores en cuentas corrientes	2.498.767,20		
Préstamos	9.274.346,54		
Documentos descontados	9.394.596,98		
Otras colocaciones	80.689,05	2.499.328,21	
SUB-TOTAL	21.248.889,77	2.499.328,21	
Deudores por boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de crédito y créditos contingentes por avales y fianzas	4.316.440,03	3.469.833,96	
TOTAL	25.565.329,80	5.969.162,17	31.534.491,97
C.—INVERSIONES.			
Bienes raíces:			
a) para el servicio del Banco	1.599.642,48		
b) afectos a realización	526.823,14		
c) inversiones permanentes de reservas adicionales			
d) destinados a Viviendas Económicas			
Valores mobiliarios:			
a) acciones del Banco Central de Chile	397.962,75		
b) Aportes a Sociedades Constructoras de Viviendas Económicas	74.960,52		
c) inversiones permanentes de reservas adicionales	10.000,00		
d) otros valores mobiliarios	50.446,65	849.042,76	
Otras inversiones	1.672.322,58		
TOTAL	4.332.158,12	849.042,76	5.181.200,88
D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO.			
Saldos con sucursales del país	26.637,05		
Operaciones de cambio y varios	11.419.899,62	15.640.653,23	
Intereses por cobrar	118.844,11	129.866,42	
TOTAL	11.565.400,78	15.770.539,65	27.335.940,43
E.—PERDIDA DEL SEMESTRE.			
TOTALES GENERALES	52.188.305,39	25.497.729,69	77.686.035,08

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

	I		III
	Moneda chilena	Equivalente de oro y de monedas extranjeras	
F.—EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS.	E°	E°	E°
Acreedores en cuentas corrientes			
Depósitos a menos de 30 días o de plazo vencido	20.272.907,02	10.737,23	
Otros saldos acreedores a la vista	329.281,10	19.375,50	
TOTAL	1.950.095,31	317.371,01	
Boletas de garantía, consignaciones judiciales y cartas de crédito	22.552.283,43	347.483,59	
TOTAL	50.636,41	5.522.995,01	
G.—EXIGIBLE A 30 DIAS O MAS.			
Depósitos a plazo	22.602.919,84	5.870.478,60	28.473.398,44
Otros saldos acreedores a plazo	1.814.151,44	406.015,08	
SUB-TOTAL	1.814.151,44	4.035.487,96	
Boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de crédito y obligaciones contingentes por avales y fianzas	4.304.531,54	511.008,49	
TOTAL	6.118.682,98	4.546.496,45	10.665.179,43
H.—OBLIGACIONES CON BANCOS, CORRESPONSALES Y OTROS.			
Adeudado al Banco Central de Chile	2.040.936,47	1.557.279,36	
Adeudado a bancos del país	1.166.422,15		
Adeudado a bancos del exterior		2.672.492,04	
SUB-TOTAL	3.207.358,62	4.229.771,40	
Redescuentos vigentes:			
a) con Banco Central de Chile	805.510,52		
b) con otros bancos			
Deudas hipotecarias a largo plazo y otras obligaciones	237.500,00		
TOTAL	4.250.369,14	4.229.771,40	8.480.140,54
I.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO.			
Saldos con sucursales del país	14.954.508,18	9.627.423,00	
Operaciones de cambio y varios	128.760,78	34.704,24	
Intereses por pagar	15.083.268,96	9.662.127,24	24.745.396,20
TOTAL	354.917,36		354.917,36
J.—UTILIDAD DEL SEMESTRE.			
K.—CAPITAL Y RESERVAS.			
Capital autorizado:			
50.000.000 de acciones a E° 0,10	E° 5.000.000,—		
Menos capital por enterar	3.000.000,—		
TOTAL	2.000.000,00		
Reserva legal	500.000,00		
Otras reservas varias	1.278.147,11	1.188.856,00	
TOTAL	3.778.147,11	1.188.856,00	4.967.003,11
TOTALES GENERALES	52.188.305,39	25.497.729,69	77.686.035,08

CUENTAS DE ORDEN

	E°		E°
	E°	E°	
Obligaciones de directores y empleados (1)	41.028,00		
Deudores por créditos del exterior		2.987.416,76	
Bienes administrados en calidad de comisiones de confianza			
Valores en custodia	2.536.100,47	2.519.952,73	
Valores y letras en garantía	5.767.816,65	161.095,71	
Documentos en cobranza	4.132.981,59	18.297.829,77	
Certificados de importación en tramitación, custodia y garantía	2.246.788,70	76.867,56	
Otras cuentas de orden	1.588.546,46	4.386.706,37	
TOTAL	16.313.261,87	28.429.868,90	44.743.130,77

(1) Contabilizadas y englobadas en las "Colocaciones".

CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS QUE COMPRENDE EL PERIODO ENTRE EL 1.º DE JULIO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1965

DEBE		HABER	
Intereses pagados y por pagar	E° 546.430,46	Intereses percibidos y por percibir	E° 2.205.558,94
Sueldos, honorarios, gratificaciones e imposiciones a fondos de previsión	1.342.188,99	Arriendos, comisiones y otras entradas varias	1.152.464,71
Remuneración al Directorio	36.651,29		
Contribuciones	182.950,57		
Comisiones, arriendos, gastos de administración y otras salidas varias	894.884,98		
Utilidad líquida	354.917,36		
TOTAL	3.358.023,65	TOTAL	3.358.023,65

SERGIO CAMPANO B.
C. C. N.º 7.484
Licencia N.º 8613

HERNAN MOLINA A.
Gerente General

Informe de los Inspectores de Cuentas

Señores Accionistas: De acuerdo con los Estatutos del Banco, tenemos el agrado de informarles que hemos practicado el arqueo de Caja, verificado las cifras del Balance con el Libro Mayor del Banco y revisado los valores depositados en custodia y garantía, constatando su conformidad, como asimismo los saldos de los libros principales de la empresa.

FERNANDO GIL R.
Inspector de Cuentas

Santiago, 31 de diciembre de 1965

NICANOR MARTICORENA P.
Inspector de Cuentas

Vietnam luchará hasta el fin, dice Ho Chi Minh

Severas críticas soviéticas a la ofensiva de paz de Washington.— Alexander Shelepin viaja a Hanoi a ofrecer ayuda soviética.— China Popular guarda silencio frente a la exhortación de Paulo VI.— Representantes de Washington cumplen misión en India, Túnez y Argentina

CUIDAD DEL VATICANO. (UPI).— El Papa Paulo VI dijo a que todo el mundo levante sus oraciones, a fin de ayudar a la diplomacia a vencer las "enormes dificultades" que impiden la pacificación de Vietnam.

El Sumo Pontífice dirigió sus palabras a la multitud reunida en la Plaza de San Pedro, pidiendo dominicalmente su recojido por la "favorable reacción" de la opinión pública mundial ante sus mensajes de Año Nuevo a los gobernantes de la Unión Soviética, China Comunista, Vietnam del Norte y Vietnam del Sur, instándoles a iniciar conversaciones de paz.

SELEPIN EN HANOI. (UPI).— Fuentes soviéticas autorizadas informaron hoy que Alexander Shelepin, el experto gestor diplomático del Kremlin, partirá en viaje a Hanoi el día seis del presente, en una misión destinada a dar mayor impulso a la ayuda militar y económica a Vietnam del Norte.

El viaje de Shelepin se dio a conocer mientras la prensa soviética continúa calificando a Estados Unidos como "agresor" en Vietnam, y lanzaba un balde de agua fría sobre la diplomacia pacificadora del Presidente Lyndon B. Johnson.

La misión de Shelepin a Hanoi, revelada el 30 de diciembre en un anuncio oficial, significa —según observadores diplomáticos— que se reforzará a Vietnam del Norte para que pueda afrontar cualquier

HARRIMAN EN INDIA. NUEVA DELHI, 2 (UPI).— El enviado especial norteamericano W. Averell Harriman analizó esta noche con el Primer Ministro indio Lal Bahadur Shastri las últimas decisiones de Estados Unidos sobre Vietnam, en la víspera de la partida de Shastri a la Unión Soviética.

Shastri, que analizará la cuestión vietnamita con el

WILLIAMS EN ARGEL. ARGEL, 2 (UPI). G. Menen Williams, Subsecretario de Estado de Estados Unidos a cargo de las relaciones africanas y enviado especial del Presidente Lyndon B. Johnson, se entrevistó hoy con el

Presidente argelino, Houari Boumediene.

A Boumediene, aliado político del Viet Cong, se le ha mencionado como posible mediador para el comienzo de conversaciones de paz sobre Vietnam.

TAMBIEN A TUNEZ. Williams viajó luego a Túnez, donde probablemente será recibido más cálidamente, ya que el gobierno de Túnez respalda generalmente la postura de EE. UU. en Vietnam.

NUEVA YORK PARALIZADO POR LA PEOR HUELGA DE LOCOMOCION

NUEVA YORK, 2 (ANSA).— Prosigue en esta ciudad la huelga de transportes públicos, luego de interrumpirse las negociaciones para la renovación del Convenio de Trabajo. Los trabajadores de este importante sector piden un reajuste salarial.

La huelga amenaza paralizar la vida de la metrópolis norteamericana. Se calcula que sólo el 25% de los usuarios podrán trasladarse mañana a sus empleos.

La falta de circulación del subterráneo, del ferrocarril elevado y de los ómnibus, ha provocado en Nueva York un tremendo embotellamiento del tránsito en las calles de mayor circulación.

ACENTO PESIMISTA

Pero con acento pesimista Paulo VI agregó: "Advertimos la exigüedad de nuestros esfuerzos; humildes y desarmados, sólo fuertes en los mottos cristianos y humanos que nos inspiran, pero débiles frente a las enormes dificultades que se han de vencer".

Manifiesto Paulo VI que sus mensajes de Año Nuevo a los jefes comunistas y al Presidente sudvietnamita, fueron una invitación a "nuevas proposiciones de mutuo perdón, de concordia y reconciliación... exhortándoles a una mediación efectiva".

SILENCIO CHINO

PEKIN, 2 (ANSA).— La prensa china ignora hoy el mensaje enviado por el Papa a Mao Tse-tung. Tanto los diarios como la Radio de Pekín no hacen alusión alguna.

DECISION DE HO CHI MINH

PEKIN, 2 (ANSA).— Vietnam del Norte continuará luchando "hasta la victoria completa", afirmó el Presidente de ese país, Ho Chi Minh, en un telegrama dirigido a la Conferencia Afro-Asiático-Latinoamericana que se inaugura mañana en La Habana.

En el telegrama, que fue difundido por la agencia noticiosa "Nueva China", el líder nordvietnamita define a los Estados Unidos como "el enemigo más peligroso de la humanidad" y condena "las ac-

Se cerró muro de Berlín, ayer

BERLIN, 3 (UPI).— El muro comunista de esta ciudad volvió a cerrarse hoy.

En el último día de visitas, cerca de 75.000 berlineses de la zona occidental cruzaron los cinco puntos de acceso del muro, construido el 13 de agosto de 1961 y constantemente custodiado por guardias comunistas armados.

Teóricamente la puerta se cerró a medianoche; pero, en la práctica, los guardias mantuvieron funcionando los puntos de acceso, para permitir el paso a los rezagados, hasta poco después.

El muro quedó abierto al paso de los berlineses occidentales durante el periodo navideño desde el 18 de diciembre, pero ahora será necesario que se suscriba un nuevo acuerdo entre los Gobiernos de ambas zonas para que los puntos de acceso sean abiertos nuevamente.

GRAN INCENDIO ARRASO CIUDAD DE ALASKA, AYER

SITKA, Alaska, 2 (UPI).— Un violento incendio, avivado por los vientos del sudeste, arrasó hoy con una parte del sector comercial de esta histórica ciudad de Alaska, destruyendo monumentos que databan de los días de la Rusia americana.

El Director de Defensa Civil, Walt Dangel, dijo que las llamas destruyeron siete edificios, incluida la Catedral de San Miguel, una iglesia ortodoxa rusa, construida en 1848, cuyo interior albergaba numerosos tesoros artísticos.

El fuego afectó ambos lados de la calle Lincoln, la más importante de esta vieja ciudad del sudeste de Alaska, que una vez fue la capital de la Rusia americana.

Dangel informó que no hubo víctimas.

El gobernador, William Egan, se trasladó por avión a esta ciudad de 3.200 habitantes, trayendo calefactores portátiles para aquellos que tuvieron que abandonar sus casas con una temperatura de 12 grados bajo cero.

Cargos claves del Brasil en América Latina

RIO DE JANEIRO, 2 (ANSA).— El matutino "O Jornal", comentando la elección del Embajador Joao Batista Pinheiro para la presidencia de la ALALC, dice que "ello se traduce en la gran responsabilidad de estimular la obtención de metas económicas capaces de promover los beneficios económicos que otras asociaciones, como el Mercado Común Europeo, proporcionan a sus miembros".

LIDERAZGO BRASILEÑO

Luego, "O Jornal" resalta que "Brasil ve un hecho de gran relevancia en haber llegado a la presidencia del gran organismo económico del continente, después de haber alcanzado el mismo puesto en la Organización de los Estados Americanos".

"Cuanto más los enemigos de la Revolución señalan el matutino— procura afirmar que la imagen de Brasil en el exterior es la peor posible: la diplomacia brasileña da pruebas de lo contrario".

sur publicidad

GRAN OFERTA
El nuevo ambo de línea inglesa ESPUMA DE MAR, comodo, fresco, liviano, colores de verano, todas las tallas, entrega inmediata.

E-131

ESPUMA de MAR
... el ambo que viste "bién" porque está "bién" hecho

Magnífica selección de ambos hechos para la temporada de verano en livianísimas telas de gran calidad, colores de última moda, todas las tallas.

E-165

Dpto. SASTRERIA Primer Piso.

Extraordinaria oportunidad, ambo ejecutado en finísimo Diolen de seleccionada calidad, moderno colorido, todas las tallas.

E-210

Los Gobelinos

Y recuerde que la etiqueta Los Gobelinos, es signo de buen gusto y Ud. comprobará con satisfacción, que en ningún caso le cuesta más,

El Clásico de los Colistas fue un triunfo cómodo para San Luis

Griguol, en tres oportunidades y Zamora, anotaron para los quillotanos.— Manuel y Arturo Díaz, descontaron para Coquimbo Unido

Como era de suponer, el partido entre los "colistas" del Torneo, sobre quienes se cierne el "fantasma" del descenso, logró interesar a los aficionados locales y desde tempranas horas se dieron cita en gran número en el campo municipal quillotano.

Las mejores acciones en los minutos iniciales de la brega, corrieron por cuenta de los visitantes y el meta Storch debió emplearse a fondo, para evitar alguna posible caída de su valla, ante tiros continuados de los ágiles porteros.

SAN LUIS ... 4
COQUIMBO UNIDO ... 2

CANCHA: Estadio Municipal de Quillota.
PAGARON: 2.908 personas.
SOCIOS: San Luis, 497; Coquimbo Unido, no registró por castigo.
RECAUDACION: \$ 4.097.
ARBITRO: Jorge Cruzat (bien).
SAN LUIS: Storch; Rojas, Castillo y Mena; Ríos y Romero; Zurita, Griguol, Zamora, Chávez y Godoy. Entrenador: Francisco Torres.
COQUIMBO UNIDO: Palma; Carrasco, Torrico y Muñoz; Monardes y Morales; Hurtado, Galleguillos, A. Díaz, Villalobos y M. Díaz. Entrenador: Ramón Guiliázi.

Hasta los 20 minutos de juego, ese fue el padrón que mostraron ambos equipos en la cancha. Mientras Coquimbo Unido buscaba afanosamente la apertura del marcador, San Luis no trataba la concordia Luis no lograba la concordia necesaria en sus líneas.

Felizmente para las huestes locales, el dominio ostensible de los quillotanos en ese período no fructificó y cuando el cuadro local, encontró la "onduca" en su accionar, estaban con el marcador en blanco.

Pero si San Luis se había defendido bien ante la superioridad de sus rivales en los pasajes iniciales de la brega, posesionadamente fueron los porteros quienes lucharon con ahínco en quienes se retarguaba para evitar un contraste que los sumiera aún más en el pozo de la desesperación por hacer, y a los 13 minutos, Griguol se encargó de colocar la primera bandera en la valla porteña, marca-

do con el que se fueron al descanso. En la 2ª etapa, desde un comienzo, Coquimbo Unido, tratando de evitar un contraste mayor, reforzó sus líneas defensivas y dio con ello, facilidades al ágil ataque local, que

estaba en una buena tarde. Primero Zamora, y luego Griguol, en dos oportunidades, dejaron las cosas en un cómodo cuatro a cero, favorable a San Luis. Con ese marcador, no continuaron exigiéndose los hombres de Quillota y ello significó un rápido repunte de Coquimbo, que a los 29' de esta etapa, ya se había puesto en un peligroso 4 a 2. Pero estaba escrito que San Luis jugaría a voluntad y si en un momento jugaron un fútbol de contención, es decir, reteniendo el balón, para dejar que corrieran las manecillas del reloj, con el 4 a 2 retornaron al juego de equipo y en base a velocidad y buenas combinaciones, volvieron a retomar la iniciativa en el accionar, lo que les permitió a la postre, levantarse con una cómoda victoria sobre el colista Coquimbo Unido, equipo del cual se distanciaron otros dos puntos. (GABRIEL RODRIGUEZ, corresponsal).



UNA NUEVA SATISFACCION BRINDO ayer San Luis a sus parciales en Quillota, al vencer por 4 a 2 a Coquimbo Unido y alejarse con ello, un poco más del "fantasma del descenso". En el grabado, saludan a sus hinchas, Zamora, Benito Ríos, Griguol, Romero, Chávez, Godoy y otros defensores de la casa amarilla.

En un match equilibrado y recio empataron Wanderers y La Serena

Abrió la cuenta Vilches, a los 16' del primer tiempo.— Empató Méndez y puso en ventaja a los porteros Haroldo, en el segundo tiempo.— Godoy autor del empate final

Un empate justo para lo hecho en el campo por ambos equipos, resultó el empate a dos entre nortinos y porteros. En el primer tiempo y durante largos pasajes fue el cuadro de La Serena quien llevó mejores avances hacia el arco de Olivares, encontrando la réplica en acciones violentas por parte de la defensa visitante.

Fue un rechazo corto de Figueroa ante cabezazo del piloto Hernán Godoy, que resultó un problema constante para la defensa de los porteros.

Reaccionaron los caturros y llevaron cargas peligrosas, la mayoría, gestadas desde el medio campo, donde la dupla Haroldo-Cattatore se hizo dueña de ese sector. El empate de Méndez puso justicia al marcador parcial.

El ritmo de las acciones se hizo en forma veloz, jugando de preferencia por las alas, donde Méndez, que salió de puntero izquierdo, a los 25 minutos volvió a su puesto habitual de puntero derecho. Vilches fue el encargado de abrir la cuenta a los 16 minutos.

En la segunda etapa fueron los porteros los que tomaron ventaja en el marcador mediante un furibundo disparo de Haroldo, aprovechando un tiro libre desde fuera del área grande.

El gol motivó la reacción inmediata del plantel nortino, que se adueñó del medio campo e inició una seguidilla de avances que determinaron un dominio amplio y sostenido, que trajo por consecuencia el gol de Godoy, a los 25 minutos, que dejó las cosas en su lugar.

En el partido preliminar, el cuarto de la Universidad Católica derrotó a La Cuacacha por 4 a 2 1/2, ubicándose en tercer y cuarto lugar respectivamente.

En el partido preliminar, el equipo de San Juan al derrotar por 5 a 4 a Colina. Formaron en San Juan: José Francisco Astaburuaga, con el 1; Ricardo Ramírez, con el 2; Francisco Astaburuaga, con el 3 y Eduardo Salcedo con el 4. Por Colina jugaron: Fernando Zeiger, Juan Carlos Bustamante, José María Aguirre y Fernando Grez.

En el partido preliminar, el equipo de San Juan al derrotar por 5 a 4 a Colina. Formaron en San Juan: José Francisco Astaburuaga, con el 1; Ricardo Ramírez, con el 2; Francisco Astaburuaga, con el 3 y Eduardo Salcedo con el 4. Por Colina jugaron: Fernando Zeiger, Juan Carlos Bustamante, José María Aguirre y Fernando Grez.

CUADRO DE HONOR

- U. CATOLICA: Fouloux
RANGERS: Azócar
COLO COLO: F. Valdés
SAN FELICE: Gálvez
O'HIGGINS: Desiderio
PALESTINO: O. Ramírez
TEMUCO: Urza
DE CHILE: R. Marcos
SANTIAGO: J. Ramírez
EVERTON: Rojas
MAGALLANES: Stuardo
AUDAX: Berly
UNION: Avendaño
U. CALERA: M. Silva
WANDERERS: Haroldo
LA SERENA: O. Godoy
COQUIMBO: A. Díaz
SAN LUIS: Griguol

Los antecedentes estarán a disposición de los interesados, desde el día 5 al 8 de enero de 1966, en el Departamento de Construcciones.

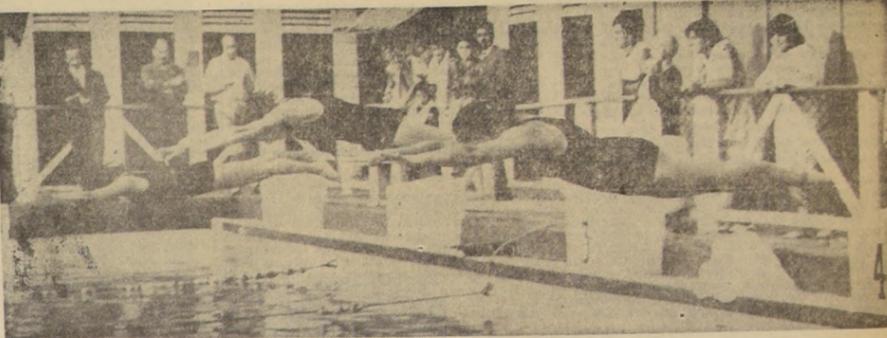


HAROLDO DE BARROS.— Nuevamente en La Serena mostró la potencia de su disparo de distancia. Desgraciadamente, empató su buena actuación cuando fue expulsado por agresión a Godoy.

LA SERENA ... 2
WANDERERS ... 2

CANCHA: Estadio La Portada de La Serena; PAGARON: 5.101 personas; SOCIOS: La Serena, 910; Wanderers, no registró; RECAUDACION: \$ 6.023,50; ARBITRO: Sergio Vera, muy mal, pésimo. La única expulsión a su baja actuación se puede encontrar en que debió viajar el mismo día domingo por enfermedad repentina de Hernán Silva.

EQUIPOS
LA SERENA: Cortés; Poblete, Figueredo y Hurtado; Lara y Torrejón; Vilches, Ogalde, Godoy, Cantú y Gómez. Entrenador, Francisco Molina.
WANDERERS: Olivares; Valentín, Figueroa y Herrera; Salinas y Cattatore; Torres, Haroldo, Álvarez, Verdejo y Méndez. Entrenador, Martín García.
GOLES: Primer tiempo: a los 16' VILCHES; a los 36' EMPATÓ MENDEZ. Segundo tiempo: a los 16' HAROLDO, de tiro libre, ante foul de Figueroa a Verdejo; a los 25' GODOY logra el empate en jugada confusa en el área grande de los porteros.
EXPULSADOS: Por agresión mutua fueron expulsados del campo a los 42' del período final Godoy y Haroldo.



GRAN COMETIDO tuvo en la tarde de ayer la especialista en libre y medley Rosita Guzmán, quien, además, empató a la campeona de Chile en estilo pecho, Sonia Urria. La escena de Víctor Rojas, registra la partida de los 200 metros pecho. En primer plano: Rosita Guzmán; luego, Sonia Urria y Carmen Palma.

ROSITA GUZMAN BATIÓ SU PROPIO RECORD DE CHILE DE 200 METROS MEDLEY CON 3,06,4

En el Campeonato de Verano de Natación realizado ayer en la Pileta de Los Leones.— En 200 metros pecho damas realizado con anterioridad, empató el primer lugar, junto a Sonia Urria, con 3.16.8

Con bastante éxito se desarrolló la competencia acuática organizada por Universidad de Chile en la pileta de Los Leones. La mejor marca fue lograda por la destacada nadadora Rosita Guzmán, de la "U", que batió su propio record de Chile en la prueba de 200 metros medley damas, todo competidor, con 3.06,4. Su marca anterior era de 3.10,2.

Sin duda que el desempeño de Rosita Guzmán fue recibido con agrado por el numeroso público asistente, que alentó a ambas competidoras. Sonia Urria había sacado una ligera ventaja en mariposa, en los 50 metros, para luego recuperarse la ganadora e ir junto a su escolta. Posteriormente, en los últimos metros pecho, Rosita Guzmán se alejó, vislumbrándose como segura triunfadora.

Estas mismas nadadoras habían sostenido un interesante duelo en una de las pruebas precedentes, vale decir, los 200 metros estilo pecho, damas, todo competidor, especialidad en que empataron con el buen tiempo de 3 minutos 16 segundos 8/10.

Juveniles: 1a., Patricia Cáceres (EE), 1.46.5. 200 metros, pecho, damas, todo competidor: 1a., Sonia Urria (U. CH.), y Rosita Guzmán (U. CH.), 3.16.8. 50 metros, mariposa, damas, infantiles: 1a., Cecilia Lazo (EE), 0.57.6; 2a., Patricia Erhard (EE), 1.02.2.

La proximidad de las fiestas de Año Nuevo no fue, por lo tanto, impedimento para que se registraran buenos tiempos en otras pruebas. Por lo pronto, el segundo en categoría de la jornada disputada ayer fue el anotado por el representante del "Chuncho", Juan Arenas, en los 100 metros, varones, todo competidor con 1.05.0.

50 metros, libre, novicios: 1a., Julio Valenzuela (U. C.), 0.43.1; 2a., Eduardo Passi (U. C.), 0.51.1. 200 metros, medley, varones, juveniles: 1a., Rolando Olivares (U. CH.), 3.16.0. 50 metros mariposa, varones, infantiles: 1a., Raúl Espinoza (U. CH.), 0.47.6; 2a., Eduardo Passi (U. C.), 0.52.7. 100 metros, pecho, varones, juveniles: 1a., Alejandro Acuña (U. C.), 1.29.0; 2a., Jaime Liambias (EE), 1.38.5.

El buen nadador de la "U" ganó su serie, en la que participaron cinco, sin ningún apuro superando por gran margen a Juan Iglesias, también de Universidad de Chile, con 1.10.4.

En el partido preliminar, el equipo de San Juan al derrotar por 5 a 4 a Colina. Formaron en San Juan: José Francisco Astaburuaga, con el 1; Ricardo Ramírez, con el 2; Francisco Astaburuaga, con el 3 y Eduardo Salcedo con el 4. Por Colina jugaron: Fernando Zeiger, Juan Carlos Bustamante, José María Aguirre y Fernando Grez.

Los restantes resultados de las pruebas efectuadas en Los Leones, donde completaron nadadores de Universidad de Chile, Universidad Católica, Estadio Español y Stade Français, fueron los siguientes: 200 metros, pecho, varones, todo competidor: 1a., Pedro Leiva (U. CH.), 3.09.7; 2a., Arturo Kimberg (SP), 3.13.6. 50 metros, espalda, damas, infantil: 1a., María Oliva (U. CH.), 0.53.9; 2a., Janina Richea (U. CH.), 0.54.6. 100 metros, pecho, damas,

En el partido preliminar, el equipo de San Juan al derrotar por 5 a 4 a Colina. Formaron en San Juan: José Francisco Astaburuaga, con el 1; Ricardo Ramírez, con el 2; Francisco Astaburuaga, con el 3 y Eduardo Salcedo con el 4. Por Colina jugaron: Fernando Zeiger, Juan Carlos Bustamante, José María Aguirre y Fernando Grez.

SIGUE HUNDIENDOSE COQUIMBO

Table with 8 columns: Lugar, Equipos, P.J., P.G., P.E., P.P., P.G.F., P.G.C., Ptos. Rows include U. de Chile, U. Católica, Rangers, Palestino, Everton, Colo Colo, Magallanes, Wanderers, A. Italiano, La Serena, San Felipe, O'Higgins, G. Cross Tco, U. Española, S. Morning, U. Calera, San Luis, Coquimbo U.



ROSITA GUZMAN Y SONIA URRIA. Ganadoras en empate de los 200 metros pecho toda competidora en la jornada acuática de la tarde de ayer en la pileta de Los Leones, organizada por la Universidad de Chile. Rosita ganó además los 200 medley, con record de Chile, transformándose en la mejor figura de la jornada.

Simposio Médico Internacional trató a fondo el tema del boxeo

Posición de los delegados de Chile venció resistencia que presentó sector encabezado por médicos argentinos.— Conclusiones

Un completo informe entregó el doctor Gustavo Prieto, de lo tratado por el Symposium Internacional de Medicina del Deporte, que se realizó en Rio de Janeiro, y en el cual le cupo destacada intervención a nuestro representante.

cada principalmente del ángulo neurológico y que fue auspiciada por la Sociedad Chilena de Medicina Deportiva con la colaboración del Instituto de Neurocirugía.

En esa reunión internacional, a la que asistieron médicos de toda Sudamérica y de Estados Unidos, Francia, Japón, China, Corea, se trató fundamentalmente el tema de los problemas médicos derivados de la práctica del boxeo.

CONCLUSIONES DEL SYMPOSIUM
Nuestra delegación no se limitó a demostrar las consecuencias de este deporte, sino que fue la única junto con Perú que presentaron soluciones para hacerlo menos peligroso.

Desde el comienzo del torneo médico se delinearon tres tendencias: una encabezada por el doctor De Filippi de Argentina, que a través de su trabajo sobre "aspectos neurológicos del boxeo y aspectos médicos de su práctica", planteó la tesis de que este deporte no es peligroso en sí para el individuo, sino que el problema radica en la baja condición social de los pugilistas, y considera que a través de un buen control facultativo y de una buena educación, se podrían evitar sus malas consecuencias.

El sector del Dr. De Filippi presentó resistencia y discutió largamente la tesis chilena, pero la claridad de sus argumentos y cifras, disipó cualquier duda de los asistentes y mereció una especial felicitación de parte de la mesa directiva del torneo que presidió el médico brasileño Dr. Waldemar Areno.

La otra posición fue formada por varios grupos de médicos, que no entraron en la polémica, y que en realidad adoptaron una actitud como de observadores, sin emitir juicios al respecto.

Los Dres. Hernán del Pino, de Chile, y Lebrón, de Perú, presentaron trabajos, de los que emanaron las conclusiones del Symposium buscando hacer menos peligroso el boxeo. Ellas son en lo principal: Retirose exámenes médicos y técnicos para combatir; Descanso prudencial en caso de lesiones; Desaconsejar la práctica del boxeo por menores de 18 años o a los que pesen menos de 57 kilogramos.

Este grupo neutral se colocó entre el "equipo" que encabezaba De Filippi y el tercer sector que basó sus alegatos en el trabajo de nuestra delegación y a la que adherieron representantes de Perú y Brasil, y que demostró concluyentemente con una tesis bien planteada y con datos que nadie pudo rebatir, la peligrosidad de este deporte no sólo durante la competencia misma, sino que en sus consecuencias a largo plazo, especialmente neurológicas y psíquicas. El trabajo del Dr. Prieto resume toda la investigación sobre la patología del boxeo, enfocada

Además se sugiere la necesidad de hospitalizar a los boxeadores que hayan sufrido un K.O. y llamó la atención la práctica que existe en nuestro país de que el médico instalado al costado del ring tenga la facultad de detener un combate si a su juicio el pugil está recibiendo mucho castigo.

FUERZA AEREA DE CHILE

Propuesta Pública Nº 136-1 "C"

SE LLAMA A PROPUESTAS PUBLICAS POR LA CONSTRUCCION DE PISTAS DE RODAJE Y OBRAS COMPLEMENTARIAS EN LA BASE AEREA DE CHABUNCO EN PTA. ARENAS, CON UN PRESUPUESTO OFICIAL DE \$ 1.238.278,72
Las Propuestas se abrirán en la oficina del señor Jefe del Departamento de Construcciones de la Fuerza Aérea de Chile (Tarapacá 1120 - 2.º piso), el día lunes 24 de enero de 1966, a las 16 horas.
Los antecedentes estarán a disposición de los interesados, desde el día 5 al 8 de enero de 1966, en el Departamento de Construcciones.
Es requisito indispensable estar inscrito en el Registro de Contratistas del Departamento de Construcciones de la Fuerza Aérea de Chile, o en el Registro General de Contratistas del Ministerio de Obras Públicas, en la Primera Categoría.
EL COMANDANTE DEL MATERIAL

Se están jugando la vida

Para los muchachos que dirige Julio Varela, el mejor regalo de Pascua y la mayor prosperidad en el año que se inicia, es el retorno de Ferrobádminton a la división de honor del fútbol profesional. Nada más grato para ellos que un regalo de este tipo, y un anuncio de esta característica, porque vivieron 1965 en función de su ascenso. Un año en el cual los ferroviarios han sufrido un verdadero vía crucis, purgando los pecados cometidos, que los hicieron caer en el pozo. Porque nunca se sufre en carne propia un hecho hasta que éste no se lamenta de

verdad. Y en el caso de los clubes profesionales de fútbol, únicamente cuando descienden saben lo tremendo que es, bajo todos los aspectos, actuar en la segunda división. Y cuando lamentan esta experiencia, desean el retorno lo más pronto posible, y no volver jamás a pecar, para no caer nuevamente. Es lo que le ha ocurrido a Ferrobádminton. Varias temporadas fue asustado por el fantasma del descenso, hasta que lo sufrió. Y cuando lo lamenta se esfuerza por recuperar el lugar que perdió en la serie de privilegio, ya sea por imprevistos o por propios errores.

Ha habido entidades que han purgado sin mayores dificultades —que las de sufrir un año en el pozo— los pecados que las llevaron a la división de ascenso. Pero Ferrobádminton tiene, al rarecer, trazado un destino lleno de vicisitudes. Y la inquietud en ver cumplido su anhelo lo más

pronto posible —porque cualquier demora podría ser trágica y definitiva—, ha estado permanentemente aparejada a la campaña del equipo auri-negro. Con un rival que ha querido, como Hunchipato, entrar con el pie derecho al fútbol profesional, Ferro ha tenido una temporada de intran-



SANGRE GUARANI y chilena se han plasmado en el aguerrido Ferro que busca su ascenso. Benítez detiene los goles, y Núñez los marca.

quilidad permanente. Con su adversario está disputando palmo a palmo, sin darse ni pedir cuartel, la fase decisiva de este torneo de ascenso con final dramático, para el cual será necesario recurrir al ojo mágico. Y mientras otros han gozado de las festividades de Pascua y Año Nuevo, para los ferroviarios ha habido sólo pausas, pero no alegrías plenas, porque ellos pendientes tienen una decisión que es vital para su vida de jugadores, de equipo, de institución. Ferro estuvo concentrado para la Pascua, porque en Los Andes jugaba con Trasandino un match tan vital como los que le restan. Ferro se concentró a las pocas horas después del cañonazo que anunció la llegada de 1966, porque mañana tiene un trascendente como todos los de esta fase final de su competencia. Pero todos estos, como otros sacrificios que están efectuando los ferroviarios, los cumplen con verdadera satisfacción y alegría. Porque están conscientes que los son soldados de una causa digna de esfuerzos. Y de esto se encuentran compenetrados desde los dirigentes, hasta el más modesto socio o hincha. Cada uno aportando dentro de su capacidad, lo más que puede. Mientras los jugadores se han desprendido de casi todo sentido profesional, no efectuando ninguna exigencia económica, y por el contrario aceptando sin condición las disposiciones que en este aspecto toma la directiva —conforme a la difícil situación financiera de la institución—, los directivos y socios vacían sus bolsillos para hacer frente al momento que la entidad vive. Porque sin dinero la máquina no marcha, menos cuando se tiene a competidores que lo disponen casi a manos llenas. Pero en los momentos difíciles, las familias se unen. Y así ha ocurrido en Ferrobádminton. Unidos los ferroviarios por triunfar en la campaña en que están empeñados. Sin escatimar sacrificios. Será entonces —si lo obtienen el triunfo mancomunado, y si no lo logran, la satisfacción les quedará de haberlo hecho todo por obtenerlo.



PARA LOS FERROBADMINTINOS no ha habido prácticamente festejos de Pascua y Año Nuevo, porque ellos se están jugando la vida en el campeonato de ascenso del fútbol profesional.



"INTER", Club Campeón de Europa y el Mundo, inició su campaña en la temporada 1966 del fútbol italiano empatando a gol con Juventus, su clásico y eterno rival en la península. EN EL GRABADO, el plantel completo. De pie, izquierda a derecha: Picchi, Burgnich, Bugatti, Tagnin, Guarneri, Facchetti, Della Giovanna, Sarti, Malatrasi y Della Casa (K); sentados: Jair Di Giacomini, Ciccolo, Corso, Peiró, Herrera (E), Milani, Mazzola, Luis Suárez, Domenghini y Favalli.

FUTBOL ITALIANO - JUVENTUS E "INTER" INICIARON EL AÑO CON UN EMPATE A CERO

ROMA, 2 (UPI).— Milán e Internazionale, tradicionales rivales de ciudad, comparten hoy el primer puesto del campeonato italiano, tras la jornada inicial del año futbolístico peninsular. Juventus, ansioso de

vengeza tras dos derrotas consecutivas —las primeras que sufría en el torneo— impuso un empate a cero a los campeones intercontinentales, después de un partido arduo y osadamente disputado, pero de escasa calidad técnica, en su campo Le Tu-

rin. El Milán, entretanto, superaba en su estadio al Atalanta por uno a cero, dando caza al "Inter", mientras el Nápoli y el Bologna aprovechaban la igualdad registrada en Turín para descontar un punto a los primeros.

La confrontación entre la "Juve" e "Inter" fue la única nota destacada de una jornada aburrida, que ofreció tres a cero y sólo doce goles en los nueve partidos de primera división, cuyo score más alto fue dos a uno.

Los resultados de la decimoquinta jornada del campeonato italiano de fútbol, correspondiente a la Serie A, son los siguientes:

Bologna 2, Brescia 1; Catania 0, Spal 0; Juventus 0, Inter 0; Milán 1, Atalanta 0; Nápoli 2, Cagliari 0; Roma 1, Foggia 0; Varese 1; Fiorentina 1; Vicenza 0, Torino 0; Sampdoria-Lazio (sigue).

Sporting encabeza fútbol portugués

LISBOA, 2 (ANSA).— Resultados de hoy de la décimo tercera rueda de portuguesa de fútbol, fueron: Benfica 2, Belenenses 0; Sporting 4, Varzim 0; Lusitano 1, Guimarães 1; Beira Mar 1, Porto 3; Leixoes 1, Académica 1; Barreirense 0, C.U.F. 1; Braga 3, Setubal 2.

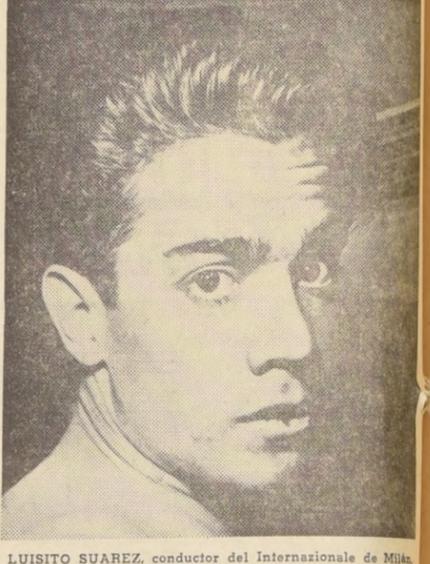
Clasificación después de los partidos efectuados hoy: Sporting 20 puntos, Benfica, Guimarães 19, Porto 17, C.U.F. 14, Belenenses, Varzim y Setubal 11, Braga 10, Beira Mar y Barreirense 9, Lusitano 7, Leixoes 5.

CIFRAS SIDERALES POR 11 PRESENTACIONES DE SANTOS EN SU JIRA 1966

El nueve veces monarca del fútbol paullista, el Santos F.C., ya tiene programada la primera jira internacional para 1966, con la que da comienzo a su temporada fuera de Brasil. Desde el día 9 de febrero, el 20 de febrero, el famoso equipo del Rey Pelé y Cia., deberá sostener once encuentros, iniciando sus actividades en Abidjan (Africa) pa-

ra seguir por el Caribe, Centro y Sud América. Las arcas del Santos se verán reforzadas por nada menos que doscientos veinte mil dólares al cabo de la jira. Al cambio oficial de la moneda de la jira, el equipo de Pelé y Cia., deberá tener un monto de un BILLON de pesos chilenos. Y esto pese a que la participación del astro máximo del balompié mundial no ha sido oficializada. Pelé está en manos

de la A.B.C. que ya comenzó los preparativos para la Jules Rimet de Inglaterra. El Santos F.C. se hace pagar como su calidad merece. Pero lo increíble es comprobar como un SOLO equipo gana en once partidos amistosos, MAS QUE TODOS LOS CLUBES CHILENOS JUNTO EN NUESTRA COMPETENCIA.



LUISITO SUAREZ, conductor del Internazionale de Milán, que empató a cero con Juventus, en el encuentro más importante del torneo de primera división del fútbol italiano. Ambos equipos encabezan la clasificación.

Arica, Peñaflo, Asociación Alejo Barrios de Valparaíso y Valdivia, clasificados para la rueda final

El domingo 16 del presente, quedarán clasificados los seis equipos seleccionados, ganadores de los respectivos torneos regionales y que, como tales, actuarán en la Rueda Final del Campeonato Nacional de Fútbol Amateur, que se iniciará en Arica el 29 de este mes y finalizará el 9 de febrero. Completarán la nómina de 8 finalistas, la representación de Arica, como Asociación organizadora, y Peñaflo, actual detentador del título nacional.

El campeón de la Primera Zona, saldrá de un triangular que se iniciará el próximo domingo en Copiapó, con la participación además de La Serena y Antofagasta. El domingo se enfrentan justamente las dos selecciones visitantes; luego el perdedor se cotejará con Copiapó el miércoles 12, y el 19, jugará el elenco dueño de casa con el ganador de la fecha inaugural. En la segunda zona, ya está clasificada la Asociación

Alejo Barrios de Valparaíso. En la tercera zona, están disputando el derecho a viajar a Arica, las selecciones de La Cisterna, General Velásquez y Talagante. El representante de la Cuarta Zona en las finales sureñas, saldrá de un cotejo que se jugará el domingo veintidós entre los combinados de Talcahuano y Curicó, partido que se llevará a efecto en la ciudad "penquista".

En la Quinta Zona ya está clasificada Valdivia. En la Sexta Zona, deben definir el derecho a viajar al norte, las selecciones de Castro, Ultima Esperanza y Colihaique, los que jugarán un triangular en Castro, entre los días 9 y 16 del presente. En la primera fecha, los locales se miden con Colihaique; el 12 se cotejan Ultima Esperanza con Colihaique, y el 15 juegan Castro y Ultima Esperanza.

BASQUETBOL - VALPARAISO EN PIE DE GUERRA PARA DEFENDER SUS DERECHOS

Las exigencias económicas impuestas por el Comité Ejecutivo a la entidad porteña, han dado motivo para una violenta reacción por parte de los dirigentes cesteros de Valparaíso. VALPARAISO.— (Por Armando Jorquera Márquez).— El básquetbol porteño está en pie de guerra para defender los legítimos derechos que le corresponden en ocasión del próximo Campeonato Mundial Extraordinario que se celebrará en abril en nuestro país. En efecto, las autoridades locales adoptan todas las medidas del caso, a fin de obtener la confirmación para Valparaíso de una de las subsecciones de este importante evento intercontinental. Sin embargo, de no llegar a aceptar el Comité Organizador del torneo las condiciones que establece la Asociación de Básquetbol de Valparaíso, pues ésta y lánamente rechazarían tal responsabilidad, con lo que automáticamente se perjudicaría la Federación Chilena.

En estos términos dieron respuesta los dirigentes porteños al convenio dado a conocer por el mencionado Comité Organizador, que desde todo punto de vista resulta lesivo para esta ciudad, más que nada porque las exigencias económicas principales, que en él están contenidas no podría afrontarse el baloncesto local. Sobre el particular se tomó desde luego el acuerdo básico de rechazarlo de plano enviando de inmediato una contraproposición en la que se consigna la única forma en que Valparaíso podría aceptar, dando un plazo hasta el 5 de enero venidero para que se pronuncie el Comité Ejecutivo que preside el general en retiro Carlos Sporer.

Incluso, de no estimar atendible el convenio que propone Valparaíso se iniciaría una campaña abierta de defensa del puerto, llegando hasta declarar "persona no grata" al timonel del antedicho comité a quien se atribuye la redacción del convenio y a quien también se responsabiliza de la posible marginación de esta ciudad como escenario de la competencia mundial. La respuesta de Valparaíso expresa que el valor de la cesión será de 100 mil escudos pagaderos en tres cuotas de 29 mil escudos, en los meses de enero, febrero y marzo, debiendo el resto ser cancelado del producto de la recaudación de los tres partidos finales que se jugarían en Valparaíso, los días 23, 24 y 25 de abril. Además, estipula que por tratarse de un evento cuyo costo se ha calculado en 1.500.000 escudos y sobre cuya responsabilidad en su financiamiento es el Comité Organizador y la Federación de Básquetbol de Chile, se deja expresa constancia que este mismo sentido debe darse a las personas que suscribieron este convenio conjuntamente con Valparaíso, para asegurar el cumplimiento de los pagos ya señalados. Declarán-

FUTBOL ESPAÑOL - ZARAGOZA VENCIO 1-0 A ATLETICO DE MADRID

MADRID, 2 (UPI).— Comenzó el año, comenzó la segunda vuelta de la Liga Española y ambas cosas fueron de mal signo para Atlético Madrid, el líder, que hoy perdió en su campo frente a Zaragoza.

Con esta derrota atlética por 1 a 0, reduce las diferencias entre los primeros clasificados, quedando ahora Atlético de Madrid con 23 puntos, a uno solo de diferencia de Pontevedra, y a dos de Real Madrid. Así gana interés el torneo y a catorce jornadas de la final todavía no se puede hablar de un favorito destacado.

El triunfo de Zaragoza en Madrid ha supuesto para los atléticos su segunda derrota en la Liga y la primera sufrida en su campo. Este resultado constituye la mayor sorpresa de la jornada. Si esta ha sido la mayor, no dejan de haber causado sensación en los aficionados los resultados adversos registrados en su campo por Valencia, derrotado por 1 a 0 frente a Sevilla, con lo que los valencianos parecen desilusionados en la persecución de Atlético de Madrid, la del Mallorca, derrotado por 2 a 1 frente a Barcelona, y el empate a un gol que sólo pudo conseguir el Sabadell frente al visitante Real Madrid.

Los demás encuentros pueden considerarse normales, incluso el empate que el equipo canario Las Palmas consiguió en el terreno del Español, a un tanto, y las victorias de Córdoba, por 1 a 0 frente a Elche, y de Betis frente a Atlético de Bilbao por 2 a 0 con lo que parece que los bálicos resurgen de un largo período de derrotas y mal juego. Los restantes resultados del fútbol español fueron los siguientes: Sevilla, 1 - Valencia 0; Barcelona, 2 - Mallorca 1; Sabadell, 1 - Real Madrid 1; Las Palmas, 1 - Español, 1; Córdoba, 1 - Elche, 0; Atlético Bilbao, 2 - Betis, 0.



SANTOS: El fabuloso equipo del no menos fabuloso "Rey" Pelé, iniciará el 6 del presente en Africa, una jira de 11 presentaciones que se extenderá a Centro y Sudo América y por las cuales se ha hecho pagar la astronómica suma de 250 mil dólares.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Dirección General de Obras Públicas

DIRECCION DE OBRAS PORTUARIAS

POSTERGACION DE CIERRE DE INSCRIPCION

Postérgase hasta las 12 del día lunes 17 de enero de 1966, el cierre de la Inscripción Especial de Contratistas para la construcción de la obra "Ampliación del Espigón del Puerto de Talcahuano", que estaba fijado originalmente para las 12 horas del día 31 de diciembre de 1965.

UN AUTO FIAT Y UN TELEVISOR GELOSO, PREMIOS "GORDOS" DE FOTO-FUTBOL

El sorteo final se realizará en las tómbolas de la POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA, y ante el Notario Público Alfredo Astaburuaga Gálvez.— Contestamos a los concursantes que escriben a FOTO-FUTBOL.— Nómina general de los premios

¡Ya viene, ya viene! ¡Sí! ¡Ya viene el gran sorteo final de FOTO-FUTBOL con sus fabulosos premios "Gordos"!

Después de todo, tienen razón los "inquietos" que escriben protestando porque el sorteo final no se ha realizado cuanto antes. Imaginense los "premiados" que están esperando a los sorteados felices de FOTO-FUTBOL.

Primer premio "Gordo", un automóvil último modelo para dejar de ser peaton. ¿Y qué marca? Nada menos que la famosa industria italiana FIAT, que para los efectos de FOTO-FUTBOL distribuye ANTIVERO. ¿Cuántos millones cuesta un FIAT? ¡Sencillo el primer premio!

¿Y el segundo "Gordito"? ¡La muerte para las dueñas de casa! Un televisor GELOSO, que en su materia es un coloso, como dijo Moscoso. La pantalla rectangular tiene 23 pulgadas, es decir, un cinematógrafo en el hogar. GELOSO, el televisor del futuro hecho presente por BONACIC Y CARO LTDA. Y un centenar de estímulos más, todos prácticos y útiles regalos, que harán la alegría de los ganadores de FOTO-FUTBOL, el concurso que anualmente presenta LA NACION, el Diario de los Deportistas.

CONTESTAMOS A LOS QUE ESCRIBEN

Llegamos a la parte de la crónica FOTO-FUTBOL reservada a responder a los concursantes que escriben enviando saludos, formulando preguntas, alentándonos o "reclamando" a su gusto. He aquí la correspondencia de hoy:

CARMEN TUDELA V.— San Javier.— Usted es la "abuelita" más genial del mundo.— Nos dice que sus "diablicos nietecitos" reclaman sobre el sorteo de FOTO-FUTBOL y que los "engaña" requiriendo "buena conducta" de ellos, de otra manera no hay sorteo final. Muchas gracias, señora Carmen. No sabe cuánto nos alegraría saber que "alguno" de los cupones de sus "regalones" resultara premiado.

NIBALDO POBLETE A.— San Fernando.— Su carta llegó con mucho retraso a nuestro poder. De ahí que por prescripción de plazo no podemos atenderlo en su petición. ¿Qué ocurrió? ¿Envió a depositar su carta con otra persona y ésta la mantuvo en el bolsillo algunos días antes de colocarla en la oficina postal? Todo puede suceder, amigo Poblete. La verdad es que la carta trae como matasello la fecha 31 de diciembre de 1965. ¿Se da cuenta, ahora? Muchas gracias por sus saludos de fin de año y se los retribuimos con el mismo afecto.

MARGARITA ESCOBAR T.— Llay-Llay.— Es probable que el sorteo final se lleve a cabo el próximo sábado 15 de enero. No sea inquieta. Puede salir a veranear tranquilamente, de todas maneras, en donde esté LA NACION, podrá adquirir igual y sabrá si está o no premiada.

LISTA COMPLETA DE PREMIOS
Como una manera de que los aficionados que, por una u otra circunstancia, no se impusieron en su debida oportunidad de la valiosa lista de premios del Concurso FOTO-FUTBOL, entregamos hoy a los lectores una reproducción de la misma.
PREMIOS FINALES: Un auto FIAT, último modelo, distribuido por ANTIVERO.

Un televisor GELOSO, de BONACIC Y CARO LTDA. Doce pelotas de fútbol SUPERSEDERAF, regaladas por Atilio Paredes Galaz, de SEDERAF.
Discos y planchas eléctricas, de RADIOLANDIA, de JOSE RICART Y CIA.
Juegos de cuchillería de la FABRICA MIAMI (diez juegos para seis personas cada uno).
Pasajes al exterior, donados por la Empresa TURISMO WHIPPLE, y, finalmente, libros, folios y empastados, donados por LIBRERIA RENACIMIENTO.



PISCINA MUNICIPAL VILLA O'HIGGINS EX LAS REJAS

Se pone en conocimiento del público que desde el jueves 30 de diciembre de 1965 se encuentra abierta la Temporada de Piscina.

Esta se encuentra ubicada en la Población VILLA O'HIGGINS, ex LAS REJAS, calle Los Nardos esquina Las Catalpas. Medios de locomoción: Línea Tobaraba-Las Rejas N.º 18 y 19; Línea Estadio Italiano-Las Rejas N.º 4; Micros Pila-Cementerio N.º 26-A, y Bus E.T.C.E. N.º 32.

AGREDIDO EL ARBITRO DEL "AMISTOSO" QUE JUGABAN GREEN CROSS Y VALDIVIA

Violentamente terminó ayer en Valdivia el partido amistoso entre la Selección de Valdivia y el elenco profesional de Green Cross de Temuco, que se estaba realizando en el Estadio Parque Municipal de la sureña ciudad, ante 7.000 espectadores que colmaban ese recinto.

En efecto, a los 35 minutos del segundo tiempo, el árbitro Ricardo Grell sancionó con tiro libre un foul del defensa de Green Cross de Temuco, Fernando Ríos, sobre el delantero Velásquez de la escuadra local. El jugador temucano reaccionó violentamente contra el árbitro agrediendo a puntapiés.



FERNANDO RÍOS, agredido al árbitro que dirige el partido amistoso entre Green Cross de Temuco y la Selección de Valdivia.

Ante este hecho, y aduciendo falta de garantías, el referee determinó la finalización del cotejo que terminó abruptamente con la ventaja parcial de la Selección de Valdivia por 2 goles a 1, con el siguiente movimiento del marcador: Al minuto y medio de comenzada la brega, Velásquez para los locales y aumentó a dos Soto terminando el primer lapso con la cuenta de 2 a 0 en favor de Valdivia.

A los 20 minutos del segundo tiempo descontó D'Ascenzo para los temucanos 15 minutos más tarde se produjo la incidencia anotada que dio por terminado anormalmente el partido.

(Gentileza de "El Correo" de Valdivia).

TIRO SKEET INCLUIDO EN LOS DEPORTES OLIMPICOS

Una comunicación llegó a la Federación Chilena de Tiro al Blanco, procedente de la Unión Internacional de este deporte, en la que se comunica al organismo máximo del tiro chileno, que en los Juegos Olímpicos a realizarse en México en 1968, se incluirá la disputa del tiro al vuelo modalidad skeet.

Hasta la fecha esta especialidad del tiro, no formaba parte de los deportes olímpicos a pesar de la enorme difusión que ha alcanzado el skeet en todo el mundo y a pesar de que en la actualidad se disputa un Campeonato Mundial.

La Federación Nacional, cursó comunicación a su vez al Consejo Nacional de Deportes y Comité Olímpico en la que pone en conocimiento de esos organismos la determinación de la Unión Internacional.

DEPORTIVO PALESTINO

PRUEBA DE JUGADORES

La Sección Cadetes cita a los interesados para los días miércoles 5, viernes 7, miércoles 12 y viernes 14 del presente mes, en su cancha de Rodrigo de Araya 1951, a las 15 horas.

SOLO PODRAN PARTICIPAR EN LA SELECCION LOS JUGADORES NACIDOS EN LOS AÑOS 1949-50 51-52-53. ROGAMOS PRESENTARSE CON DOCUMENTOS QUE ACREDITEN LA EDAD.

DIRECTORIO

MOTOS "SIMSON" ALEMANAS



- ▶ REPUESTOS
- ▶ SERVICIO
- ▶ ENTREGA INMEDIATA
- ▶ FACILIDADES

Modelo Alemana REPRESENTACION EXCLUSIVA PARA CHILE

AV. GRAL. BULNES 122 SAN DIEGO 1299 HUERFANOS 1104 PROVIDENCIA 1004

LIQUIDACION DE VERANO

EN CASA **García** DEPARTAMENTO SASTRERIA

AMBOS DIOLLEN derecho 2 y 3 botones, última moda

LIQUIDACION DE VERANO E° 239

VESTONES gamuza, azul marino y marrón, especial para la playa

LIQUIDACION DE VERANO E° 99,50

AMBOS para niños en Diolen, pantalón largo, colores seleccionados, todas las tallas

LIQUIDACION DE VERANO desde E° 129

PANTALONES Diolen, inmenso surtido de colores, todas las tallas

LIQUIDACION DE VERANO E° 59

AMBOS tipo lino Dolomit, inmenso surtido de colores. Oferta especial

E° 139

CASA García

Av. B. O'HIGGINS esq. Av. ESPAÑA

Milán, más im- el Ita-
ejo ria, nal
ona- en la rica
ya está
ben di- ar al de Ca- y Cu- ran un tiro los ite- los lo- alque; Espe- el 19 Espe-
RA OS
eño con liri del del ca- ita de er- a lta pel- el de ca- tro- regacio- adores, date- elacio- o, Val- a en- res fe- can- corre- sion ruda entrega se ha- ba- ta es- ado por- to del lberio nuna oción amien- sadas oidad leculos mona anza- Man- se orden y que stituir- rior a que móca-



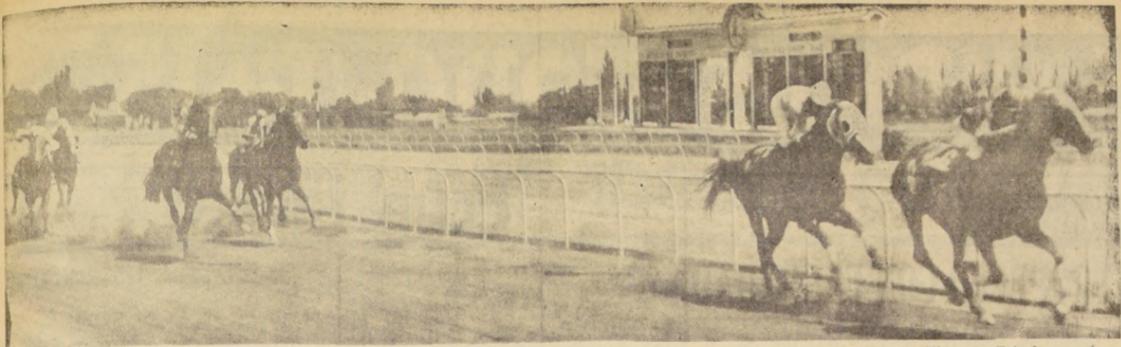
PRINCIPE RUBIO POR DISTANCIAMIENTO MUY JUSTO DE VIDAREY

Luis Caroca molestó visiblemente al conducido por Enrique Araya.— Tercero fue Doblete y cuarto Didi

En la pista ganó con claridad Vidarey a Principe Rubio, pero molestandolo. De ahí, entonces, que el público haya recibido bien el distanciamiento en favor del pupilo de Galleguillos que defendía nuestro pronostico, porque apreció, claramente, las dificultades que tuvo Araya para sobreponerse a las molestias impuestas por Caroca. Esta llegada se registró en la mejor prueba del Hipódromo Chile sobre la distancia de 1.200 metros.

LA CARRERA. En la partida Vidarey quedó al frente, asediado por Principe Rubio, sexto As de Trébol y último ahora Chamaco. Cerca de los 400 metros, Principe Rubio que avanzaba con mucha fuerza por lado de la palizada emparejó al puntero, quien se cerró y entró a la libre acción del hijo de Parsi, cuyo jinete no desmayó y siguió exigiendo a su caballo. En los últimos 200 metros, Vidarey que continuaba en punta volvió a molestar a Principe Rubio. La sentencia final los sorprendió con Vidarey en primer lugar, segundo a uno y un cuarto cuerpo Principe Rubio; tercero a tres y medio cuerpos Doblete; cuarto a uno y medio cuerpo Didi; quinto a igual distancia Baribal; sexto a un puzco As de Trébol. Último Chamaco, a tres cuerpos.

El tiempo para los 1.200 metros fue de un minuto, once segundos y tres quintos. Entablado el reclamo ante la Junta de Comisarios, ésta acordó alterar el orden, quedando primero Principe Rubio y segundo Vidarey.



PRINCIPE RUBIO POR DISTANCIAMIENTO.— Principe Rubio ganó la mejor competencia palmeña por distanciamiento de Vidarey. Este lo superó con claridad — como se ve en la fotografía — pero molestandolo. Tercero fue Doblete; cuarto Didi; quinto Baribal; sexto As de Trébol y último Chamaco. A Vidarey lo condujo Luis Caroca y a Principe Rubio, Enrique Araya.

APUESTA TRIPLE UNICA

Se inició esta apuesta con 6.677 boletos. En la primera válida acertaron al No. 13 AMENAZADORA 716 vaies, 13 vaies nominal fue de 2.500. En la segunda válida se canjearon la totalidad de los boletos y el No. 10 Pont de los boletos y su valor nominal quedó en 85.19. En la tercera y última válida se canjearon solamente 114 boletos, quedando por lo tanto sin cambiar dos por lo tanto la distribución de los boletos quedó así: (1) Barú, 0 vaies; (2) Madrecita y (3) No. 7, 1 vaie; (4) Perigord, 45 vaies; (5) Tequeña, 11 vaies; (6) Cosmopolitana, 3 vaies; (7) Munkler, 15 vaies; (8) Munkler, 1 vaie; (9) Canio, 14 vaies; (10) Cipavo, 0 vaie; (11) Mautoso, 0 vaie; (12) Yacal, 3 vaies; (13) Cuvano, 0 vaie; (14) Moody Boy, 11 vaies; (15) Cochran, 4 vaies. Acertaron al No. 1 Canio 14 vaies, cobrando un dividendo definitivo de \$ 693,68.

Apuestas Dobles y Triples

CLUB HIPICO

PRIMERA APUESTA TRIPLE

Se inició con un juego de 4.942 vaies, que tuvieron un acierto de 1.078. En la primera válida el ganador: LUMACO y FALMITO, ascendió a la suma de \$ 84,87. Se acertaron 56 vaies.

APUESTA TRIPLE FINAL

Se inició con un juego de 24.038 vaies que quedaron reducidos a 1.121 con el triunfo de ARTISTICA. En la segunda válida solo 84 acertaron a COREANA, y en la tercera y última válida se distribuyeron así: (1) Remembrancer, 3 (\$ 11.858,74); (2) Miamuto, 11 (\$ 2.092,72); (3) Los Batros, 2 (\$ 17.788,12); (4) Próspero, 11 (\$ 2.224,20); (5) Whial, 13 (\$ 2.736,83); (6) ood Tryal, 9 (\$ 3.952,91); (7) Miss Rosario, 14 (\$ 2.541,16); (8) Durazno, 6 (\$ 5.929,37); (9) Repaso, 3 (\$ 11.858,74); (10) Saul, 1 (\$ 35.576,24); (11) La Chilenta, 5 (\$ 7.115,25). TOTAL: 34 vaies. El dividendo de la combinación ganadora: ARTISTICA, COREANA y BUMUTO, ascendió a la suma de \$ 2.092,72. Se acertaron 17 vaies.

Balsamino Moreira, a Estados Unidos

Balsamino Moreira, el jinete ganador de la estadística venezolana, viajará a Estados Unidos con un excelente contrato. Moreira, ya consagrado en el medio venezolano, aceptó las favorables condiciones del contrato y se trasladará al país del norte en el curso de las próximas semanas.

J. BARRIOS SUSPENDIDO POR 14 DIAS

TERCERA CARRERA

G. Meneses (Campanera) contra V. Ubilla (Licuamina) y éste contra F. Toro (Sun-Ramp) cargarse a los 50 metros corridos. Se dejó pendiente este reclamo hasta oír a los jinetes Luis Caroca y Guillermo Fernández que rompió a los pocos metros corridos. En esta carrera rodaron Fulera y holandesa, delincuencia abierta e inaudita, J. Euren (Jacqueline) contra N. González (Madoc) por abrirlo a 100 metros de la meta. Desistido.

QUINTA CARRERA

La Clínica Veterinaria informó que Fulera que rodó en la 3a. carrera, sufrió una fractura sesamoides del nudo anterior izquierdo. Holandesa, en la misma carrera, sufrió escoriaciones y contusiones múltiples.

SEXTA CARRERA

Reclamó: J. Pacheco (Mercurio) contra L. García (Dulcinea) por cargarlo en las primeras distancias. Se multó a Luis García en \$ 20. J. Aravena (Trueno) contra J. Barrios (Fulera) y éste contra F. Toro (Frasca) por cargarse en los 900 metros. Se multó a Juan Barrios en \$ 20 y se notificó al preparador de Frasca que deberá presentar certificado veterinario en día de carreras, acreditando que su animal está apto para correr. Dieron cuenta: F. Toro (Frasca) que su animal molestó en el transcurso de la carrera. Comprobado. C. Ocampo (Ragunda) que se le corrió la cabeza. Comprobado. Rosa Morena parió rezagada.

SEXTA CARRERA

Reclamó: E. Araya (Principe Rubio) contra L. Caroca (Vidarey) por cargarlo en dos ocasiones en la recta final, entrándole su acción. L. Caroca reconoce que su caballo se cerró bruscamente molestando a su rival a pasar de sus esfuerzos para evitarlo. Con lo visto por los señores comisarios y lo observado por los jueces de cancha, se acordó cambiar el orden, pasando a Rubio a 1.º y Vidarey a 2.º. Se suspende a Luis Caroca por 14 días, no aplicándose mayor sanción por tratarse de un caballo indócil reconocido.

OCTAVA CARRERA

Cambios de montas: Factura, J. Martínez, y Convicción, Juan Duarte. Reclamaron: O. Castillo (Stout) contra G. Meneses (Renown) por estrellarlo en la partida, casual; C. Paredes (El Camaleón) contra V. Ubilla (Al Pasar) por abrirlo entre los 1.000 y los 600 metros, desistiendo; G. Meneses (Renown) contra J. Barrios (London Smog) por abrirlo en tierra derecha, suspendiéndose a J. Barrios por 14 días por desviar su línea en tierra derecha.

NOVENA CARRERA

Cambios de montas: Carlo, Juan Martínez y Cochran, Hugo Pizar. Se ordenó el retiro de Stupicazo por no haber sido presentado, suspendiéndose a dicho caballo por 21 días.



EL REAJUSTE DE LOS DEPOSITOS A PLAZO

Para los depositantes de ahorro del Banco del Estado.

Ud. debe saber que Chile es el primer país del mundo en que sus depósitos de ahorro a plazo además de ganar interés, se reajustan de acuerdo al alza del costo de la vida.

POR CAMBIAR DE LINEA MULTARON A R. PARODI

LABOR DE COMISARIOS DEL CLUB HIPICO

PISTA No 1 — NORMAL — PALIZADA a 7 METROS EN LA CURVA Y RECTA

SEGUNDA CARRERA

Reclamaron: J. Sepúlveda (Pelé) contra Orlando 2º C. (Radical) por cargar a poco de partir, y éste contra C. Ocampo (Liana) por abrir a 100 metros corridos; F. Vanegas (Colegual) contra J. Torres (Javona) por molestar en la curva y contra R. Romero (Serranía) por cargar a 500 metros de la meta; E. Muñoz (Símbolo) contra R. Romero (Serranía) por cruzar a 500 metros de la meta.

Dio cuenta: J. Baeza (Norilla) que salió desmejorada.

TERCERA CARRERA

Reclamó: R. Jaque (Pastoral) contra J. M. Aravena (L. Bell) por cruzar a 100 metros corridos. Se multó en \$ 20 a J. M. Aravena.

CUARTA CARRERA

Reclamó: J. Sepúlveda (One Dollar) contra S. Pradenas (Mauchito) por abrir a poco de partir.

Dio cuenta: G. Jorquera (Lacoca) que fue cruzado por Mauchito a 100 metros de la meta.

SEXTA CARRERA

Reclamó: C. Campo (Mon Cheri) contra J. M. Aravena (Falmito) por molestar a 400 metros de la meta. Se multó en \$ 50 a J. M. Aravena, por desviar su línea.

OCTAVA CARRERA

Reclamó: M. Siles (Putifar) contra E. Guzmán (La Minaca) por cargar a 400 metros de la meta. Dio cuenta: J. Torres (Quisquilla) que se abrió.

NOVENA CARRERA

Reclamaron: J. Toro (Quilmen) contra E. Araya (Cobre) por molestar en la curva y en los 700 metros, y éste contra F. Meneses (Maldón) por molestar en este último lugar.

DECIMA CARRERA

Reclamaron: O. Castillo (Good Trall) contra V. Ubilla (Los Batros) por cargar a poco de partir y F. Arredondo (La Chilenta) contra C. Sepúlveda (White) por cruzar a 150 metros de la meta. Se multó de oficio en \$ 30 a R. Parodi, por cambiar de línea.

UNDECIMA CARRERA

Reclamaron: A. Núñez (Cantante) contra J. Baeza (Veril) por cargar a 150 metros corridos y éste contra E. Araya (Malve Rosa) por el mismo motivo; J. Baeza (Veril) contra A. Núñez (Cantante) por molestar al partir. Se suspendió por 10 días a José Baeza. Dieron cuenta: J. M. Aravena (Pisener) que fue cruzado a 300 metros de la meta, sin comprobación y en observación, y A. Núñez (Cantante) que saltó hacia adentro al partir y cambió de mano, y E. Suárez (Tanti) que saltó hacia adentro al partir. Se suspendió por 21 días a Cantante.

DUODECIMA CARRERA

Dieron cuenta: C. Sepúlveda (Ematina) que saltó hacia adentro al partir y Edo. Suárez (Empaño) que perdió la huasca a 100 metros de la meta. Se presentó el preparador de Ematina a dar cuenta que no quedó conforme con la carrera de su yegua. Se multó en \$ 10 a Juan Toro por conversar con el público al dirigirse a la partida.

MAQUINARIAS

Tornos mecánicos
Fresadoras Universales
Cepillos Mecánicos
Taladros de sobremesa
Esmeriladoras
Sierras para Metales
Presas Excéntricas
Tornillos Mecánicos
Tupies
Molinos de Grano
Platos Universales
Cargadores de Baterías
Teclas

Soldaduras
Ejes flexibles
Frascos
Borrinas
Ejes p. Serrucho
Motores Eléctricos desde 1/4 HP. a 150 HP.
Partidores Estrella Triángulo
Gatas Hidráulicas
Soldadoras Rotativas por puntos, arco y huincha.

OFRECE "MORENO" CON AMPLIAS FACILIDADES — ARTIFERO PRAT N° 135 —

SU DINERO ESTARA SEGURO Y CRECERA DEPOSITADO EN UNA CUENTA DE AHORROS A PLAZO Y ADEMAS GANARA INTERESES.



Pesca Submarina

Lanza-arpones
Máscaras - Snorkels
Aletas

solamente en
AFRERIA ITALIANA
ABUMADA 64-FONO 84766.

CLUB HIPICO DE CHILE

HIPODROMO DE PENUELAS

MERA CARRERA. — 1.400 metros. — 11a. serie.

o PUERTO OCTAY (4), 54; por Luisillo y Zapallita, del Stud Rio Bueno. Injetes: Enrique. 15530
 o Hills Boss (8), 52; E. Guzman. 13760 9,30
 o Negus (13), 49; C. Ocampo. 6040 21,10
 o Nervi (3), 55; F. Venegas. 3990 9,10
 o Mi Millaray (12), 50; J. Amestel. 5250 11,90
 o Trapitudo (15), 46; A. González. 2790 4,60
 o Mi Ranita (14), 48; O. 2.º Castillo. 3740 24,00
 o Crezy Girl (7), 53; A. Farías. 350 21,10
 o Policasta (16), 51; P. Villar. 12530 10,10
 o Skyros (10), V. Ubbila. 7740 10,60
 o Pador (11), 50; O. Hermosilla. 15330 8,30
 o Toyopet (9), 54; B. Castillo. 13380 14,80
 o Malhuc (7), 53; V. Bravo. 13910 9,20

GANADA por 1 1/2 cuerpos, el 3.º a 2 1/2 cuerpos, el 4.º a 1 cabeza; el 5.º a 1 cuerpo y el 6.º a 1 1/2 cabeza. Tiempo: 1.28 1/5. Retirados el (6), Chilena, y el (11), Telórica. Preparador: Daniel Torres. DIVIDENDOS: Eº 3,50, 2.º 2,80 y 6.º 4,00. DIVIDENDOS VINA: Eº 4,30, 2.º 3,40, 6.º 4,40.

DESARROLLO. — Puerto Octay salió en punta, seguido por Trapitudo, Hills Boss y Policasta. En la recta atrópeló Hill Boss pero el puntero se defendió bien y cruzó la raya con clara ventaja a su favor.

QUE HIZO SU CABALLO. — PUERTO OCTAY: de punta a punta. HILLS BOSS: con los punteros desde la partida. NEGUS: en medio del grupo. NERVI: muy atrás lo guiaron. MI MILLARAY: en medio del lote.

SEGUNDA CARRERA. — 950 metros. — Condicional.

1.º HIPCOCAMPO (11), 54; por Piquín y Hipo, del Stud Rangueus; injete José Sepúlveda. 28410 5,60
 2.º Digullin (4), 54; J. Martínez. 12540 5,60
 3.º Aguamán (3), 54; J. Sandoval. 7390 10,90
 4.º Monumento (3), 54; J. Barrios. 5548 15,30
 5.º Perijuro (10), 54; E. Soto. 19340 4,40
 6.º Machalí (7), 53; J. Amestel. 31138 2,70
 7.º Ridi Pagliaci (7), 53; N. González. 7750 11,00
 8.º Benidorm (2), 54; C. Ojeda, en corral con Monumento. 1850 45,70
 9.º Vilena (11), 53; J. Amestel. 1850 45,70
 10.º Gamaro (5), 54; J. Toro, en corral con Ridi Pagliaci. 1110 8,40
 11.º Rari (8), 54; D. Cerda, en corral con Ridi Pagliaci. 114822

GANADA por 1 cuerpo, el 2.º a 3 1/2 cuerpos, el 4.º a 2 1/2 cuerpos, el 5.º a 3 cuerpos y el 6.º a 1 1/4 cuerpo. Tiempo: 58 3/5. Corrieron todos. Preparador: Augusto Bregue. DIVIDENDOS: Eº 3, 1.60, 1.80 y 2, 1.00. DIVIDENDOS VINA: Eº 3, 1.80 y 2, 2.00.

DESARROLLO. — Digullin "picó" en punta, seguido por Perijuro, Benidorm, Machalí e Hipo. A 200 metros de la meta, atrópeló con muchos bríos Hipo y se le raya sacó poca ventaja a su favor.

QUE HIZO SU CABALLO. — HIPCOCAMPO: colocado desde la partida. IMPRESIONANTE atrópeló. DIGULLIN: casi de punta a punta. AGUAMÁN: en medio del grupo. MONUMENTO: un poco atrás lo guiaron. PERIJURO: Estuvo con los líderes al partir. Después perdió terreno.

TERCERA CARRERA. — 1.200 metros.

1.º SUN REN (16), 54; por Sun Flame y Benicilla, del Stud Caricaja; injete Fernando Toro. 45037 6,80
 2.º Nares (7), 53; J. Martínez. 28445 6,80
 3.º Madoz (14), 52; J. Amestel. 79742 2,40
 4.º Formado (11), 52; J. Amestel. 79742 2,40
 5.º Jacqueline (12), 52; J. Eguren. 8785 22,10
 6.º Cantanera (11), 53; G. Meneses. 28420 6,80
 7.º La Ginda (10), 54; D. Cerda, en corral con Cantanera. 4803 40,50
 8.º Jeanne James (13), 52; J. Toro. 17110 11,40
 9.º Alguacil (9), 52; A. González. 17110 11,40
 10.º Licuimicha (6), 53; J. Amestel. 4580 22,90
 11.º Coladera (3), 53; Edo. Soto. 4580 22,90
 12.º Azopardo (12), 52; Hugo Pila. 3768 51,60
 13.º Mayrube (15), 52; J. Aravena. 2180 89,20
 14.º Florena (8), 52; B. García, en corral con Nares. 1466 132,70
 15.º Fulería (4), 53; Gmo. Fernández, ro- 21888 8,90

GANADA por 1 3/4 cuerpos, el 3.º a 2 cuerpos, el 4.º a 1 1/2 cuerpo, el 5.º a 1 1/2 cuerpo y el 6.º a 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.13 2/5. Corrieron todos. Preparador: Rosalinda Rabello. DIVIDENDOS: Eº 4,30, 1.80, 2,20 y 2,70. DIVIDENDOS VINA: Eº 5,20, 2,10, 1,90 y 2,50.

DESARROLLO. — Fornado se ubicó al frente en la partida, seguido por Nares, Sun Ren y Madoz. En los 900, Sun Ren pasó adelante. 2.º Madoz, 3.º Fornado, 4.º Nares y 5.º Jacqueline. En los 1.000, Sun Ren se defendió bien y obtuvo cómodo triunfo.

QUE HIZO SU CABALLO. — SUN REN: entre los punteros desde la partida. FORNADO: desde el inicio guio a los líderes. NARES: peló desde el pique. FORNADO: puntuó algunos metros, después decayó. JACQUELINE: en las primeras distancias estuvo en medio del grupo.

CUARTA CARRERA. — 1.800 metros. — Handicap.

1.º MUJITAR (5), 53; por Cherasco y María Eugenia, del Stud Chosapa; injete Fernando Toro. 65923 5,80
 2.º Siroco (6), 53; E. González. 41260 5,80
 3.º Renal (7), 50; J. Amestel. 22908 10,50
 4.º Capital (10), 46; A. González. 76818 3,10
 5.º Monina (2), 59; J. Amestel. 26,90
 6.º Diablillo (4), 53; J. Martínez. 11664 20,60
 7.º San Genaro (3), 55; J. Martínez. 26511 9,10
 8.º Boston Pal (8), 49; G. Meneses. 19864 12,10
 9.º Fozzelleto (11), 45; J. Torres. 3710 64,80
 10.º Carissima (1), 59; L. Sandoval. 22592 10,80
 11.º Track Master (9), 46; Ori. 2.º Casti- 24896 9,70

GANADA por 3/4 cuerpo, el 3.º a 1 1/2 cuerpo, el 4.º a 1 1/4 cuerpo, el 5.º a 3 1/2 cuerpos y el 6.º a 3 1/2 cuerpos. Tiempo: 1.56 4/5. Corrieron todos. Preparador: Emilio Cáceres. DIVIDENDOS: Eº 3,60, 2,20, 1,90 y 2,40. DIVIDENDOS VINA: Eº 2,20, 2,10, 4,10 y 2,80.

DESARROLLO. — Boston Pal, atrópeló por Diablillo, Monina y San Genaro. En los 1.300 metros, Diablillo quedó en primer lugar, 2.º Boston Pal, 3.º Monina y 4.º Track Master. A 200 metros de la raya, atrópelaron Mujitar y Siroco, venciendo así por clara margin.

QUE HIZO SU CABALLO. — MUJITAR: colocado en medio del grupo. SIROCO: el trajero. RENAL: estuvo muy lejito de los punteros en gran parte de la prueba. CAPITAL: peló por los primeros puestos desde el comienzo. MONINA: partió con los líderes. Después decayó.

QUINTA CARRERA. — 1.400 metros.

1.º AMENAZADORA (13), 50; por Big Burn y Alborada, del Stud Ana María; injete David Cerda. 28714 11,20
 2.º Purrehún (16), 54; por Piquín y Hipo. 13884 19,80
 3.º Benévitas (14), 50; H. Salas. 43764 6,30
 4.º Doña Teresa (15), 50; A. González. 28939 9,50
 5.º Rosa Morena (11), 51; B. García. 28939 9,50
 6.º Delirio (7), 52; J. Amestel. 88463 3,10
 7.º Tedullo (9), 52; J. Amestel. 88463 3,10
 8.º Giambattista (17), 49; Hugo Pila. 5211 52,80
 9.º Big Prince (12), 52; J. Eguren, en corral con Rosa Morena. 29714 11,20
 10.º Blue Back (6), 52; S. Pradanas. 34170 8,80
 11.º Amir el Turf (11), 52; V. Ubbila. 13934 9,00
 12.º Mascuro (8), 52; J. Pacheco. 23910 9,20
 13.º Fresca (2), 53; Fdo. Toro. 29839 9,20
 14.º Filamón (3), 51; J. Barrios, en corral con Fresca. 11613 23,70
 15.º Meseta (16), 50; S. Alcáide. 5658 48,40
 16.º Ragunda (18), 49; C. Ocampo. 4215 65,20
 17.º Las Lomas (4), 53; L. Hevia. 4090 67,20

GANADA por cabeza, el 3.º a 1 cabeza, el 4.º a 3 cuerpos, el 5.º a 1 cabeza y el 6.º a 3 1/2 cuerpos. Tiempo: 1.27 1/5. Corrieron todos. Preparador: Pedro Fuentes. DIVIDENDOS: Eº 9,60, 2,50, 2,80 y 4,70. DIVIDENDOS VINA: Eº 6,60, 2,50, 2,40 y 4,70. DIVIDENDOS VINA: Eº 6,60, 2,50, 2,40 y 4,70.

DESARROLLO. — Delirio salió a tomar la punta, seguido por Meseta, Mercuro y Giambattista. En los 1.200, Meseta desató al segundo lugar a Delirio, 3.º Purrehún y 4.º Fresca. Cerca de los 200 atrópelaron Purrehún, Amenazadora y Benévitas. Se impuso Amenazadora a Purrehún por escasa ventaja.

QUE HIZO SU CABALLO. — AMENAZADORA: en medio del grupo. PURREHÚN: con los punteros desde el inicio. BENAVÉDITAS: un poco atrás actuó. DOÑA TERESA: en medio del lote. ROSA MORENA: gran parte de la carrera estuvo con los líderes.

SÉPTIMA CARRERA. — Carrera Especial. — 1.200 metros.

1.º PRINCIPE RUBIO (1), 62; por Paris y Chirimoya, del Stud Don Romilio; injete Enrique Araya. 92574
 2.º Vidaroy (6), 46; Carro. 29070 2,00
 3.º Doblete (3), 55; Fdo. Toro. 46438 5,00
 4.º Didi (5), 47; J. Salinas. 57574 4,00
 5.º Barbal (4), 50; J. Martínez. 21661 10,70
 6.º de Trebol (2), 56; Edo. Soto. 46459 5,00
 7.º Chamaco (7), 45; O. 2.º Castillo. 10262 12,00

GANADA por 1 1/4 cuerpo, el 3.º a 3 1/2 cuerpos, el 4.º a 1 1/2 cuerpo, el 5.º a 1 1/2 cuerpo y el 6.º a 1 cuerpo. Tiempo: 1.11 2/5. Corrieron todos. Preparador: Fernando Torres. DIVIDENDOS: Eº 3,10, 2,10 y 2,40. NOTA: Esta carrera fue ganada por Vidaroy, pero fue distanciado al segundo lugar por la Junta de Comisarios.

**POSMODO (10), 47; por Paddy's Point y Quimera II, del Stud Tarapacá; injete José Sepúlveda. 135662
 2.º Don Cro (12), 46; S. Alcáide. 52391 8,70
 3.º Nape de Oro (8), 50; J. Amestel. 16042 2,80
 4.º Muscarina (5), 52; Fdo. Toro. 72019 6,30
 5.º Babi (11), 46; J. Eguren. 33192 13,70
 6.º Cap. Pollo (2), 56; Soto. 28055 16,30
 7.º Gliopiero (13), 46; Edo. Suárez. 59488 7,70
 8.º O Benje (3), 56; J. Barrios. 18530 24,60**

GANADA por 2 1/2 cuerpo, el 3.º a 2 1/2 cuerpo, el 4.º a 1 1/2 cuerpo, el 5.º a 1 1/2 cuerpo y el 6.º a 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.26 2/5. No corrieron (2) Dean y (8) Litigante. Preparador: Augusto Bregue. DIVIDENDOS: Eº 6,90, 3,10, 2,10 y 2,10. DIVIDENDOS VINA: Eº 3,10 y 2,10.

DESARROLLO. — Imolese salió en punta, seguido por Posero que pasó al primer lugar. P. Hando 260 metros, por Vec. Rustaviá, Shinnco y Posero. En la recta Posero pasó al primer lugar. Faltando 200 metros, para el disco, avanzaron Venezolana e Imolese, pero el puntero no se dejó alcanzar y cruzó la raya con clara ventaja a su favor.

QUE HIZO SU CABALLO. — POSERO: partió en quinto lugar. Después, empezó a ganar terreno poco a poco. VENEZOLANA: avanzó a ganarse terreno. POSERO: pasó al primer lugar. VENEZOLANA: avanzó a ganarse terreno. POSERO: pasó al primer lugar. VENEZOLANA: avanzó a ganarse terreno.

NOVENA CARRERA. — 1.400 metros.

1.º POSERO (11), 53; por Siroco y Piquín, del Stud "Los Ortigas"; injete Juan Duarte. 80506
 2.º Venezolana (18), 51; H. Olguín. 87757 6,30
 3.º Imolese (3), 53; C. Sepúlveda. 175151 3,20
 4.º Shannon (14), 53; E. Soto. 102502 5,40
 5.º Lustró (9), 53; J. Bravo. 16283 24,10
 6.º Rustaviá (12), 53; L. Hevia. 90989 5,10
 7.º Sansón (13), 53; L. Hevia. 90989 5,10
 8.º Hammed (17), 51; V. Barra. 20405 27,20
 9.º Lady York (6), 53; J. Pacheco. 12150 45,30
 10.º La Dora (5), 53; N. González. 90908 9,90
 11.º Justo (4), 53; M. Ramírez. 36378 15,20
 12.º Yes (15), 53; S. Alcáide. 13552 52,90
 13.º Aucana (11), 53; H. Schuler. 10974 59,70
 14.º Chevalier (16), 54; C. Paredes. 3792 97,50
 15.º Landernau (7), 53; B. Guzmán. 4795 118,20
 16.º Rancul (10), 53; J. García. 5469 36,00

GANADA por 2 1/2 cuerpo, el 3.º a 2 1/2 cuerpo, el 4.º a 1 1/2 cuerpo, el 5.º a 1 1/2 cuerpo y el 6.º a 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.26 2/5. No corrieron (2) Dean y (8) Litigante. Preparador: Augusto Bregue. DIVIDENDOS: Eº 6,90, 3,10, 2,10 y 2,10. DIVIDENDOS VINA: Eº 3,10 y 2,10.

CLUB HIPICO DE CHILE

CLUB HIPICO DE CHILE

Penuelas

ATROPELLO CON FACILIDAD

PEÑUELAS (Especial) — Atropello se impuso en el Premio ANSIADO Nuevo corrido en la distancia de 1.600 metros y con un primer premio de Eº 350. Resultados generales:

1a. (1.500 metros)

1.º ORLASS, 56, Jinete J. Trigo. 2.º Desmentido; 3.º Purey. Ganada por 2 cuerpos y 3/4 cuerpo. Tiempo: 1.46 1/5. Dividendo a ganador Eº 3,70.

2a. (1.300 metros)

1.º DORA CLARA, 59, L. Plaza. 2.º Royal Prime; 3.º Don Adolfo. Ganada por 2 cuerpos y 1/4 cuerpo. Tiempo: 1.31. Dividendo a ganador Eº 2,80.

3a. (1.300 metros)

1.º ZAPADOR, 51; 2.º Enterpriser; 3.º Mi Estrellita. Ganada por 1 cuerpo y una cabeza. Tiempo: 1.29. Ganador Eº 3,20. Preparador: B. Cancino. Jinete, B. Muñoz.

4a. (1.500 metros)

1.º PRINCIPE AZUL; 2.º Windsor Land; 3.º Katira. Ganada por 6 cuerpos; el tercero a 3/4 cuerpo. Tiempo: 1.44 2/5. Preparador, Mi Croveto. Jinete, M. González. Dividendo, ganador Eº 4,30.

5a. (1.600 especial)

1.º ATROPELLO, 60; 2.º Harpal; 3.º Score. Ganada por 3 cuerpos y 3/4 cuerpo. Ganador, Eº 2,60. Tiempo 1.50 1/5. Preparador, M. V. Gajardo. Jinete, O. Meneses.

6a. (1.300 metros)

1.º MIYAMATO; 2.º Ligeira; 3.º Rutina. Ganada por 1 1/2 cuerpo y el tercero a 1 1/4 cuerpo. Tiempo: 1.28 1/5. Preparador, R. Trigo. Jinete, B. Muñoz.

Antofagasta

REBOTADO GANO A CALERANO

ANTOFAGASTA. — (Especial para LA NACION). — Rebotado superó a Calerano en una revancha, eso sí que recibiendo 19 kilos. Esta fue la segunda carrera en la distancia de 1.500 metros. Resultados generales:

PRIMERA CARRERA. — 1.300 metros. — 8a. serie.

1.º DARIÓ, 61 (S. Meridian); H. neta, Hugo Luna. 2.º Pípeña, 48. 3.º Nínbus, 48. Ganada por 3 cuerpos; el 3.º a 1 cuerpo. Tiempo: 1.19 2/5. DIVIDENDOS: Eº 5,40 y 3,00. Preparador: A. Muscat.

SEGUNDA CARRERA. — 1.500 metros. — 7a. serie.

1.º GAZMONA, 60 (Lattido); L. Gallardo. 2.º Manosita. 3.º Didá. Ganada por 1 1/2 cuerpo. DIVIDENDOS: Eº 1,40 y 2,40. Preparador: R. Elsmann.

TERCERA CARRERA. — 1.200 metros. — 10a. serie.

1.º OJO DE TIGRE, 55 (arranco); J. Villalán. 2.º Atena. 3.º Conducta. Ganada por cabeza; el 3.º a 2 cuerpos. Tiempo: 1.29. DIVIDENDOS: Eº 7,60 y 2,60. Preparador: C. Tapia.

CUARTA CARRERA. — 1.200 metros. — 9a. serie.

1.º ILLUMINADA, 84 (Murmullo); J. Villalán. 2.º Jereca. 3.º Salidores. Ganada por 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.25. DIVIDENDOS: Eº 1,90 y 1,40. Preparador: J. Marinovic.

NOVENA CARRERA. — 1.400 metros. — 2a. serie.

1.º BLACK EMPEROR (Empire); L. El Ghondin. 2.º Le Girondin. 3.º Mon Chéri. Ganada por cabeza; el 3.º a 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.30 2/5. DIVIDENDOS: Eº 2,00 y 1,30. Preparador: J. Elsmann.

QUINTA CARRERA. — 1.800 metros. — 5a. serie.

1.º MARI, 45 (Gallopier Green); V. Carrasco. 2.º Doro. 3.º Primático. Ganada por 3 cuerpos, el 3.º a 1 3/4 cuerpo, el 4.º a 1 3/4 cuerpo, el 5.º a 3 cuerpos y el 6.º a 3 cuerpos. Tiempo: 1.26. Retirados el (3), Venutera, y el (7), Jose Banares. Preparador: Juan Arce. DIVIDENDOS VINA: Eº 5,10, 1,80, 2,40 y 2,80.

DESARROLLO. — Mavritana salió adelante, seguida por Desarrolo y Contumaz. En la recta, Mavritana seguía en primer lugar. A 200 metros de la meta atrópeló Antimaco, pero la puntera no se dejó alcanzar y logró fácil victoria.

QUE HIZO SU CABALLO. — MAURITANA: de punta a punta. ANTIMACO: muy lejos de los punteros. CORZANA: con los líderes desde la partida. CONTUMAZ: desde el inicio con los delanteros. EL ROLO: en medio del grupo.

UNDECIMA CARRERA. — 1.400 metros. — 6a. serie.

1.º ACRILICO (1), 54 kilos; por Piquín y Camarú, del Stud "Los Ortigas"; injete Juan Duarte. 152790
 2.º Chileno (3), 53; C. Sepúlveda. 74027 6,30
 3.º Escudor (9), 53; D. Cerda. 63810 7,90
 4.º Don Jaime (12), 50; J. Barrios. 31922 15,80
 5.º Trago de VINO (16), 53; L. Aros. 31922 15,80
 6.º Marinka (13), 50; J. Duarte. 62340 19,90
 7.º Roseburg (16), 49; G. Meneses. 29920 9,20
 8.º Astronata (11), 51; H. Salas. 27016 18,30
 9.º Mirelle (9), 51; B. García. 53285 9,20
 10.º Pitaguita (14), 50; L. García. 4332 115,50
 11.º Nebulosa (7), 53; S. Alcáide. 3080 14,90
 12.º Cuchufli (8), 51; H. Olguín. 300 135,40
 13.º Bastuero (15), 50; C. Paredes. 9182 54,60
 14.º Trivia (17), 49; J. Eguren. 21154 23,70

GANADA por 3/4 cuerpo, el 3.º a 4 cuerpos, el 4.º a 3 1/2 cuerpo, el 5.º a 1 1/2 cuerpo y el 6.º a 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.27. Dividendo a ganador Eº 1,20, 1,40, 1,30 y 1,30. Preparador: A. López.

SEGUNDA CARRERA. — 1.400 metros. — Novena serie.

1.º LORD GUIDO (Blue Boy); J. Villalán. 2.º Zamora. 3.º Curanilaco. Ganada por cabeza y 6 cuerpos. Tiempo: 1.27 3/5. DIVIDENDOS: Eº 2,60 y 1,70. Eº 2,10. Jinete: E. Segundo López. Preparador: E. López.

TERCERA CARRERA. — 1.100 metros. — Cuarta serie.

1.º BARBARO (Estuardo II); J. Villalán. 2.º Pípeña. 3.º Chicollí. Ganada por 3/4 cuerpo y 4 cuerpos. DIVIDENDOS: ganador Eº 2,00; placés: Eº 1,70, 2,00 y 4,70. Preparador: J. Aragón. Jinete: L. Cifuentes.

CUARTA CARRERA. — 1.400 metros. — Séptima serie.

1.º FLORIN (Aberdeen); J. Villalán. 2.º Quatrúbe. 3.º Lila. Ganada por 2 cuerpos y 3 cuerpos. Tiempo: 1.26. Dividendo a ganador Eº 7,30; placés: 1,70, 2,40 y 1,30. Preparador: S. Romero. Jinete: R. Pizar.

QUINTA CARRERA. — 1.100 metros. — Cuarta serie.

1.º DURO (Dust Devil); J. Villalán. 2.º Poncho Roto. 3.º Black Magic. Ganada por media cabeza y 3/4 cuerpo. Tiempo: 1.15. Dividendo a ganador Eº 6,10; placés: Eº 1,30, 3,70 y 1,90. Preparador: J. Casanueva. Jinete: E. 2.º López.

SEXTA CARRERA. — 1.400 metros. — Quinta serie.

1.º CAMPARA (Cambrome); J. Villalán. 2.º Alacado. 3.º Katanga. Ganada por medio cuerpo y 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 1.26. Dividendo a ganador Eº 6,10, 1,70, 3,70 y 1,90. Preparador: R. Valladares. Jinete: L. Cifuentes.

SEPTIMA CARRERA. — 1.400 metros. — Sexta serie.

1.º NA (Blackmere); J. Villalán. 2.º rona. 3.º de Oro. Ganada por 2 1/4 y 1/4 2 cuerpos. Tiempo: 1.25 3/5. DIVIDENDOS: Eº 11,90; placés: Eº 1,80, 1,20 y 1,40. Preparador: R. Chamorro. Jinete: L. Gutiérrez.

OCTAVA CARRERA. — 1.800 metros. — Especial.

1.º NEPTUNO (L'Exilé); J. Villalán. 2.º Gualeta. 3.º Moralista. Ganada por un cuerpo y media cabeza. Tiempo: 1.50. DIVIDENDOS: Eº 9,20; placés: Eº 3,70, 3,00 y 2,20. Ganada por un cuerpo y una cabeza. Preparador: J. Aragón. Jinete: L. Cifuentes.

CLUB HIPICO DE CHILE

CLUB HIPICO DE CHILE

PRIMERA CARRERA. — 1.800 metros. — Condicional.

1.º VIAREGGIO (4), 51; por Nipilón y Afghanista, del Stud 18 de Septiembre; injete J. Baeza. 1639 3,30
 2.º Anisado (1), 55; P. Parodi. 398 16,40
 3.º Invierno (3), 48; R. Romero. 788 6,40
 4.º Caucasián (1-1), 53; J. M. Aravena. 399 8,50
 5.º Aaron (2), 54; E. Araya. 368 8,50

GANADA por 1 1/4 cuerpo y 1/2 cabeza, el 4.º a 2 1/2 cuerpos y el 5.º a 1 cuerpo. Tiempo: 1.52. Preparador P. Babi. Corrieron todos. DIVIDENDOS: Eº 3,30 y DIVIDENDO DUPLA N.º 10: Eº 9,70. Preparador, Viareggio, Anisado y Caucasián fue el único que avanzó a Colegal. Abrió el camino fue el caballo que luego llegó al primer lugar. En la curva final se acercó Anisado, quien ingresó a la recta escoltando a Invierno. A 450 metros, por lado interior, avanzó Viareggio que luego llegó al primer lugar.

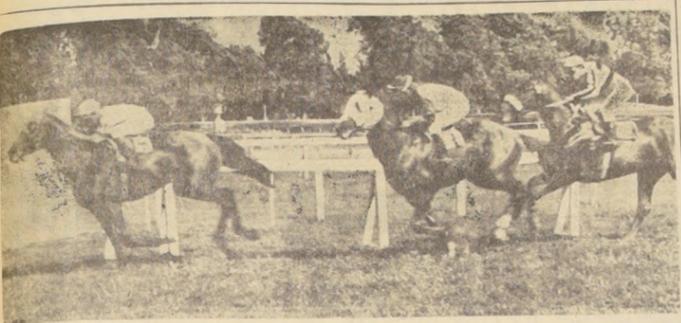
QUE HIZO SU CABALLO. — VIAREGGIO: muy fácil por dentro. ANISADO: peló mucho. INVIERNO: mucho lo pegaron. CAUCASIÁN: decayó. AARON: muy mala su actuación.

SEGUNDA CARRERA. — 1.000 metros. — 7a. serie.

1.º LIANA (9), 47; por Nakiol y Lily, del Stud Ramak; injete F. Venegas. 1557 7,70
 2.º Colegal (5), 50; F. Venegas. 1421 6,40
 3.º Norilla (4), 54; J. Baeza. 641 16,50
 4.º Riachita (11), 45; O. 2.º Castillo. 346 29,70
 5.º Javona (10), 45; J. Torres. 673 15,90
 6.º Simbón (8), 48

Copa Jackson. Invisible ganó a Smoking por medio cuerpo

Nuestro favorito superó al hijo de Treble Crown, dándole cinco kilos.— Tercero fue Caperuza y 4º Llallauco.— Siete Cartas señaló rumbos con amplio margen a su favor, y llegó última y agotada.— El ganador molestó a su escoltador (DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL)



ARTISTICA, QUE TENIA LOS PALOS, tomó la punta en la largada y no la soltó. The Curragh avanzó mucho, pero no fue capaz. Tercero llegó Barón.

RESULTADOS GENERALES DEL SPORTING CLUB

PRIMERA CARRERA.— 1.000 metros.— Índice: 10-21.

1.0 RIFENO (5), 56 kilos; por Volpi y Beccoloni, del señor Raúl Zamora. Jinetes: Benjamin Parra ...	2035
2.0 Carmen Rita (3), 56; E. Frías ...	513 8,70
3.0 Ocho (14), 47; S. Valenzuela ...	288 15,50
4.0 Bécquer (13), 48; L. Arquer ...	540 8,20
5.0 Teñina (6), 56; D. Ahumada ...	229
6.0 Monte Nevado (1), 57; L. Mejías ...	423 10,50
7.0 Liet (11), 52; P. Hernández ...	622 7,10
8.0 Vidarol (2), 57; J. Santos ...	125 30,50
9.0 Ocho (14), 47; S. Valenzuela ...	233 19,20
10.0 Quinta Libertad (12), 51; G. Cortés ...	83 33,90
11.0 Teñina (6), 56; D. Ahumada ...	539 8,50
12.0 Mofe (15), 48; C. Jorquera ...	71 63,00
13.0 Delegada (8), 54; L. Vázquez ...	291 15,30
14.0 Mengano (4), 56; R. Pinto ...	92 48,60
15.0 Mayra (9), 45; O. Cerda ...	153 30
16.0 Tangarino (10), 54; E. Westavino (Rodó) ...	151 29,60

GANADA: por 1 cuerpo, el 3.º a 12 cabeza, el 4.º a 1 cuerpo. Tiempo: 1.01 1/5. Corrieron todos. Preparador: Luis E. Vázquez. DIVIDENDOS: Eº 2,50 y 2,70.

DESARROLLO: Tarsina partió en punta, seguida por Quinta Libertad, Carmen Rita y Bécquer. En la recta, Quinta Libertad quedó al frente, 2.º Carmen Rita, Rifeño y 4.º Cara Sucia. A 200 metros de la meta, atropellaron Rifeño y Carmen Rita, ganando aquí sin apremio.

SEGUNDA CARRERA.— 1.600 metros.— Condicional

1.0 ALZA (2), 55 kilos; por Coperto y Avalancha, del Stud "Rau-tón". Jinetes: Sergio Azócar ...	2514
2.0 Mala Cara (8), 50; L. Yáñez ...	2461 2,20
3.0 Motiner (3), 55; G. Saavedra ...	437 12,70
4.0 Katrum (5), 54; R. Pinto ...	286 19,40
5.0 Orihual (11), 47; V. Lobos ...	502 11,00
6.0 Constructor (1), 57; C. Astor ...	221 25,10
7.0 Teño (7), 53; J. Manríquez ...	168 33,90
8.0 Duorrasna (4), 50; C. González ...	100 55,00
9.0 María Angélica (6), 50; O. Leiva ...	561 9,90
10.0 Lavender (10), 47; S. Valenzuela ...	185 33,80
11.0 Oratoria (9), 50; O. Cerda ...	96 57,80

GANADA: por 1 pescuezo, el 3.º a 2 cuerpos, el 4.º a 3 cuerpos. Tiempo: 1.39 4/5. Corrieron todos. Preparador: Raúl Allen. DIVIDENDOS: Eº 2,40 y 2,70.

DESARROLLO: Orihual salió a tomar la punta, seguida por María Angélica, Motiner y Mala Cara. En la recta, María Angélica pasó a comandar el grupo, 2.º Mala Cara, 3.º Orihual y 4.º Alza. A 200 metros de la raya, atropellaron Alza y Mala Cara, imponiéndose aquella por escaso margen.

TERCERA CARRERA.— 1.900 metros.— Handicap

1.0 MONREY (5), 45; por Monrey y Llanen, del Stud Arivilvi. Jinetes: Juan Monardes ...	1225
2.0 Nibaldo (13), 55; E. Romero ...	724 9,80
3.0 El Bombo (1), 57; O. Saavedra ...	346 9,80
4.0 Marlonán (2), 57; S. Azócar ...	442 7,70
5.0 Procela (4), 53; H. Pilar ...	1790 1,90

GANADA por 3 1/2 cuerpos, el 3.º a 2 cuerpos, el 4.º a 3 cuerpos. Tiempo: 1.56 2/5. Corrieron todos. Preparador: Juan Melero. DIVIDENDOS: a ganador Eº 2,70.

DESARROLLO: Monrey partió adelante, seguido por Nibaldo y Marlonán. En sus ordenes estuvo a la recta. En los metros finales atropelló Nibaldo, pero el puntero no se dejó dclinar y cruzó la raya con amplia ventaja.

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Índice: 49-63

1.0 ATAHUALPA (4), 50; por Country Life y Almudena, del Stud Inesita. Jinetes: Héctor Pilar ...	2800
2.0 Natalia (2), 52; C. Astor ...	2175 4,20
3.0 Vigilante (8), 47; R. Durán ...	804 11,40
4.0 Maestrina (5), 49; J. Aliaga ...	316 29
5.0 Black (7), 51; S. Azócar ...	1131 9,10
6.0 Black (7), 51; S. Azócar ...	172 53,40
7.0 Balala (6), 49; E. Vázquez ...	734 12,50
8.0 Luy (9), 46; J. Parra ...	338 36,60
9.0 Amigo Mio (1), 60; R. Pinto ...	12414

GANADA por 1 1/2 cuerpos, el 3.º a 1 cuerpo, el 4.º a 1 1/2 cabeza. Tiempo: 1.25. Corrieron todos. Preparador: Guillermo Sarmiento. DIVIDENDOS: Eº 3,20 y 1,20; y 1,50.

DESARROLLO: Lorena sacó un ubico al frente en la partida. En los otros metros quedaron Larky, Atahualpa y Vigilante. En la recta, al orden se mantuvo igual. A 200 metros de la meta, atropellaron Atahualpa y Karola, imponiéndose aquí por claro margen.

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— Índice: 17-27

1.0 LUMACO (12), 51 kilos; por Goody y Lupina, del señor René Canales; y Huelo, Gustavo Farfán ...	1866
2.0 Natalia (2), 52; C. Astor ...	2048 6,70
3.0 Master Boy (7), 54; E. Romero ...	1665 7,30
4.0 Belga (4), 54; G. Saavedra ...	1891 6,20
5.0 Ecodora (10), 51; I. Saavedra ...	479 24,70
6.0 Tompita (1), 57; C. Astorga ...	2971 5,70
7.0 Palconara (8), 52; J. Monardes ...	1366 8,60
8.0 Tío Tom (6), 52; E. Vázquez ...	860
9.0 Manríquez (3), 56; N. Bravo ...	526 22,50
10.0 Concepción (6), 54; S. Azócar ...	1714 6,50
11.0 Escorpión (5), 54; H. Pilar ...	620
12.0 Dictador (16), 48; L. Vázquez ...	588 23,30
13.0 Winger (15), 48; O. Leiva ...	143 51,60
14.0 Restaurador (13), 51; E. Frías ...	199 39,50

GANADA por 1 1/2 cuerpos, el 3.º a 1 1/2 cuerpo, y el 4.º a 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.26 2/5. Corrieron todos. Preparador: Rolando Carvajal. DIVIDENDOS: Eº 6,30 y 2,10; 1,90 y 2,10.

DESARROLLO: Belga partió adelante, seguida por Ecodora, Palconara y Restaurador. En la recta, Belga, y 4.º Restaurador. A 200 metros de la meta, atropellaron Lumaco y Resalá, imponiéndose aquí con comodidad.

SEXTA CARRERA.— 1.000 metros.— Índice: 23-32

1.0 PINTA FINA (3), 54 kilos; por Ser-penay y Pimentilla; del stud "Re-licidad". Jinetes: Gastón Saavedra ...	5043
2.0 Franciera (12), 48; G. Jorquera ...	1128 11,20
3.0 Cantor Gitano (1), 55; C. Astorga ...	1099 2,50
4.0 Megana (14), 53; V. Lobos ...	881 14,30
5.0 Gollina (8), 51; N. Bravo ...	1309 9,60
6.0 Negrito (13), 48; L. Vázquez ...	1083 11,60
7.0 Posa Luz (16), 47; O. Leiva ...	999 21,00
8.0 Payador (4), 53; S. Arriano ...	1939 6,30
9.0 Mandilillo (6), 52; D. Ahumada ...	842 23,30
10.0 Chinita (12), 52; S. Azócar ...	603 14,60
11.0 Chinita (12), 48; J. Parra ...	1114 11,10
12.0 Concepción (16), 50; P. Hernández ...	69 183,10
13.0 Magdalena (1), 57; E. Romero ...	637 19,80
14.0 Valeriana (1), 53; J. Manríquez ...	131 96,40
15.0 Aromático (7), 47; S. Valenzuela ...	2330

GANADA por 1 1/2 pescuezo, el 3.º a 1 1/2 cuerpo, y el

VISA DEL MAR.— De nuestro Enviado Especial, Jorge Pinto.— Invisible, escoltador de Prólogo en "El Ensayo", ganó la "Copa Jackson" corrida sobre 1.900 metros, dando así la razón a LA NACION, que lo pronosticó para ganador a pesar de los cinco kilos de ventaja que otorgaba a la mayoría de sus rivales.

El pupilo de Guillermo Sarmiento se impuso de correr a correr a Smoking al que molestó visiblemente a 300 metros de la meta, cargándose un poco hacia adentro. A pesar de este inconveniente, el hijo de Treble Crown reaccionó y llegó a sólo medio cuerpo de Invisible. Un final que será muy comentado hasta que venga "El Derby" y ponga las cosas en su lugar. Es este el 5.º triunfo de Invisible que cuenta también con tres segundos y un 4.º puesto en el total de nueve contenidos por Invisible. A 900 metros de la meta atropelló a Fina, derrotando a la puntera por escasa ventaja.

SE ACERCA SMOKING

Faltaban 900 metros y ya Smoking empezó a dar caza a Siete Cartas mientras Invisible no le perdía pisadas y Mimado se acercaba al pelotón de vanguardia, junto con Sorprendido, Templario Caperuza, que a esta altura había ganado varios lugares.

¡TIERRA DERECHA! Siete Cartas entró a tierra derecha, pero no taró en ser dominada por Smoking. Héctor Pilar trató de cortarse, pero por fuera ya venía Invisible, que a 300 metros se dominó, cargándose hacia adentro. Smoking tuvo que ser sofrenado, pero de todas maneras no dejó de correr con eficiencia. Invisible puso hasta dos cuerpos y medio de ventaja, pero Smoking no le daba descanso.

¡GANO INVISIBLE! Felicitamos por Invisible la meta ya estaba cerca. Sólo medio cuerpo lo separó de Smoking, cuyo jinete estableció un reclamo que fue desestimado. Tercero llegó Caperuza a dos cuerpos avanzando mucho en los últimos metros; 4.º Llallauco, que siempre vino con ellos; 5.º Templario; 6.º Mimado; 7.º Gallazo; 8.º Sacramento; 9.º Sorprendido; 10.º Gengis Khan y última, agotada, Siete Cartas.

Para la distancia el vencedor puso 1 minuto 54 segundos.

1.300 METROS

Faltaban 1.300 metros para la meta la puntera Siete Cartas no daba ni pedía cuartel. Llevaba cuatro cuerpos sobre Smoking, muy contenido por su jinete. A sus grupas Invisible y a cuatro cuernos Mimado, Sorprendido y Templario.

UNA EXCELENTE CAMPAÑA

La campaña de Invisible no puede ser mejor. Ha corrido nueve veces — con la de ayer — y ha ganado en cinco oportunidades. Sus triunfos han sido en 1.000, 1.300 y 1.900 metros en el Club Hipico, en 1.100 y 1.900 metros en el Club Hipico. Es ganador de los clásicos "El Estreño", Cotejo de Potrillos, Nacional Ricardo Lyon y "Juan S. Jackson". Tiene también tres segundos lugares en 800 (su debut) de Sacramento, en el Hipódromo Chile y de Prólogo en "El Ensayo". Su actuación restante es un tercer puesto de Llallauco, en el "Alberto Vial Infante".

Notable

Augusto Breque Espinoza presentó en estos dos días de carrera cuatro productos de dos años, y los cuatro ganaron. Un acierto notable.

CARICAT UVA (propia hermana de Pillanleibun) y favorita exclusiva de LA NACION es hija de Souepi y Sed Lex. Hipocampo se impuso por un pescuezo en impresionante atropellada. Es hijo de Hipo y Maritita.

En el Club Hipico (Burgalator y Trovadora), y Que Dollar (Souepi y Floral Hall), éste, propio hermano de Tres Flores y Sorpasso, que también estuvieron en posesión de Breque. De los dos potrillos, indiscutiblemente el que mejor se vio fue Balcon, un potrillo que dará mucho que hablar.

A. BREQUE Y J. INDA, EN EL PRIMER LUGAR

Augusto Breque y Jorge Inda encabezaban la estadística de preparadores con cinco victorias cada uno. Mientras el primero ha conseguido todas sus victorias en la capital, el segundo las ha obtenido divididas: cuatro en Viña y una en Santiago. Estadísticas:

PREPARADORES

1º AUGUSTO BREQUE	5
Jorge Inda G.	5
3º César Covarrubias	4
4º Guillermo Sarmiento	4
5º Manuel Aráoz	2
Antonio Bullezzú	2
Rolando Carvajal	2
Hernán Gazmuri	2
Luis E. Toledo	2
Raúl Allen	1

JINETES

1º JUAN MONARDES	5
JOSE SEPULVEDA	5
3º Fernando Toro	4
Orlando 2º Castillo	4
Jorge Salinas	3
Juan Amestelly	3
Enrique Araya	2
Carlos Astorga	2
Juan Martínez	2
Gastón Saavedra	2

Carlos Pezoa con "paperas"

Carlos Pezoa no pudo cumplir sus compromisos del sábado ni menos los de ayer — debía correr a Mimado en la Copa Jackson — porque sufre de "paperas", enfermedad para la que le fue recomendado un descanso más o menos largo.

Por de pronto, el eficiente jinete deberá estar alejado de las actividades hípicas durante los próximos días.

HIPOCAMPO POR FUERA supera por pescuezo a Digullin en una condicional para potrillos de dos años. Jinete del ganador: José Sepulveda. Fue uno de los cuatro triunfos que en pruebas condicionales de 2 años obtuvo en los 2 días, Augusto Breque.



BISMUTO EN FUERTE AVANCE supera a Whist y a La Chilienta que estuvo adelantado y pudo ganar. Al vencedor, lo condujo Rogelio Parodi y es entrenado por Alejandro Valdés.

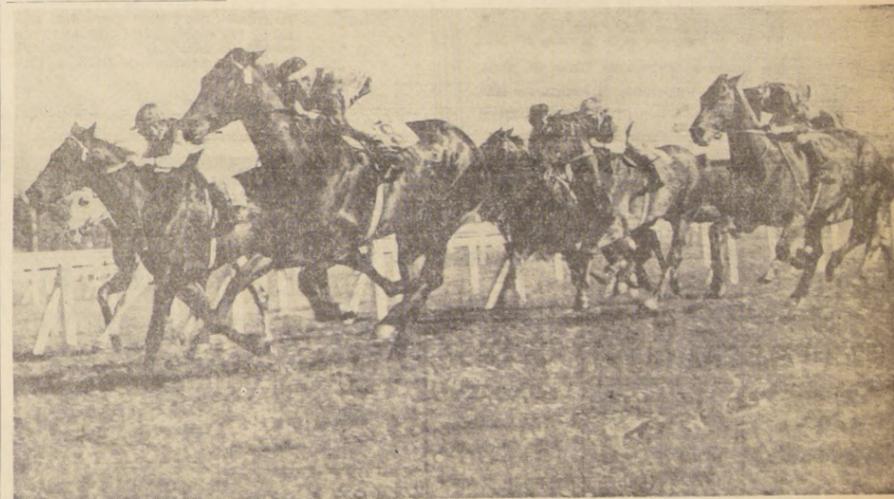
Clásico "Juan S. Jackson"

SEPTIMA CARRERA.— DISTANCIA: 1.900 METROS.

CLASICO, para productos de 3 años nacidos en Chile. Peso: 54 kilos. Recargo de 2 kilos a los ganadores de una carrera, con premio de Eº 15.000 o más, y de 4 kilos a los ganadores de 2 o más de esta clase de carreras. Descargo de 3 kilos a los que no hayan ganado carreras clásicas. Premios: Eº 16.000 al primero; Eº 4.800 al segundo; Eº 2.400 al tercero, y Eº 1.600 al cuarto.

CABALLO	Jinete	N.º Boletos	Pagaba	Diferencias
1.0 INVISIBLE	56 P. Ulloa	1	7.254	2,60
2.0 SMOKING	51 H. Pilar	10	6.930	2,80
3.0 CAPERUZO	51 J. M. Aravena	6	601	32,60
4.0 LLALLAUCO	54 C. Astorga	3	1.854	10,50
5.0 TEMPLARIO	51 G. Farfán	12	1.238	15,20
6.0 MIMADO	51 E. Vázquez	8	1.256	15,00
7.0 GALLAZO	54 F. Toro	2	2.748	7,10
8.0 SORPRENDIDO	51 J. Amestelly	11	1.189	16,50
9.0 SACRAMENTO	54 S. Azócar	4	2.179	9,00
10.0 SIETE CARTAS	48 J. Monardes	5	—	9,00
11.0 MON FETICHE	51 J. Aliaga	9	784	25,00
12.0 GENGIS KHAN	51 L. Yáñez	7	192	102,30

Corrieron todos. Tiempo: 1.54. INVISIBLE, 3 años, por Country Life e Indianápolis. Stud "Inesita". Preparador: Guillermo Sarmiento.



COREANA SUPERA CERCA DE LA META. Alegato por un cuerpo y medio llega Milanes; 4º Rico Milla; 5º Pituca; 6º Cobre y 7º El Sembrador. En los últimos lugares Burgalat, Melón y Quilmen.

CERCA DE LA META, COREANA PUDO SUPERAR A ALEGATO

Y LO VENCIO POR UN PESQUEZO EN LA PRUEBA CENTRAL DEL CLUB HIPICO SOBRE UNA MILLA.— TERCERO FUE MILANES Y CUARTO RICO MILLA

Coreana, una hija de Espaceta Vital y Raquelita, se impuso en la carrera especial sobre 1.600 metros como número central del Club Hipico. La pupila de César Covarrubias se hizo presente en los últimos 150 metros para superar muy al final a Alegato, que hizo el "gasto" de puntero.

Desarrollo.— Alegato se ubicó en el primer puesto a los pocos metros corridos y puso ventajas sobre Melón, Cobre, Quilmen, Coreana, Pituca, Burgalat con El Sembrador y Rico Milla en las últimas colocaciones.

El puntero tomó hasta cinco cuerpos de ventaja sobre el grupo. A la altura de los 1.200 metros pasó a segundo Pituca. Luego venían Melón y Coreana, mientras Burgalat no tenía pasada y Quilmen retrogradaba.

En tierra derecha se defendió bien el puntero del avance de Pituca, primero, y luego de Milanes, pero no pudo evitar que Coreana, abierta, lo superara cerca de la meta por un pescuezo. Tercero a un cuerpo y medio fue Milanes; 4º Rico Milla, que avanzó mucho, a medio cuerpo; 5º Pituca a medio cuerpo; 6º Cobre; 7º El Sembrador; 8º Burgalat; 9º Melón y 10º y último Quilmen, que veía de ganar y terminó en penosa acción.

Coreana puso para la milla 1 minuto, 37 segundos 2/5.



PALABRAS CRUZADAS

- HORIZONTALES:**
- Señoras.
 - Campo donde se establecen eras comunales.
 - Composición poética de carácter sentimental. Pl.
 - Fig. Nacimiento.
 - Animal plantigrado carnívoro. Pl.
 - Valija del correo francés.
 - Nombre de mujer. Pl.
 - Atemperar.
 - Percebir un olor.
 - Hoguera que servía para los sacrificios. Pl.
 - Pron. pers. de 2ª persona singular. Usase siempre con preposición.
 - Art. determ., fem. plural.
 - Planta de la familia de las amarilideas, originaria de México. Pl.
 - En mayor cantidad.
- RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR**
1. PANORAMA 2. ANEMIA 3. CALA 4. LITERO 5. TRAMA 6. AUTODIA 7. AGARRADOR 8. GASTO 9. ATENEA 10. ADAPTA 11. SALA 12. OTEA 13. MARIARIC 14. ERAS 15. ANIS 16. MU 17. D. CAPITAL 18. CAM 19. ALUDI 20. ALEMANA 21. ROSA 22. COAL 23. N TASA 24. R PAS

PIERRO
E IMPORTADO
PELFILES, CILINDROS,
PLANCHAS.
FERROGLOBO LTOA
YA ROSA 2265 TEL 52792

GANADERA TIERRA DEL FUEGO S. A.

ENTREGA DE TITULOS DE ACCIONES LIBERADAS

Se comunica a los señores Accionistas que desde el 31 de diciembre están a su disposición los títulos de Acciones provenientes de las emisiones del 13 de octubre último. Se ruega pasar a retirarlos a las oficinas de la Sociedad en Valparaíso, calle Blanco N° 967, y Santiago, calle Moneda N° 1025, séptimo piso. Los títulos se entregarán libres de pago. Valparaíso, diciembre de 1965. EL PRESIDENTE

FUERZA AEREA DE CHILE ... SU HISTORIA



Con ocasión del regreso al país de Carlos Francisco Borcosque, en 1915, después de obtener su título de piloto aeronauta en Argentina, el Aero Club inició una campaña sostenida para introducir la práctica de la aerostación en Chile, mediante la adquisición de un globo esférico por suscripción pública. Diversas circunstancias, sin embargo, impidieron que esta idea se materializara con la prontitud anhelada. El 29 de abril de 1917, después de afrontar múltiples dificultades propias de una empresa nueva, y de luchar sin recursos económicos contra la indiferencia de muchos, el Aero Club de Chile inició el primer curso de aerostación en el país. Como instructor se desempeñó Carlos Fco. Borcosque, quien desde un comienzo reveló grandes condiciones para la enseñanza y una sensación de seguridad muy necesaria para el buen desarrollo de este curso, que se efectuaba por primera vez en Chile. Borcosque tuvo pronto como digno sucesor en su delicada misión al entusiasta socio del Aero Club, Augusto Perrey, quien afrontó la responsabilidad de la instrucción del segundo curso, realizado en 1918. Para las prácticas, se instaló en definitiva un parque aerostático en el Club Hípico, desde donde se iniciaban los vuelos, generalmente los días domingos y festivos. Cada ascensión duraba, como término medio, dos horas, efectuándose los aterrizajes en los más diversos lugares. Los alumnos que quedaban en tierra seguían al globo en automóvil, cumpliendo verdaderas hazanas al recorrer caminos y senderos con toda clase de dificultades. (CONTINUARA)

DICK TRACY

LA PRIMERA TRANSMISION DE TELEVISION DESDE LA LUNA!

Y EL TRO DEL VALLE DE LA LUNA Y SUS BANJOS DE CARACOLES GIGANTES!

Y AHORA EL BAILE DE LOS CARACOLES GIGANTES!

LA ANTENA DE 1 KM. DE ALTURA

DEBE DESER LA LUNA

por Chester GOULD

¡AQUÍ ESTÁ TU NUEVO ESPOSO, PRIMA CANDY!

ES CHQUITO PERO ES MIO

SUPONGO QUE NO TENGO QUE ESCONDERME MÁS, CAPPY TIENE QUE ENSEÑARME COMO PUEDO SALIR DE AQUÍ

JUAN MARINO

¡AQUÍ ENCONTRÉ MI PADRE LOS FOSILES QUE ME HAN TRAI DO A ESTE LUGAR.

¿ES ESO INDICIO DE LA EXISTENCIA DE PE TROLES?

LA CIENCIA MODERNA, AUNQUE PAREZCA PARO, DEPENDE MUCHO DEL NEBULOSO PASADO. PARA PROGRESAR.

por Sam LEFF

EN ESTE PAISAJE, PUDIERA ESPERARSE HASTA LA PRESENCIA DE UN BRON TOSAURIO.

¡ASÍ ES, DICK!

TARZAN

SE HA FIJADO DR CASEY... HABLAMOS DE PABLO, EL ARTISTA, O JOSÉ, EL ABOGA DO... MAS NADIE PIENSA ASI, HUMANA MENTE, DEL MEDICO.

YEMOS A LOS MEDICOS COMO GRUPO, CONSIDERAMOS QUE TODOS SON IDENTICOS.

¿POR QUE NO LO ES CRIBES?

¡VA LO HICE!

por Edgard RICE BURROUGHS

BEN CASEY

BEN CASEY

SE HA FIJADO DR CASEY... HABLAMOS DE PABLO, EL ARTISTA, O JOSÉ, EL ABOGA DO... MAS NADIE PIENSA ASI, HUMANA MENTE, DEL MEDICO.

YEMOS A LOS MEDICOS COMO GRUPO, CONSIDERAMOS QUE TODOS SON IDENTICOS.

¿POR QUE NO LO ES CRIBES?

¡VA LO HICE!

por Edgard RICE BURROUGHS

BEN CASEY

GUIA DEL VERANEANTE

<p>HOTELES EN VIÑA del MAR</p> <p>HOTEL VIÑA del MAR Plaza Parroquia 325 Teléfono 853612-Castilla 587</p> <p>VIÑA del MAR 0 % Rebate por 2 días 0 % Rebate por 5 días</p> <p>Sobre Tarifa Oficial. BANOS TURCOS</p> <p>VIÑA del MAR Subsuelo del HOTEL Aire acondicionados - Peluquería - Saunas - Piscina - Masajes - Cigars, etc.</p> <p>GV.-5-11-66</p> <p>HOTEL VON SCHROEDERS Acogedor con reconfortante cocina.</p> <p>50 HABITACIONES, 50 Baños.</p> <p>TELEFONOS: VON SCHROEDERS 392 Teléfono 80036.</p> <p>GV.-5-11-66</p> <p>HOTEL "ESPAÑOL" Segue atendiendo como siempre a su distinguida clientela.</p> <p>TELEFONOS 85145-46. PLAZA VERGARA 191. GV.-5-11-66</p> <p>"FRANCE" Ubicado en el CORAZON DE VIÑA DEL MAR Frente a la Estación.</p> <p>ALVAREZ 746. TELEFONO 80065. GV.-5-11-66</p> <p>"CHALEI" SUISSE Restaurant, Salón de Te</p> <p>ACOGEDOR CONFORTABLE TELEFONO 80535. VILLANELO 395 (Por Alvarez) GV.-5-11-66</p>	<p>Residenciales EN VIÑA del MAR</p> <p>"BALIC" frescos cuadros del Casino OFRECEN Confortables plazas amobladas COMIDA DE PRIMERA 2 NORTE 398 TELEFONO 80917 GV.-5-11-66</p> <p>RESIDENCIAL "LUCY" Ofrece plazas amobladas c/s. Pension.</p> <p>MATRIMONIOS O PERSONAS SOLIAS</p> <p>VALPARAISO 92 GV.-5-11-66</p> <p>HOTELES EN VALPARAISO</p> <p>"IRBERIA" AVENIDA BRASÍ 1709. TELEFONO 2184 frente Centro, Frente Plaza de la Victoria. Acomodaciones c/s. Pension. PRECIOS MODERADOS. GV.-5-11-66</p> <p>"LANCASTER HOTEL" HABITACIONES Con Baño Privado, y Teléfono.</p> <p>CHILCABUCO 2362 TELEFONO 8391-2. GV.-5-11-66</p> <p>ROLES Familiar, confortable Económico.</p> <p>AGUA CALIENTE-FRIA Todas las habitaciones UBICACION CENTRICA</p> <p>SERRANO 520 GV.-5-11-66</p> <p>EXCURSIONES</p> <p>"TURISCOVAI" Bañeros vecinos. Circuitos Recreativos. VALPARAISO VIÑA PLAZAS ERRAZURIZ 780. TELEFONO 57587. FRENTE ESTACION PUERTO Uv.-5-11-66</p>	<p>HOTELES EN VALPARAISO</p> <p>"HERZOG" Comida Española-Chilena. ATENDIDO POR SU DUENO.</p> <p>fres minutos ESTACION PUERTO.</p> <p>BLANCO 395 TELEFONO 4799. GV.-5-11-66</p> <p>"CECIL" Atención Esmerada.</p> <p>SERRANO 391 Esquina PLAZA SOTOMAYOR. Teléfono 3747-Castilla 1578 GV.-5-11-66</p> <p>HOTELES EN QUINTERO</p> <p>HOTEL "PRINCIPAL" Atención de su dueña.</p> <p>Señora OLGA vda. de VILLARROEL.</p> <p>ALONSO DE QUINTERO 363. GV.-5-11-66</p> <p>HOTEL QUINTERO Y BOITE LE CAVE Viveros Propios. 21 DE MAYO 1283. TELEFONO 127. GV.-5-11-66</p> <p>"TURISMO MONACO" Atención Preterente. DE SUS NUEVOS DUENOS. 21 DE MAYO 1530. GV.-5-11-66</p>	<p>MOTEL "HOTEL BAHIA" BAR-RESTAURANT Departamento agua de mar. Caliente. Exclusivo. PLAYA CHICA 190. TELEFONO 31246. GV.-1-11-66.</p> <p>HOTELES EN CARTAGENA</p> <p>"CITY" SUSPIRO 293 — TELEFONO 31503. Atención esmerada por sus dueños. Piezas confortables. Precios especiales Instituciones. GV.-1-11-66.</p> <p>"HOTEL PLAYA" PLAYA CHICA 98 Comedores vista al mar, mariscos diariamente.</p> <p>PIEZAS ASOLEADAS PRECIOS MODICOS. GV.-1-11-66.</p> <p>BOITES EN CARTAGENA</p> <p>"BOITE SAVOY" BAILADORES DE AMANECIDA. Amenizado por reglas orquestas. Especialidad en mariscos. PLAYA CHICA 62. GV.-1-11-66.</p>	<p>HOTELES EN SAN ANTONIO</p> <p>"ALHAMBRA" GOTTSCALK E HIJO. PROVIDENCIA 80. TELEFONO 32310. Agua Caliente, Calefacción Central. TODO EL AÑO. GV.-1-11-66.</p> <p>HOTELES EN LLO-LLEO</p> <p>"BRISTOL" CONFORTABLE. Esmerada higiene. Excelente Cocina. Providencia 68 — Teléfono 31269.</p> <p>ABIERTO TODO EL AÑO GV.-1-11-66.</p> <p>HOTELES EN SN. SEBASTIAN</p> <p>"RIVIERA" Ofrece como es sabido Confortables Cabinas, Habitaciones.</p> <p>BANO EXCLUSIVO Excelente Comida. VARIADOS MARISCOS TELEFONO 1. GV.-1-11-66.</p> <p>HOTELES EN EL TABO</p> <p>"BILBAO" Avenida San Marcos 802. CONFORTABLES DORMITORIOS Departamentos Baño Exclusivo. ABUNDANTE AGUA. EXCELENTE COMIDA, MARISCOS GV.-1-11-66.</p>
--	---	--	---	--

SU ALMANAQUE COMERCIAL

<p>TEJIDOS FINOS</p> <p>"VENTAS MAYOR Y MENOR" VESTIDOS FINOS, LANA E HILO. Teacher de Banión SU FABRICA Bellavista 211, esquina Loreto. Frente Club de Tenis. GV.-23-11-66.</p> <p>FABRICA DE TEJIDOS MONICA Baras, Athlecos, polares en hilos y lanas. Finas terminaciones. Por mayor y menor. BANDERA 805, (Relojería Cornejo) GV.-10-11-66</p> <p>FABRICA DE TEJIDOS "CHILEX" San Diego 878. Ventas por mayor y menor. Comerciantes: Precios especiales. GV.-23-11-66.</p> <p>"GARZA" Especialidad tejidos. Hilos y Lanas. San Diego 530 — 634 GV.-17-11-66</p> <p>"FRANCESA" Chaquetas, Encajes damas, Pullover Esquadores, Yaca a máquina. Se novedades. Avenida Malta 1049 GV.-30/11/66</p> <p>FABRICA DE TEJIDOS "CORSA" Modelos exclusivos. Hilos — lanas BASCUNAN 54 ALAMEDA 2837 CARTAGENA — EMERALDA 136. GV.-12/11/66</p> <p>"LA FAMA" Para comerciantes los precios más bajos en plaza. "Cócticos", Eº 17,00 Pura lana San Diego 1220. GV.-24/11/66</p> <p>"ROMA" Falda Terrilona . . . 16,00— Bañales . . . 12,00— San Diego 1983 — 55908. GV.-24/11/66</p> <p>"PENELOPE" Fábrica de Confecciones: Damas-Caballeros. Pantalones-camisas-faldas. Blusas-Enaguas, Pintoras, Bañador, todos tipos. Perfumes. Ventas mayor y menor. Precios a mayoristas. Santa Filomena 548. GV.-23/11-66</p>	<p>TINTORERIAS</p> <p>"EL CARMEN" Alfombras. Limpieza — rápidas. Económico. Teñidos al día. CARMEN 177 — 36690. GV.-12/X/65</p> <p>"LAS NOVEDADES" San Francisco 425 — 382651 ESPECIALIDAD: Teñidos — corinajes. Lutos — Limpiados. GV.-12/11/66</p> <p>TINTORERIA "FRANCE" San Isidro 598. Limpiados secos, Teñidos, Gamuzas, Cuevas. GV.-2-V-66.</p> <p>"TINTORERIA LAVANDERIA" "EL CISE BLANCO" Irarrázaval 1377-491428. Especialidad ropa blanca. Interior de hombre y mujer. Servicio Domicilio. GV.-27-V-66</p> <p>"LAFAYETTE" Especialidad en Teñidos, Limpiados. Todos Colores. IRARRAZAVAL 305-465568. GV.-27-V-66</p> <p>"LUTECIA" Limpiados al seco. Alfombras, gamuza. Trajes novia. Seriedad, economía. Irarrázaval 2137-252043. GV.-31 (15) 66</p> <p>TIENDAS</p> <p>EL POPULAR Tienda y zapatería SAN PABLO 3073. GV.-10/11/66</p> <p>LA CASA BLANCA NOVIAS: Especialidad en trajes de novias, tocados, bouquets, azahares, paños de matrimonios Extensa surtido en tarjetas para bautizos y ajuares para guaguaitas. Gran stock en artículos de primera comisión, al detalle y por mayor. Deposito de medias. En sus dos amplios locales. PUENTE 742 y 744. GV.-10/11/66</p>	<p>TRANSPORTES</p> <p>"LA RAPIDA" MUDANZAS Dentro y fuera de Santiago. Especialidad en mobiliario fino. CAJAS FONDOS Avenida Malta 365, fono 34664 GV.-24/11/66</p> <p>VIDRIERIAS</p> <p>"ROMA" Vidriería y Fábrica, Espejos. Vidrios a domicilio. Cubiertas para muebles. Arreglos-Hechuras. Espejos. Teléfonos: 6761 - 87887. ROSAS 1236. GV.-23/11-66</p> <p>VIDRIOS RAPIDAS COLOCACIONES A DOMICILIO Cualquier cantidad. Chalets, edificios. En cualquier punto, Santiago y fuera. Vidrios planos Girardo, Jofré 387, esquina Lira. Fono 30403. GV.-24/11/66</p>	<p>ZAPATERIAS</p> <p>EL NUEVO MUNDO Para niños más surtido. SANTO DOMINGO 938. GV.-10/11/66</p> <p>CALZADOS VERONA Vende barato, muy barato en descuentos. SAN DIEGO 350 — FONDO ANAS GV.-10/11/66</p> <p>¿QUIERE USTED ECONOMIZAR? en Almacenes EL PILAR 6000 comprar. SAN PABLO 3073. GV.-10/11/66</p> <p>MANUFACTURAS "RAMBLER" Calzados. Depósito de fobias. SAN DIEGO 1256. GV.-23/11/66</p> <p>"CALZADO CON NEUMATICO" Valen la mitad. Duran el doble. San Alfonso 14 GV.-30/11/66</p> <p>"CALZADOS GLORIA" Especialidad en calzados de señoras, caballeros y niños. Siempre novedades. San Alfonso 68 GV.-30/11/66</p> <p>"LA LIQUIDADORA" Deposito de calzados plásticos. Precios especiales comerciantes. MEIGGS 49 — TELEFONO 96252. GV.-14-66</p> <p>"CALCIPLAS" Ventas mayor y menor. Precios especiales para comerciantes. SAN ALFONSO 29. GV.-12/11/66</p> <p>"ORQUIDEA" Calzado de lujo para damas. ARTURO PRAT 718 — 382507 GV.-2-V-66</p> <p>"RAMIREZ" Medidas a mano "Caballeros". Amplio Stock. SAN PABLO 1261. GV.-12-V-66</p> <p>"P I N U C A" La última zapatilla. Solamente en Irarrázaval 3267 Fabricación propia GV.-23-XII-66</p>
---	--	---	--

CASA DE LA OLLA A PRESION

REPUESTOS Y REPARACIONES PARA TODA OLLA NACIONAL O IMPORTADA.

TENDERINI 77
Fono 392494 (No tiene Sucursal)

Recuerde: Su olla en buen estado le ahorra tiempo y dinero.